

Poslanske klopi kot tribune

RADO GRUDEN

Poslanske klopi kot tribune na nogometnem stadionu. Nemogoče, bi odgovoril skoraj vsak. Pa vendar je imelo srečanje Juventus - Inter tudi svoj »podaljšek« v poslanski zbornici, kot pravo nogometno tekmo pa ga je lahko vsa Italija spremljala v živo po TV. Toda ni slo za prenos, s katerim bi se lahko poslanci pohvalili. Očitno je vsaj v Italiji za nekatere nogomet najvažnejša stvar na svetu in dosojena ali nedosojena enajstmetrovka lahko dvigne temperaturo v poslanskih klopih do take mere, da je bolj važna razprava o tem, ali je boljši Juventus ali Inter, kot pa razprava o številnih problemih, ki jih v Italiji ne manjka. Pri vroči nogometni razpravi - po zgledu crnobelih ali crnomodrih bojevnikov - pa lahko zapojejo tudi pesti. Boksarski dvoboj med dvema nasprotnima nogometnima tabora so z veliko težavo preprečili redarji, zasedanje zbornice pa je bilo prekinjeno.

Nič se torej ne smemo čuditi, če si marsikje v svetu Italijo predstavljajo predvsem kot neresno državo, kot deželo mafije, kjer so umori na dnevnem redu, vsemu temu pa dodajo se pizzo ali spagete, da je slika bolj pisana. Tudi o italijanski politiki podoba v tujini ni najbolj spodbudna. Za tako predstavo ni treba imeti preveč bujne fantazije. Zadosca že redno spremljanje TV poročil in prebiranje italijanskih časopisov. Casopisni stolpci so polni poročil o umorih, pa tudi o skandalih take in drugačne vrste je gradiva vsak dan dovolj.

Italijani se seveda s tako sliko nikoli niso povsem strinjali in predvsem politiki so s težavo kdaj pa kdaj priznali, da država »Belpaese« ne more biti ravno zgled resnosti in urejenosti. Priznati je tudi treba, da je v zadnjem obdobju Prodijevi vladi uspelo z resno politiko to klisejsko podobo o Italiji v precejšnji meri spremeniti, državo pa z velikimi žrtvami vseh prebivalcev pripeljati v skupino enajstih držav, ki bodo v Evropski uniji kot prve uvedle skupno evropsko valuto.

Zato lahko samo upamo, da je slo včeraj v poslanski zbornici le za vmesno epizodo, ki je imela za protagoniste nekaj neuravnovešenih posameznikov, ki so s svojim ravnanjem zalili vse državljane in tudi vse tiste poslance, ki se trudijo, da taki incidenti ne bi okrnili zaupanja, ki mora nujno vladati med civilno družbo in njenimi predstavniki v parlamentu.

KOSOVO / SESTANEK ŠESTERICE V RIMU

Dvolični ukrepi kontaktne skupine: omejitve, a tudi spodbude za ZRJ

Zamrznili premoženje ZRJ v tujini, a Beograd reintegrirali v mednarodne organizacije



RIM, BEOGRAD - Kontakt-na skupina, ki jo sestavljajo ZDA, VB, Francija, Nemčija, Rusija in Italija, se je včeraj odločila za nekaj »omejevalnih« in nekaj »spodbudnih« ukrepov, da bi prisilila Beograd k dialogu za reševanje kosovskega vprašanja. Zamrznila je premoženje Zvezne republike Jugoslavije v tujini, kot »spodbudo« pa je dovolila ponovno vključitev ZRJ v mednarodne organizacije. Jugoslavija bo tudi nastopila na bližnjem svetovnem nogometnem prvenstvu v Franciji.

Medtem je prišlo na Kosovu tudi včeraj do novih primerov nasilja. Med pogrebom treh Albancev je srbska policija streljala na pogrebce, enega ubila, tri pa ranila.

Na 9. strani

Okvirni dogovor vodstev LS in SSk

TRST — Ljudska stranka in Slovenska skupnost sta dosegli okvirni dogovor za junijske deželne volitve. Za dokončni sporazum manjka, kot kaže, še uradni pristanek Dinijeve stranke »Rinnovamento italiano«. SSk se poteguje, da bi v trzaskem volilnem okrožju kandidiral deželni podtajnik Ivo Jevnikar.

Trzaska SKP, ki je na včerajšnji novinarski konferenci predstavila svoje kandidate, se medtem poteguje za izvolitev nosilcev liste Giorgia Cancianija in Brune Zorzini Spetic.

Na 5. strani

Slori in izzivi našega časa

TRST - Predsinocnim je bil na Opcinah 20. redni občni zbor Slovenskega raziskovalnega instituta. Govorili so predvsem o vlogi, ki naj bi jo imel Slori v sedanjem dinamičnem času, ki ga preživlja slovenska manjšina v Italiji. Seveda so spregovorili tudi o opravljenem delu in o načrtih, poleg tega pa so izvolili novo vodstvo instituta, ki ni tako številčno kot doslej, kar bo nedvomno olajšalo delo. Ob koncu so se predstavili dve nagrajenki razpisa za diplomatska dela, ki so vezana na področja, s katerimi se Slori ukvarja.

Na 4. strani

Koroški Slovenci za ZOI leta 2006

CELOVEC - Vse merodajne organizacije slovenske manjšine na Koroškem odločno podpirajo projekt Zimskih olimpijskih iger »brez meja« leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. V ta namen so sprejeli in podpisali skupno izjavo pod geslom »Koroški Slovenci - partner pri projektu ZOI brez meja 2006«, ki so jo posredovali pristojnim organom.

Na 3. strani

Precej škode na kulturnih objektih

LJUBLJANA - Potres, ki je 12. aprila prizadel zgornje Posočje, je povzročil veliko škodo tudi na kulturnih spomenikih. Ocenili so jo na približno 700 do 800 milijonov tolarjev. Poškodovani so bili objekti v naseljih Drežniške Ravne, Magozd, Krn, Javorca, Tolminske Ravne, nekatere hiše v dolini Lepene in v krajih Kal-Koritnica, Mala vas, Bovec in Kobarid.

Na 3. strani

ITALIJA / NEVERJETNO DOGAJANJE V PARLAMENTU

Sramota v poslanski zbornici Nogomet izzval hud prepir

RIM - Neskončna polemika o nedeljski nogometni tekmi Juventus-Inter je včeraj izzvala v parlamentu glasen prepir, ki se je skoraj izrodil v pretep. Protagonist, če ga lahko tako imenujemo, tega klavnega in sramotnega dogodka, je bil poslanec Nacionalnega zavezništva Domenico Gramazio, ki je hotel fizično obračunati s kolegom Oljke, nekdanjim nogometasem Juventus Massimom Mauro.

Vročekrvni Gramazio, ki so ga kasneje za 15 dni suspendirali iz parlamenta, je najprej glasno prekinil poseg podpredsednika vlade Walterja Veltronija, nato je zalil nogometne sodnike in Juventus, potem se je zakadil proti Mauro, ki mu je glasno odgovarjal. Tudi Mauro je dobil ukor predsednika Luciana Violanteja.

Na 2. strani

V Bruslju so se začele priprave na rojstvo evra

BRUSELJ, RIM - Evropski parlament je začel včeraj v Bruslju izredno zasedanje za ratifikacijo dokumenta o evru, ki ga bo glede na sporazum med ljudsko stranko in socialisti sprejel z veliko večino. Dokument s seznanom 11 držav, ki bodo prve uvedle evro, bo nato romal na zasedanje gospodarskih ministrov, ki ga bodo sprejeli jutri, v soboto popolne pa bo na vrhu sefov vlad in držav EU prišlo do njegovega slovesnega podpisa in z njim uradnega rojstva skupne denarne enote.

Zakladni minister Ciampi je o evru poročal v poslanski zbornici in zagotovil, da je Italija »ujela prvi vlak za evro« in da bo spoštovala sprejete obveze, ki so potrjene tudi v ekonomsko-finančnem programskem dokumentu. Kar pa zadeva kandidaturu za vodstvo Evropske centralne banke, je Ciampi dejal, da bo treba počakati na sobotni vrh.

Na 12. strani

OBISK / DOSMRTNI SENATOR

Taviani o tržaških dneh v letih 1953/54

Predstavil je svoje dnevniške zapise o reševanju tržaškega vprašanja po 2. svetovni vojni

TRST - Včeraj se je mudil v Trstu dosmrtni senator in večkratni italijanski minister Paolo Emilio Taviani. V dopoldanskih urah se je poklonil spomenu umrlih v Rizzani, popoldne pa se je udeležil predstavitev njegove zadnje knjige I giorni di Trieste (Tržaški dnevi). Gre za dnevniške zapise iz let 1953 in 1954, v katerih je osrednja pozornost posvečena reševanju tržaškega vprašanja po drugi svetovni vojni. V pogovoru za naš dnevnik je omenil najbolj napete trenutke tistega obdobja, spomnil se je Tita kot modrega državnika, pa tudi prijatelja, pokojnega senatorja Darka Bratine.

Na 5. strani



Rigutti

moška oblačila

TRST

Ul. Mazzini 43

Ul. Imbriani 4

Center "IL GIULIA"

OB PONEDELJKIH POPOLDNE ODPRTO



NOVICE

V nesrečah pri delu v Italiji vsak dan umrejo 3 ali 4 osebe

RIM - Vsak dan v Italiji na delu umrejo tri ali štiri osebe. To je eden od zaskrbljujocih podatkov iz raziskave o varnosti pri delu, ki sta jo opravili ustrezni komisiji za delo v zbornici in senatu, v prisotnosti predsednikov senata oziroma zbornice Mancina in Violanteja pa so jo včeraj predstavili v Rimu.

Raziskav potrjuje, da se število nesreč pri delu ne zmanjšuje, letno pa jih nastanejo med 850 in 860 tisoč. Od tega jih je 110 do 1200 smrtnih. Alarmanen je tudi podatek o 30 tisoč prijavljenih delovnih boleznih na leto. Zavod Inail nesreče stanejo 55 tisoč milijard letno ali 3 odstotke BDP.

Predsednik senata Nicola Mancino je s tem v zvezi poudaril, da bi se število nesreč gotovo zmanjšalo, če bi odpravili delo na črno, poleg tega pa je potrebna tudi ustrezna preventivna zakonodaja o varstvu pri delu.

Vse razprodano za ogled Kristusovega mrtvaškega prta

TURIN - Prejsnjo nedeljo si je razstavljeni mrtvaški prt, v katerega naj bi bilo zavito Kristusovo truplo, ogledalo 39.240 ljudi, za ta konec tedna pa napovedujejo nov rekord. Za tridnevne prvomajске praznike od petka do nedelje so prejeli namreč že toliko rezervacij za ogled, da pričakujejo v Turinu približno 200 tisoč obiskovalcev. Med njimi bo tudi veliko turistov iz Francije, Nemcije, ZDA in Litve. Med obiskovalci pa so včeraj v vrsti opazili tudi predsednika Latvije Guntisa Ulmanisa.

Dino Frisullo se je včeraj vrnil v Italijo

RIM - Včeraj popoldne se je v Italijo vrnil italijanski pacifist Dino Frisullo, ki so ga aretirali 21. marca v Turčiji, ker je sodeloval na neki kurdske manifestaciji. V torek so ga le izpustili, po svojem prihodu pa je povedal, da bo od italijanskih oblasti zahteval, da se zavzamejo za miroljubno rešitev kurdskega vprašanja. Spregovoril pa je tudi o dneh prebitih v zaporu in o metodah mučenja, ki jih turska policija uporablja do zapornikov.

PARLAMENT / SRAMOTNO DOGAJANJE

Obsodbe vreden prepir v zbornici

Violante: Žalitev za ljudi in institucije



RIM - Neskončna in neverjetna polemika o nogometni tekmi Juventus-Inter je včeraj dopoldne izzvala v parlamentu glasen prepir, ki se je skoraj izrodil v pretep. Protagonist, če ga lahko tako imenujemo, tega klavnega dogodka, je bil poslanec Nacionalnega zavezništva Domenico Gramazio, ki je hotel fizično obračunati s kolegom Oljke, nekdanjim nogometasem Juventusa Massimom Maurom.

Vročekrvi Gramazio, ki so ga kasneje za 15 dni suspendirali iz zbornice, je najprej glasno prekinil poseg podpredsednika vlade Walterja Veltronija, ki je

poročal o svojem srečanju s predsednikom nogometne zveze Lucianom Nizzolo. Poslanec NZ je zalil nogometne sodnike in Juventus, potem se je zakadil proti Mauru, ki mu je glasno odgovarjal. Le množični poseg redarjev je preprečil, da Gramazio ni udaril poslanca leve sredine.

Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante je ostro obsodil dogodek, ki po njegovem predstavlja hudo žalitev za parlament in za vse državljane. Gramazio si je prisluzil tudi kritiko predsednika NZ Gianfranca Finija.

POLITIKA / IZJAVA VELTRONIJA

Vlada ne išče novih večin v parlamentu

Zaskrbljenost Bertinottija

RIM - Vlada levsosredinske Oljke ne išče novih političnih večin, ne v parlamentu in ne izven njega. Tako je podpredsednik Walter Veltroni utisal polemike, ki jih je izzval Francesco Cossiga, ko je pred dnevi napovedal da bo UDR podprla nekatere pomembne vladne ukrepe na gospodarskem in finančnem področju. To je povzročilo zaskrbljenost SKP, ki se že nekaj časa boji, da bi vladna večina ob morebitnih težavah s komunisti iskala podporo pri bivših demokristjanih, ki so zapustili Kartel svoboščin.

Veltronijeva zagotovila je kasneje potrdil tudi zunanji minister Lamberto Dini, ki sicer mežika Cossigovim pristašem, meni pa, da mora vlada, kot doslej, sloneti na zavezništvu med Oljko in Bertinottijevo stranko. Res pa je, da se bo Dinijeva stranka »Rinnovamento

italiano« v marsikateri občini (in najbrž tudi v Furlaniji-Juljski krajini) volilno povezala z UDR, kar delno velja tudi za Ljudsko stranko.

Poteza nekdanjega predsednika republike je se poglabila spor s CCD in frakcijo CDU, ki je ostala zvesta zavezništvu z desnico. Njen voditelj Roberto Formigoni je dejal, da bo Rocco Buttiglione sedaj končno v isti vladni večini kot Fausto Bertinotti, s čimer bo dokončno izdal hotenja svojih volilcev. Predsednik Lombardije se zgraža in kriči, v resnici pa se boji, da bo to, kar je še ostalo od strancice CDU izgubilo po poti še druge senatorje in poslance, ki so na tem, da prestopijo v Cossigovo skupino. S tako opozicijo, je svojčas pikro podčrtal Cossiga, bo lahko Romano Prodi ostal za kmilo vlade še nekaj desetletij...

NEAPELJ / VSE VEČ UMOROV

Starša skesanca žrtvi kamorističnih morilcev

Kamora vse bolj pogosto za »tarče« izbira sorodnike sodelavcev pravice - Starša sta se odrekla zaščit

NEAPELJ - Kamora je včeraj v Neaplju zagrešila še ne zločin, pod streli morilcev pa sta padla starša nekega skesanca, ki je preiskovalcem razkril ozadje o izsiljevanju odškodnin za »zascito« in o razdelitvi področij med kriminalnimi tolpmi v zahodnem predmestju Neaplja od Bagnolija do Soccava in Fuorigrotte. Do umora je prislo včeraj zjutraj nekaj pred osmo uro, žrtvi pa sta starša skesanca Maria Ciotole, 54-letni Raffaele in njegova 48-letna žena Maria Riosaria Abatte. Oba sta se distancirala od sinovih odločitev, da sodeluje s pravico, in sta odklonila zascito varnostnih sil, pa tudi sam Mario Ciotola ju ni navedel v seznamu oseb, ki naj bi jih zascitili.

Mož in žena sta se s svojim florinom odpeljala od doma v Soccavu proti rajonski trznici, na kateri sta imela svojo stojnico s sadjem in zelenjavo. Za vola-

nom je bila Maria Abatte, njen moz pa je sedel na sovozniskem sedezu. Furgonu sta se na nekem kriziscu približala dva morilca na mopedu (nekateri govorijo o modri vespi), ki sta najprej s puško ustavila dostavno vozilo, nato pa s pistolama ubila moskega in zensko. Raffaele Ciotola je sicer skušal pobegniti, toda morilca sta ga po petdesetih metrih ujele in ga pokončala z dvema streloma v tilnik.

Državni pravdnik za boj proti mafiji Piero Luigi Vigna je izrazil veliko zaskrbljenost, saj ne gre zgolj za vojno med kamorističnimi tolpmi, temveč za transverzalne umore, kjer pod streli najetih morilcev umirajo starši, tasti, strici ali bratje. Napadi kamore imajo točno določene »cilje«, vse bolj pogosto pa so tarča morilcev prav sorodniki sodelavcev pravice.

Preiskovalci še tavajo v temi

GENOVA - Preiskovalci imajo malo zanesljivih indicev, ki bi jih lahko privedli na sled morilca (ali morilcev), ki je zagresil serijo zadnjih umorov v Liguriji. Obravnavati morajo vsako se tako nepomembno prijavo, položaj pa se bolj zapleta dejstvo, da se kar v 80 odstotkih primerov izkaze, da gre za prijave oseb, ki bi rade zbudile pozornost.

Za zdaj je gotovo to, da je morilec v vseh umorih uporabil pistolo kalibra 38 in skoraj vedno so bile žrtve ubite s strelom v gla-

vo. Kar zadeva identitete, je najbolj verodostojen tisti, ki opisuje približno 50 let starega, visokega in močnega moskega. Tako je morilca opisal travestit Julio Castro (Lorena), ki se je resil, ker je morilec verjetno mislil, da je mrtev, in tudi prijateljice ubite nigerijske prostitutke Tessy. Poleg tega so na prizoriščih nekaterih zločinov opazili mercedes temne barve, toda pri umoru v Cogoleto so opazili avto znamke opel, neka druga prica pa je opisala fiat cromo. Sku-

pna točka zločinov je tudi v tem, da je do njih, razen uboja Ljudmyle Zuskov, prislo na praznični dan.

Odkrili so tudi celo vrsto prstnih odtisov, ki jih sedaj preverjajo, obstaja pa tudi nekaj osumljencev, za katere pa se ne more govoriti, da je proti njim uvedena preiskava. Tudi hipoteza o serijskem morilcu je le hipoteza. Za zdaj namreč noben verodostojen element ne povezuje umorov na vlaku z ostalimi umori. Povezuje jih le to, da pri nobenem od njih ni znan motiv.

1 ► 3 Maj 1998

Urn timer: od 9.00 do 18.00

33. Sejem
Radioamaterstva
Hi-Fi, Elektronike in Informatike



FIERA PORDENONE
http://www.fierapordenone.it e-mail: fierapn@fierapordenone.it



CRUP
CASSA DI RISPARMIO
DI UDINE E PORDENONE SPA



POTRES / OCENJENA ŠKODA NA KULTURNIH SPOMENIKIH

Kulturnih objektov ne bo treba rušiti

Škode je za 700 do 800 milijonov tolarjev

LJUBLJANA - Potres, ki je 12. aprila prizadel zgornje Posočje, je povzročil veliko škodo tudi na kulturnih spomenikih. Kot so povedali na včerajšnji novinarski konferenci v Spomeniško-varstvenem centru, naj bi potres na ključnih objektih kulturne dediščine namreč povzročil za približno 700 do 800 milijonov tolarjev škode. Poškodovani so bil tako profani kot tudi sakralni objekti v naseljih Drežniške Ravne, Magozd, Krn, Javorca, Tolminske Ravne, nekatere hiše v dolini Lepene in v krajih Kal-Koritnica, Mala vas, Bovec in Kobarid, so sporočili iz uprave RS za kulturno dediščino.

Škodo na objektih sta že dan po potresu ugotavljali komisija ministrstva za kulturo - uprave RS za kulturno dediščino ter komisija koprskeske škofije. V preteklem tednu, od 20. do 24. aprila, pa je podrobnejši pregled in po-

pis poškodb na kulturnih objektih opravila tudi posebna komisija, ki jo je imenoval minister za kulturo. Komisijo, ki jo vodi državni podsekretar za kulturno dediščino Jovo Grobovšek, sestavljajo strokovnjaki uprave RS za kulturno dediščino, novogoriškega zavoda za varstvo narave in kulturne dediščine, restavratskega centra, tolminske muzejske zbirke in akademije za likovno umetnost.

Komisija, ki si je ogledala 128 stanovanjskih stavb, 86 cerkva in 10 drugih kulturnih objektov, kot so civilna pokopališča, vojska pokopališča, kapelice, spomeniki prve svetovne vojne ter spominski domovi (Gregorčičeva domačija, Rutarjeva domačija, Bevkova domačija), je ugotovila, da poškodbe na kulturni dediščini večinoma niso takšne narave, da bi morali objekte rušiti, saj jih je mogoče s

strokovnimi ukrepi sanirati. Hujše poškodbe so seveda utrpeli objekti blizu epicentra, predvsem na območju drežniških vasi in krnskih planin. V celoti pa so huje prizadeta gospodarska poslopja, manj pa stanovanjska. Komisija je ugotovila tudi, da je nedavni potres kulturno dediščino poškodoval v manjšem obsegu kot potres leta 1976 ter da so bili objekti, ki so bili po potresu pred 22 leti sanirani v skladu z gradbenimi predpisi za to območje, manj poškodovani. Strokovnjaki pa so pri svojem delu opazili tudi ljudi, ki se ukvarjajo s prekupčevanjem s predmeti premične kulturne dediščine.

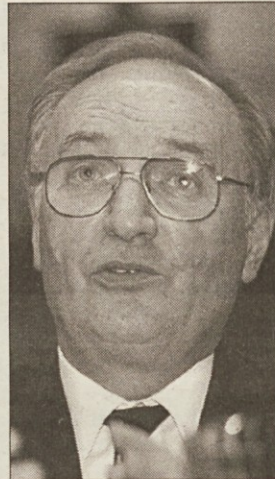
Obnova naj bi potekala postopoma. Potek obnove in viře financiranja pa bo natančneje določal tudi poseben zakon o odpravi posledic potresa, ki je v pripravi. (STA)

SLOVENIJA - FJK / V PORTOROŽU

O čezmejnem sodelovanju

Srečanje, ki bi moralo biti na sporedu že prejšnji teden, je bilo preloženo na 13. maj

TRST, LJUBLJANA - Uradno srečanje med Deželno FJK in Slovenijo, ki bi moralo biti po prvotnem programu na sporedu že prejšnji teden, bo 13. maja v Portorožu. Slovensko stran bodo na srečanju zastopali zunanji minister dr. Boris Frlec (levo) in državna sekretarja za delo in prevoze, deželno delegacijo pa bo vodil predsednik Giancarlo Cruder (desno), v njej pa bosta tudi predsednik tržaških pristalskih oblasti Michele Lacalamita in predsednik Finesta iz Pordenona Leonardo Simonelli. Na italijanski strani bo najbrž prisoten tudi podtajnik za zunanje ministrstvo Piero Fassino. Predstavnika pristališča in Finesta sta bila v delegacijo



vključena naknadno po vrhu trilateralne v Trstu in po kratkem srečanju Prodijskega ter Drnovskega.

Govor bo o čezmejnem sodelovanju, pri katerem naj bi koristili predvsem sredstva EU (Interreg II

in Phare-Cbc), sodelovanju med pristanišči v Kopru, Trstu in Trzinu, o železniški povezavi Benetke - Trst - Ljubljana - Budimpešta, o vlogi manjšin v obeh državah in o zaščiti okolja.

CELOVEC / SKUPNA IZJAVA SLOVENSKE ORGANIZACIJE

Manjšina - partner pri projektu ZOI brez meja

Vse merodajne organizacije slovenske manjšine na Koroškem odločno podpirajo kandidaturu za ZOI

CELOVEC - Vse merodajne organizacije slovenske manjšine na Koroškem odločno podpirajo projekt Zimske olimpijske igre »brez meja« leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. V ta namen so sprejeli in podpisali skupno izjavo pod geslom »Koroški Slovenci - partner pri projektu ZOI brez meja 2006«, ki so jo posredovali Mednarodnemu olimpijskemu komiteju, nacionalnim olimpijskim komitejem Avstrije, Slovenije in Italije, sefom zveznih in deželnih vlad treh držav oz. dežel, DZ Slovenije ter drugim uglednim političnim, gospodarskim in sportnim osebnostim.

Organizacije slovenske narodne skupnosti na Koroškem v izjavi poudarjajo, da pomeni kandidatura treh dežel veliko možnost za krepitev prekomajnega sodelovanja na vseh področjih ter za doseg nove kvalitete sožitja v alpsko-jadranski regiji. Pri uresničevanju projekta pa naj bi svoje mesto imela tudi slovenska manjšina v Avstriji in v Italiji. Republiki Sloveniji pa odpira projekt nove perspektive pri vključevanju v evropske integracijske procese (Schengen, Evropska unija, itd.).

V skupni izjavi, ki so jo podpisali predsedniki Slovenske športne zveze, Slovenske gospodarske zveze, Narodnega sveta koroških Slovencev, Zveze slovenskih organizacij, Slovenske prosvetne zveze in Kršćanske kulturne zveze, je mdr. zapisano: »Integracija, sodelovanje in preseganje meja med državami in narodi so najpomembnejši cilji skupne kandidature treh dežel za Zimske olimpijske igre »brez meja« leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. Krepitev procesa združevanja med narodi ustreza tudi evropskim trendom, ki je lahko zgled za ves svet, zanimiv za skupnost narodov in s tem tudi za nacionalne olimpijske komiteje ter se posebej za Mednarodni olimpijski komitej (MOK), ki bo junija '99 med šestimi kandidati odločil o organizatorju iger leta 2006. Ze sama kandidatura treh dežel je enkratna priložnost za vsestransko promocijo tega čudovitega dela Evrope ob stičišču treh narodov in kultur.

Slovenska narodna skupnost na Koroškem od vsega začetka aktivno podpira idejo takšnih iger, saj bi nedvomno pospešile proces odpravljanja meja med sosednjimi državami na političnem zemljevidu kot tudi meja v glavah ljudi. Zimske olimpijske igre na območju treh držav bi

hkrati pomenile močan impulz za novo kvaliteto sožitja in integracijo v skupni alpsko-jadranski regiji, pri čemer bi zamisel »iger brez meja« se posebej zazivila med mladino. Skupni projekti mladinskih organizacij in sol naj bi zblizovali mladino treh sosednjih dežel in ustvarili trden temelj za skupno prihodnost v raznolikosti.

Koroški Slovenci oz. njihove športne, gospodarske, politične in kulturne organizacije želijo ta proces sooblikovati kot partner, ki se aktivno vključi v uresničevanje tega zahtevnega skupnega projekta. Pričakujemo, da bomo s strani vseh nosilcev skupne kandidature upoštevani pri nadaljnjih korakih, ki bodo potrebni za dokončen uspeh kandidature.

Skupen projekt zimskih olimpijskih iger leta 2006 v tem prostoru je namreč izredna priložnost za vlade treh držav oz. dežel, da z vključevanjem manjšin tudi objektivno okrepijo njihovo vlogo kot most med tremi sosednjimi državami. Dobro namreč poznajo razmere v posameznih regijah, zanje tudi ne obstajajo jezikovne ovire, tako da - povezane s to kandidaturo - lahko močno pospešijo komunikacijske procese.

Slovenska narodna skupnost na Koroškem obenem izraza svoje pričakovanje, da bodo v proces nadaljnjega oblikovanja promocije kandidature treh dežel vključene s strani dežele Furlanije-Juljske krajine tudi športne in gospodarske organizacije Slovencev v Italiji (ZSSDI in SDGZ) ter njihove osrednje politične in kulturne organizacije in ustanove.

Slovenska narodna skupnost je prepričana, da ima kandidatura treh dežel realistično možnost, da uspešno opravi izpit pred člani Mednarodnega olimpijskega komiteja. Pozitivna odločitve MOK-a bi odprla pot do tesnejšega sodelovanja udeležencev držav, dežel in regij - na področju športa, gospodarstva, ohranjanja zdravlega okolja, politike, kulture in sožitja. Odprle bi se spodbudne perspektive gospodarsko sibičnim regijam, turizmu in gastronomiji bi omogočali novi vzpon, vsem trem deželam pa neprecenljiv napredek pri izgradnji sodobne športne, prometne, komunikacijske in ostale infrastrukture.

Osrčje alpsko-jadranskega prostora bi ob vstopu v tretje tisočletje postalo konkurenčno v Evropi in svetu. «

Ivan Lukan

ČEDAD / »SPOZNAJMO SE - CONOSCIAMO CI«

O slovenskem pesništvu Nadiških dolin

Literarni večer sodi v sklop retrospektivne razstave kobariškega slikarja Miloša Volariča

ČEDAD - V okviru ciklusa »Spoznamo se - Conosciamoci«, ki ga prireja Kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad, Literarni klub iz Tolmina in Beneska galerija iz Speta, je bil sinoči v večnamenskem občinskem centru Borgo di Ponte prvi od dveh kulturnih večerov, ki potekajo pod naslovom »Literarna srečanja na meji«.

Srečanja potekata v okviru retrospektivne razstave kobariškega slikarja Miloša Volariča, ki bo odprta do 6. maja, ko bo na sporedu drugi literarni večer. Sinoči je prof. Lojzka Bratuz z videmske univerze predstavila diplomsko nalogo Anite Bernjak o slovenskem pesništvu v Nadiških dolinah. Anita Bernjak se je v svoji tezi osredotočila na beneske pesnike od Petra Podrecca do današnjih dni. Gre za doslej najbolj zaokrožen

prikaz poezije, ki je nastajala v popolnoma različnem okolju od tistega v osrednji Sloveniji. Tu predvsem ni bilo sol v materinem jeziku, zato ima ta poezija svojo izvornost in je ni mogoče primerjati s poezijo osrednjega slovenskega prostora.

Značilno za beneske pesnike je, da zaradi slabega poznavanja knjižnega jezika največkrat pišejo v narrečju. Od druge polovice prejšnjega stoletja dalje se v Beniciji srečujemo s poezijo, ki je po obliki in vsebini preprosta, izraza ljubezen do domače zemlje in krepi narodno zavest. Visek je beneska poezija dosegla z Ivanom Trinkom, čigar pesmi so v primerjavi z drugimi pesniki bolj dovršene.

Po predstavitvi diplomske naloge je bilo na sporedu branje izbora pe-

sni beneskih avtorjev. Nekatere je prebrala Bernjakova, druge pa so brali sami avtorji. Izbor je obsegal pesmi Petra Podrecca, Antona Clodiga, Ivana Trinka, Valentina Birtiga, Rinalda Luszača, Antona Birtiga, Luciana Chiabudinija, Izidorja Predana, Micheline Blasutig, Giovannija Gubane, Alda Clodiga, Brune Dorbolò, Jurcka Qualizze, Marine Cernetič, Andreine Trusnjak in Loredane Drecogna.

Prihodnje literarno srečanje bo v sredo, 6. maja, ko se bo zaključila razstava slikarja Volariča. Večer pade točno na obletnico potresa, ki je pred dvaindvajsetimi leti prizadel videmske pokrajine. Na to se bodo spomnili prireditelji, ki obenem pozivajo k solidarnosti nabirki za potresence iz gornjega Posočja. (D.U.)

SLOVENIJA / STRANKE

ZLSD o 1. maju in prazniku upora proti okupatorju

LJUBLJANA - Združena lista socialnih demokratov (ZLSD) poudarja, da naj bi v Sloveniji 27. april krepil vrednost in pomen nacionalnega osvobodjenja, 1. maj pa vrednost socialnega osvobodjenja. Zato 1. maj kot praznik socialne svobode zastavlja danes vprašanje, koliko in kakšno delo lahko danes posamezniku omogoči njegovo blaginjo, je na novinarski konferenci poudaril predsednik stranke Borut Pahor. Po Pahorjevih besedah praznik 27. april zastavlja vprašanje narave slovenskega patriotizma in njegovih korenin oziroma kateri trenutki smejo in morajo biti vir tega ponosa. Za spravo si velja iskreno prizadevati, če kot način strpnega sobivanja poudari pomembnost in nezamenljivost NOB za našo nacionalno istovetnost, je menil Pahor.

Tako kot se z ustanovitvijo lastne države slovensko nacionalno vprašanje ni izčrpalo, temveč se je v pogojih vstopanja v EU zastavilo na novo, tako tudi uvedba demokracije ni prinesla vsem ljudem socialne varnosti in perspektive. Zato se ZLSD zavzema za aktivno zaposlovalno politiko in nenehno izobraževanje ter izpolnjevanje znanj. ZLSD opozarja na nizko raven zaščite zaposlenih, v socialnem partnerstvu pa vidi izjemno pomemben instrument socialne kohezije. Združena lista se strinja z oceno o nujnosti pokojninske reforme, problematizira pa predlog za podaljšanje delovne dobe in spremenjeno odmero pravic; obenem pa se bo zavzemala za čimprejšnji sprejem zakona o zdravju in varstvu pri delu ter zakona o socialnem varstvu. Pahor je še opozoril, da smo v Sloveniji priče splošnemu upadanju zadovoljstva z življenjem, prav tako pa pada zaupanje vase in družino. Ljudje neenakost občutijo kot krivico in zato ne presece, da se vse več ljudi uvršča med revni sloj; za razliko od leta 1988, ko so se uvrščali v srednji sloj. (STA)

ŠKOCJAN / ŠE V PRVIH DNEH MAJA

Razstava o etnološki dediščini Škocjanskih jam

TD Škocjan si z različnimi oblikami dela prizadeva poziviti življenje v vaseh, ki ležijo na prostoru regijskega parka Škocjanske jame. Ena od oblik dela je tudi prirejanje razstav z različnimi vsebinami. Zadnja postavitev nosi naslov Etnološka razstava. Na ogled je v Škocjanu tudi med prvomajskimi prazniki od 11. do 17. ure (tudi v soboto in nedeljo).

Razstava prikazuje del notranjosti kmečke domacije iz te okolice. V prtilčju je kuhinja z ognjiščem in opremo ter nekaterimi predmeti, ki so bili v rabi še v prejšnjem stoletju. Njihova funkcija se do danes ni spremenila, spremenili so se le materiali in »dizajn« (skleda, miza, kredenca...).

V nadstropju je spalnica z zanimivo skrinjo in delcem bale v njej. Prostore dopolnjuje nekaj čudovitih vezenin, predmeti in izdelki so poimenovani tako, kot so jih imenovali nekoč.

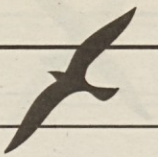
Mnoga imena se v govoru se danes uporabljajo.

Z razstavo smo zeleli opozoriti na dediščino, ki jo nekateri domačini še hranijo v svojih domovih. Veliko tega je, zal, romalo na smetišča, prenekateri lepi izdelki so nasli - zelo žalostno - pot Na tuje. Ta razstava naj bi osvetlila delce nase kulturne preteklosti. Resnica namreč je, da slednje nismo doslej cenili. Razumljivo, če nečesa ne poznaš, ne veš, kaj naj bi spostoal.

V mesecu in pol si je razstavo ogledalo okrog 450 obiskovalcev. V knjigi obiskov so poleg večine Slovencev podpisani tudi obiskovalci iz Argentine, Rusije, Italije in Nemčije. Mnenja o razstavi so v glavnem pohvalna. Slučajna kritična pripomba pa nas opozarja, kaj in kako v bodoče stvari izboljšati.

Razstava o etnološki dediščini Škocjanskim jam bo na ogled do 10. maja.

Olga Knez



G L O S A

Tistega dne pri Vidmarju



JOZE PIRJEVEC

V svoji knjigi spominov »Čez drn in strn« Ales Bebler na prepričljiv način pripoveduje, kako je konec aprila 1941 v okupirani Ljubljani prislo do ustanovitve Osvobodilne oziroma, kot je najprej predlagal Boris Kidrič, Antiimperialistične fronte. Tako pripoveduje: »Kidrič se je dogovoril z Josipom Vidmarjem, da bo sestanek v Vidmarjevem stanovanju 27. aprila popoldne. Moja naloga je bila, da na sestanek pripeljem vodjo levih sokolov, Jozeta Rusa. Bilo je dogovorjeno tako, da so udeleženci prihajali v hiso v četrtinskih predstevnih. Ko sem na sestanek prišel sam, je bilo tam že nekaj nasih. Kmalu smo se zbrali vsi: Poleg Kidriča in Rusa so tu bili še Boris Zihrl, Ferdo Kozak, Franc Sturm in Tone Fajfar; Zihrl za CK, Fajfar za krščanske socialiste, Ferdo Kozak in Sturm za kulturne delavce poleg Josipa Vidmarja. Bili smo stisnjeni v manjši sobi, kjer je bil tudi klavir.

Skoraj sepetaje smo pričeli. Otvoril je Josip Vidmar, hišni gospodar. Po pozdravu je na kratko povedal, da so prišli za Slovence zgodovinski časi, ki nam zastavljajo vprašanje, kako preživeti krizo, ki bi nam lahko prinesla smrt. Zatem je dal besedo Borisu Kidriču, katerega je predstavil kot glavnega iniciatorja sestanka.

Boris je vzel besedo. Govoril je bolj razvneto in se bolj jedrnat kot običajno. V njegovem glasu je bilo cutiti zgodovinski trenutek, ki smo ga vsi doživljali. Zakaj je propadla stara Jugoslavija? Kdo jo je unil? Kako bi lahko zivela? Kaj zdaj? Na to in druga vprašanja, ki jih je postavljala, je Boris odgovarjal. Za tiste, ki so bili na oblasti in so ravnali, kot da oni rešujejo našo usodo, je uporabil uničujoče besede. Upirati se je treba, upirati in upreti.

Po njegovih besedah se je razvila diskusija. Joze Rus je bil zelo oster. Treba se je upreti, tudi s silo. V istem duhu so govorili vsi po vrsti. Diskusija se je zaostila ob vprašanju: Ali se bomo upirali tudi z orožjem? Kidrič je na koncu zaključil iz diskusije: Da, uprli se bomo tudi z orožjem! In vsi smo pritrdili, da, tudi z orožjem. Antiimperialistična fronta je zazvela! S sestanka smo šli vsi zagreti. Cutili smo v sebi nove moči. Ne bo vse crno, sem pomislil. Nikakor ne!

Opravičujem se za dolžino citata, toda, ker so Beblerjevi spomini izšli že pred mnogimi leti, se mi zdi primerno, da z njegovimi besedami obudim spomin na enega ključnih trenutkov v zgodovini našega naroda. Kot sem v Ferencevem zborniku z objavo dokumenta Kominterne iz oktobra 1940 zgornjo dokazal, je zamisel Osvobodilne fronte prišla iz Moskve, kar pomeni, da se z njo KPS ne more ponasati. V cast in slavo velikega dela slovenskih ljudi pa je treba reči, da so v težkem času, s katerim so se morali soočiti, razumeli smotrnost te pobude, jo znali tudi udejaniti in jo ustvarjalno vključiti v svojo zgodovinsko izkušnjo. Kot je pravilno rekel v ponedeljek Ciril Zlobec na proslavi v Cankarjevem domu: »Brez teh izkušenj bi tudi leta 1990 in 1991 težko zmogli toliko nacionalne samozvesti in volje pri osamosvajanju Slovenije in ustanavljanju lastne države.«

In tako je prav, da danes, v času vseh mogočih dvomov in revizionizmov, s katerimi se ne moremo strinjati, zaključimo s stavkom, ki smo ga nekoč občutili kot prazno frazo, a katerega vsebinsko svezino danes na novo odkirvamo: »Smrt fasizmu, svoboda narodu!«

OPČINE / OBČNI ZBOR SLOVENSKEGA RAZISKOVALNEGA INŠTITUTA

Razvojna pot naše manjšine vsebuje nov izziv za Slori

Občuten spomin na Darka Bratino - Izvolitev novih organov

TRST - S občutenim spominom na Darka Bratino se je predsednočnim na Opcinah začel dvajseti redni občni zbor Slovenskega raziskovalnega inštituta. Po uvodnih besedah predsednika Aljose Volčica je poročilo o delovanju inštituta podal ravnatelj Emidij Susić, ki je vlogo Slorija aktualiziral z ugotovitvijo, da se morajo narodnostne skupnosti, ki želijo biti družbeni subjekt, »z vztrajnim iskanjem, prilagajanjem, oziroma vedno novim opredeljevanjem osnovnih ter strateško važnih procesov za lastno preživetje in razvoj odzivati na spremembe, ki se odvijajo v širšem in ozjem družbenem okolju.« V zadnjem obdobju je bilo sprememb veliko, »scenarij, v katerem se nahaja naša manjšinska skupnost pa se vedno nima jasnih obrisov,« je dejal Susić. Odtod izziv, ki pa se vedno vsebuje veliko neznanj; slednje pa lahko »negativno vplivajo na skupnost v procesu prilagajanja ter iskanju drugačnega načina razmišljanja pri odpravljanju zaprek, reševanju problemov in ustvarjanju pogojev za njeno življenjsko ohranjanje in razvoj.« To je tudi, v skupih obdobjih, naloga Slovenskega raziskovalnega inštituta v prihodnjem obdobju. Za izpolnitev te naloge pa bodo potrebni predvsem kadrovske ojačitve, reorganizacija raziskovalne dejavnosti in funkcionalno povezovanje s sorodnimi ustanovami, predvsem z NSK. Susić je ob koncu navedel se glavne dejavnosti inštituta v lanskem letu, predvsem seznam publikacij, ki jih je Slori objavil.

Po blagajniškem poročilu Sergija Lipovca, iz katerega je izhajalo, da je Slori saniral svojo bilanco, in poročilu nadzornega odbora, ki ga je podal Karlo Brešan, so izvolili nov odbor. Sestavlja ga znatno manjše število odbornikov kot doslej, kar naj bi pripomoglo k večji

funkcionalnosti inštituta. V novem glavnem odboru so Aljosa Volčic, Marino Kokorovec, Aldo Rupel, Mitja Race, Viljem Cerno, Sergij Lipovec, Peter Močnik, Vladimir Vremec in Bojan Brezigar. Znanstveni svet sestavljajo Inka Strukelj, Emidij Susić, Milko Bufon, Vladimir Klemencić in Danilo Sedmak, v nadzornem odboru pa so Radojko Starec, Karlo Brešan in Rudi Bartoloth kot redni člani in namestnika Mirko Primožič in Marko Oblak.

V drugem delu občnega zbora pa sta dva nagradjenca predstavila svoji diplomski deli, ki ju je komisija - vodi jo Vladimir Vremec, ki je oba tudi predstavil - nagradila s stipendijo. Od šestih poslanih predlogov je komisija izbrala tri, dve od teh pa sta bili tudi formalno predstavljeni in nagradjeni.

Na torkovem občnem zboru je svojo diplomsko nalogo najprej predstavila Erika Bužecan. V dolgi, skoraj 500 strani obsega, ki jo je obdelala vprašanje tujih naložb v Sloveniji, pri čemer je poglobila se zlasti aspekte slovensko-italijanskih gospodarskih odnosov, mednarodnih dogovorov in posegov v okviru evropskih programov, ter tudi vprašanje preprečevanja dvojnega obdavčenja.

Sandra Borghese, doma iz Beneske Slovenije, ki pa - kot je sama dejala - slovensčine ne obvlada dovolj, ter je morala nalogo obrazložiti v italijanskem jeziku, pa je obdelala vse aspekte dvojezičnega sloškega centra v Spetru. Ta raziskava je, kot je dejala, vzbudila veliko zanimanja, ker je bil center nepoznan celo za profesorje na videmski univerzi ter se je ob zagovoru razvila zanimiva razprava o pomenu in o vloži take sole.

Sicer pa je Vremec napovedal, da bodo s stipendijami nadaljevali tudi v prihodnjih letih in napovedal objavo nagrajenih disertacij, seveda v nekoliko skrajani obliki.



Predsedstvo občnega zbora: od leve S. Lipovec, A. Volčič in E. Susić (f. KROMA)

SESLJAN / GORSKA SKUPNOST

Mario Lavrenčič prvi Goričan na čelu KGS

SESLJAN - Doberdobski zupan Mario Lavrenčič je prvi upravitelj z goriške pokrajine, ki je bil izvoljen za predsednika Kraske gorske skupnosti. Pred njim so to krajevno upravo vodili Pavel Colja, Milos Budin, Marino Pečenik in Ivo Sirca. Novi predsednik bo vodil osemčlanski upravni odbor, ki je sad zavezništva med Levimi demokrati, SSK, SKP, Ljudsko stranko, katerim so se prvi pridružili zeleni. Podpredsednica bo trzaska občinska svetovalka Silvana Moro iz vrst LS.

Debata pred izvolitvijo Lavrenčiča je bila precej umirjena, če izzamemo stališče župana Ronk Enza Novellija (Kartel svobosčin), za katerega je KGS skoraj nepotrebna in odvečna ustanova. Zeleni Alberto Russignan je pozdravil izvolitev v upravni odbor somišljenika Graziana Benedettija iz Trzica, obretnil pa se je nad dejstvom, da je iz razprave izpadla vsakršna omemba Oljke. Giorgio Ret je obžaloval, da imajo župani premalo teže v KGS (mar ni novi predsednik župan?), medtem ko so večinski politični dogovori zagovarjali Morova, Aleksij Križman (LD), Andrej Berdon (SSK) in Igor Canciani (SKP).

Doseženi politični sporazum - piše v tiskovnem sporočilu SSK - jamci stabilnost tega upravnega telesa, ki naj bi v kratkem prevzel pomembne pristojnosti. V prvi vrsti je treba tu omeniti upravo kraskega parka: KGS je nedvomno bližja prebivalcem kraskega območja, saj deluje neposredno na teritoriju. Morebitni organi z imenovanimi funkcionarji ali strokovnjaki raznih

institucij bi delovali od tuje in bi najbrž ustvarili v tukajšnjem življu občutek nelagodnosti. KGS pa ima viden v značilnosti domače uprave, in tako se mora tudi predstaviti med ljudmi.

Ob tem pa zeli Slovenska skupnost poudariti, da bo morala KGS v čimvečji meri upoštevati dejavnike civilne družbe, ki so neposredni odraz delovanja kraskega prebivalstva, predvsem odbore vaskih srenj, ju-sarske odbore, združenje lastnikov, združenje kraskih vasi itd. Gre za pestro in živahno stvarnost, meni SSK, ki ji zav-zeto sledi veliko ljudi srom po Krasu. Druga pomembna točka programa, na katerem sloni sedanja večina, je izvajanje deželnege zakona št.16 (protivrednosti za sinhrotron).

Glede tega vprašanja

SSk meni, da je sedanjí nivo prispevkov za predvidene objekte prenizek in dejansko onemogoča realizacijo načrtov, ki so bili predvideni v tem zakonu. Na ta način sta vsebina in smoter zakona deležna pravega izigravanja. Spričo tega se bo morala KGS zavzeti pri pristojnih deželnihi uradih za spremembo tega pravila.

Doseženi politični sporazum - piše na koncu se v izjavi SSK - temelji med drugim tudi na tej obvezi, ki je sicer izhajala iz programskih izjav na zadnji seji skupščine. Ravno tako je treba upoštevati, da je zakon št.16 nastal kot protidajatev za razlastitve ob gradnji sinhrotrona pri Bazovici. Zato je pravilno, da se upoštevajo predvsem potrebe tistega teritorija (vzhodnega Krasa) in sele nato potrebe ostalih področij.

Deželni svet odobril zakon o ribolovu

TRST - Deželni svet je včeraj dopoldne soglasno odobril zakon, po katerem bodo delili prispevke Evropske skupnosti ribolovu. Gre za finančna sredstva v višini 14 milijard lir. Z istim zakonskim ukrepom so svetovalci tudi sprostili finančna sredstva v korist nekaterih pomembnih projektov EU, ki zadevajo npr. pomoč Ustanovi za trzasko industrijsko cono EZIT.

Dopodne se je medtem skupščina ukvarjala s kocljivo problematiko trgovskega sektorja in to v okviru zakona, ki je vezan na proračun. V polemичnem vzdušju so odobrili nekaj popravkov in dopolnil, ki zadevajo t.i. vladni dekret Bersani.

Danasnja seja deželnege sveta bi morala biti zadnja v tej zakonodajni dobi. Tako so se pred časom domenili nacelniki svetovalskih skupin, ceprav obstaja možnost, da bi se skupščina sestala tudi prvi teden v maju. Za to se ogrevajo komponente Oljke, opozicija pa se s tem ne strinja.

DSI / V PONEDELJEK PREDSTAVITEV ŠTUDIJE

Blíža se Ščekova obletnica

TRST - Dne 6. julija bo minilo 50 let, kar je umrl primorski duhovnik, kulturni in politični delavec Virgil Šček. Bil je markantna, a kompleksna osebnost. Njegovo delovanje je vzbujalo tudi polemike, vendar je bil eden izmed najvidnejših voditeljev primorskih Slovencev v prvi polovici tega stoletja. Njegova celotna življenjska pot in vsestranska zav-zetost potrjuje, da je zelel biti duhovnik in služabnik svojega naroda, oblikovan po nacelih, ki jih je zapisal v svojem zadnjem pismu: »Verjamem trdno v vse, kar me je mati učila. Ljubil sem

slovenski narod. Nisem iskal ne casti ne denarja, ampak le srečo svojega naroda. Nikdar nisem naroda goljufal, lažnjivo obljubljal. Quod non est Deus - nihil est (kar ni od Boga, je nicevo). Apostolska vera - granitna skala.«

Virgilu Ščeku in njegovi socialni ter politični misli je posvečena monografija, ki je pred kratkim izšla pri Krožku za družbeno vprašanja Virgil Šček v Trstu. Napisal jo je 45-letni sociolog Boris Bandelj, ki v Sezani vodi izpostavo Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije, v prostem času pa strokovno

proučuje vlogo primorskih krščansko socialno usmerjenih duhovnikov pri ohranjanju slovenske narodne istovetnosti v najbolj razgibanem obdobju tega stoletja.

Predstavitvi te študije in razpravi o njej bo v ponedeljek, 4. maja, posvečen večer v Peterlinovi dvorani v Trstu, ki ga skupno prirejata Društvo slovenskih izobražencev in Krožek za družbeno vprašanja Virgil Šček. Govorila bosta casnikar Marko Tavcar, ki je že veliko preučeval Ščekovo delo in o njem objavil vrsto razprav ter avtor Boris Bandelj.



DEVIN NABREŽINA / OBČINSKA SEJA

Odbor ostane »antifašističen«

Zavrtnjen predlog svetovalca Vlahova

Sinočno sejo devinsko-nabrežinskega občinskega sveta je zaznamovalo predvsem visoko število predstavljenih svetovalskih vprašanj županu in odboru. Pred tem je župan Marino Vocci seznanil skupščino z nekaterimi dogodki zadnjega obdobja. Podčrtal je simbolični pomen posaditve oljčnih sadik v okolici Grmade v znak upanja v mirno bodočnost v krajih katerih tla je močila kri žrtv obeh svetovnih vojn. V nadaljevanju je župan izrazil obžalovanje nad izbiro deželne uprave Furlanije-Juljske krajine, ki je v zvezi s splošno varianto občinskega regulacijskega načrta vložila kar dve zahtevi po povečanju gradbenih zmogljivosti na njenih zemljiščih. Sicer pa so občani skupno predstavili kar 350 ugovorov. V zvezi s predvčerajšnjo skupščino Kraske gorske skupnosti, na kateri je bil imenovan novi predsednik Mario Lavrenčič in novi upravni svet, se je Vocci obregnil ob dejstvo, da kot župan ni bil predhodno seznanjen s predlogi za imenovanja v upravne organe. Kljub temu je pozitivno ocenil imenovanje v

novi upravni odbor svetovalca Viktorja Tanceja, bivšemu svetovalcu Ivanu Sirici pa se je zahvalil za dolgoletno požrtvovalno delo v korist celotne skupnosti, ko je bil se predsednik Gorske skupnosti. Največ svetovalskih vprašanj je županu postavil svetovalec nacionalnega zavezništva Massimo Romita. Svoja vprašanja je predhodno označil kot sad večmesečnega delovanja novoustanovljenega okenca za občane, ki ga njegova stranka namenja zbiranju protestov in predlogov devinsko-nabrežinskih prebivalcev. Na dnevnem redu sta bili tudi dve vprašanji svetovalca Slovenske skupnosti Tanceja in tri vprašanja Liste 2000. Največ zanimanja je vsekakor sprožila razprava v zvezi z resolucijo svetovalca Pola svoboščin Romana Vlahova, s katero je desničarski predstavnik zahteval, da se iz imena občinskega antifašističnega odbora v bistvu črta besedico antifašističen. Po razpravi, med katero so posegli številni svetovalci, je občinski svet s široko večino odklonil Vlahovov predlog. O tem bomo vsekakor še poročali.

POLITIKA / PRIPRAVE NA DEŽELNE VOLITVE

SKP računa na dva mandata v skupščini

Možnosti za Giorgia Cancianija in Bruno Spetič

Stranka komunistične prenoje računa na dva mandata v tržaškem volilnem okrožju. Sodeč po izjavah njenih voditeljev imata konkretne možnosti za izvolitev nosilec liste Giorgio Canciani, ki je recimo kandidat strankinega vodstva, ter Bruna Zorzi Spetič, ki jo je za drugo nosilko liste predlagala slovenska komponenta, podobno kot Alda Rupla v Gorici in Vilmo Martinig v Benečiji. Na zadnjih volitvah pred petimi leti je tukajsna SKP izvolila v deželni parlament Fausta Monfalcona, ki ne kandidira več, 14. junija pa, kot rečeno, upa na uveljavitev Cancianija in Spetičeva. Na listi v tržaškem okrožju sta tudi



Slovenca Darij Brajnik in Stanka Mokole.

Monfalcon je na včerajšnji tiskovni konferenci dejal, da je kandidatna lista SKP zelo re-

presentativna tako glede zastopstva delavcev, kot zastopstva Slovencev in žensk. Na vrh volilnega programa so uvrstili socialno in vprašanje dela, veliko pozornost pa bodo posvetili tudi pravicam slovenske manjšine, o katerih je podrobneje spregovorila Spetičeva.

Nasa dežela uživa posebno avtonomijo predvsem zato, ker na njenem ozemlju živijo Slovenci, čeprav to npr. ni prišlo do izraza pri sprejemanju novega volilnega zakona. SKP - je podčrtala slovenska kandidatka - se bo v novoizvoljenem deželnem svetu zavzela za njegovo revizijo v duhu načela, da se Slovincem zagotovi ustrezno zastopanje. Zato bo prisotnost slovenskih svetovalcev, ki dobro poznajo manjšinski utrip, se kako pomembna in dragocena.

Spetičeva je izpostavila dejstvo, da bo tokratni mandat deželne skupščine soupadal z vsto-

panjem Slovenije v EU in s procesi čezmejne sodelovanja. Potrebni bodo ukrepi, ki naj vse to olajšajo in spodbujajo. SKP se bo v tem okviru zoperstavila poskusom omejevanje krajevne samouprave, kot je npr. načrt za tržaško »velemestno občino«. Končno bo FJK poklicana, da v sklopu nove državne ureditve izvaja norme o zaščiti Slovencev, o katerih razpravlja parlament. Vse to, je zaključila Spetičeva, nalaga izvolitev čimvečjega števila svetovalcev SKP v novem deželnem svetu.

Pokrajinski tajnik Jacopo Venier, ki je tretji nosilec kandidatne liste, stranka pa ne pričakuje njegove izvolitve, je pozval Slovence, naj podprejo Spetičeva, saj ima po njegovem Miloš Budin kot nosilec liste LD kolikor toliko zjamčeno izvolitev. Izrazil je upanje, da se bo Oljka odpovedala dosedANJI politiki in da bo posvetila več pozornosti družbenim problemom, kar bi pozitivno vplivalo na odnose s SKP.

Canciani je podčrtal odkrito in nedvoumno zavzetost za obrambo celovitosti in enotnosti deželne stvarnosti ter pridobitev socialne države, ki so ogrožene tudi v FJK. SKP zelo kritično ocenjuje deželno upravo, ki izvaja škodljivo in neučinkovito »zdravstveno protireformo«, v iztekajoči mandatni dobi pa se je premalo zavzemala za obrambo javnega solstva, pri čemer je v marsičem favorizirala zasebne sole.

OBISK / DOSMRTNI SENATOR V RIŽARNI

Taviani in njegovi »Tržaški dnevi«

Dosmrtni senator Paolo Emilio Taviani se je včeraj mudil na obisku v Trstu. Nekdanji partizanski vodja iz Ligurije in večkratni minister je dopoldne obiskal Rižarno, popoldne pa je sledil predstavitev njegove najnoveše knjige I giorni di Trieste (Tržaški dnevi), to je dnevnika iz let 1953-54, ki je posvečen skoraj izključno takrat najbolj pomembnemu vprašanju italijanske notranje in zunanje politike, to je tržaškemu. Knjigo sta predstavila nekdanji tržaški župan Arduino Agnelli in zgodovinar Roberto Spazzali, ob koncu pa je posegel tudi sam avtor.

Taviani je bil v tistih dveh letih, ki ju opisuje v knjigi, obrambni minister. Prav on je dal ukaz italijanski vojski naj zavzame položaje ob meji z Jugoslavijo in s cono A Svobodnega tržaškega ozemlja, da bi se na ta način zoperstavili »Titovim skominam po Trstu,« kot je zapisal v dnevniku. Pred predstavitvijo je prav o teh dogodkih stekel kratek pogovor s protagonistom tistih dogodkov.

Senator Taviani, kateri so bili po vašem mnenju najbolj kritični trenutki Tržaškega vprašanja?

»Gotovo tisti, ki so sledili volilnemu porazu Krščanske demokracije na volitvah v poletju 1953. leta. Tito je takrat hotel izkoristiti šibkost italijanske vlade, ki je razpolagala z le 8 do 9 glasovi večine. V tistih dneh je kazalo, da se bo razbirlina rešitev, ki jo je omenil Tito med srečanjem z britanskim zunanjim ministrom Edenom spomladi 52. leta, in sicer dodelitev Cone A Italiji in Cone B Jugoslaviji.«

Dne 1. novembra 1953 pišete v knjigi o orožju, ki

ga je Italija poslala italijanskim partizanom v Trstu. S kakšnim namenom?

»Tržacani, in predvsem tržaški komunisti z Vidalijem na čelu so se bali, da bi prišlo do vdora Titove vojske v Trst. Vidali je bil namreč prepričan, da bi bili tržaški kominformisti prva tarča Titovih partizanov. Nekaj dni prej je prišel k meni italijanski diplomatski svetovalec pri Zavezniškii vojski upravi v Svobodnem tržaškem ozemlju Diego De Castro in me zaprosil za pomoč. Mi smo nato res poslali orožje v Trst.«

Nekaj dni po odhodu orožja je prišlo v Trstu do neredov, do streljanja. Nekaj Tržacanov je bilo ubitih. Ali gre te neredi povezati s prihodom orožja?

»Ne, ker orožje takrat še ni prispelo v Trst, bilo je še na poti. Na srečo ga potem ni bilo treba uporabiti, za kar pa se je treba zahvaliti tudi Titovi modrosti.«

V kakšnem smislu?

»Ker je znal tudi ob najbolj napetih trenutkih ohraniti mirno kri. Vistem obdobju bi dva dogodka skorajda sprožila vojno.«

Katera?

»Italijanska vojska edinica je pri Trbižu prekorčila mejo in zašla za poldrugi kilometer na jugoslovanska tla, malo zatem pa se je nekaj podobnega zgodilo na Sveti gori pri Gorici, ko je italijanski podcastnik prav tako prekorčil mejno črto. To bi lahko dalo povod za vojaški napad, a Tito tega ni storil. Protestiral je, a ni reagiral. To pa so sedaj le spomini iz preteklosti, vse to je že minilo. Sedaj upajmo, da bo Slovenija kmalu priključena Evropi. To je se-

daj pomembno za te kraje. Gorje naravnati politiko na preteklo zgodovino!«

Preden se je dosmrtni senator poslovil od novinarja slovenskega dnevnika, mu je se pripomnil, da je dobro poznal pokojnega senatorja, kolego Darka Bratino, s katerim sta bila prijatelja. Poznal pa je tudi proseškega rojaka Antona Ukmarja - Mira. Skupno sta se borila v partizanskih vrstah v Liguriji pri osvoboditvi Genove. »Ko sva se mnogo let pozneje spet srečala in se bratsko objela, so nas drugi kar gledali,« se je spomnil. Verjetno jim ni slo v račun, kako se je lahko vidni italijanski demokrscanski predstavnik tako prijateljsko razumel s slovenskim, takrat jugoslovanskim komunistom. (M.K.)



DVE LOČENI SREČANJI

Polemike okrog železarne

Na eni strani občinska uprava, na drugi odbor »Škedenj diha«

»Neka industrija, neki rajon, neko mesto: škedenjska železarna«: tako so poimenovali včerajšnje zasedanje, ki ga je v avditoriju muzeja Revoltella priredila tržaška občinska uprava in na katerem je župan Riccardo Illy uvodoma naglasil, da so si kot cilj zadali posredovanje točne informacije o vprašanjih, na katere opozarja zainteresirano prebivalstvo, in sicer v zvezi z okoljem. Pristavil je, da Občini niso znani primeri, da bi železarna krsila zakonska določila, vendar je priznal, da kljub temu nekateri problemi obstajajo.

Povsem drugačnega mnenja so pri odboru »Škedenj diha«, ki je pred včerajšnjim zasedanjem priredil tiskovno konferenco, na kateri so polemično ugotovili, da je po večmesečni mobilizaciji prebivalcev naposled prišlo do javnega srečanja, na katerem pa



so bili vsi z izjemo odbora: občinska odbornica Barduzzi je svojčas izključila možnost, da bi bili med poročevalci tudi zastopniki odbora in naravovarstvenih združenj (Illy je kasneje tako tolačenje zavrnil, čes da je bil odbor povabljen v imenu predsednika rajonskega sveta). Na tiskovni konferenci so med drugim naglasili, da železarne ne dela skode samo

prebivalstvu, temveč samim delavcem, na kar je včeraj opozorila tudi Skp. Dejali so se, da pobuda Občine, čeprav je zanimiva s kulturnega vidika, ni primerna za reševanje odprtih vprašanj in so iznesli zahtevo po resnem tehničnem soocanju, pri čemer bi morali sodelovati odbor prebivalcev, Občina Trst, Dežela, podjetje za zdravstvene usluge in »Servola spa«.

NOVICE

Pri dveh prometnih nesrečah samo gmotna škoda

Zaradi dveh prometnih nezgod (pri katerih na srečo ni bil nihče ranjen, nastala je le gmotna škoda) je včeraj zjutraj prišlo do precejšnjih zastojev na cesti 202 nad Katinaro. Deževalo je, asfalt je bil spolzek, cesar nekateri niso upoštevali, se zlasti na izredno nevarnem križišču »H«. V smeri, ki iz Bazovice pelje proti središču mesta, sta trčila avtomobila, nekaj metrov daleč, na pasu, ki z Opčin pelje proti industrijski coni, pa sta se oplazila avtocisterna s koprsko registrsko tablico in avtomobil volkswagen golf. Slednjega je stisnilo ob skale. Poleg mestnih redarjev so posegli tudi gasilci, promet pa je bil precej oviran, dokler poškodovanih vozil niso odstranili.

Ilegalni prehodi meje

Ne mine dan, da ne bi agenti prijeli kakega tujega državljanca, ki je ilegalno prestopil mejo. Tako je finančni stražnik ustavil tri moske, ki so po državni cesti 58 pešali s Fernetichev proti Opčinam. Imeli so romunske potne liste, vendar so vstopne vize že zapadle in so jih izgnali iz države. Blizu Oreha pa je neki drugi finančni stražnik opazil stiri tujce, prihajali so iz ene od republik bivše Jugoslavije. Tri so izgnali, enega pa odpeljali v zapor, ker je ostalim omogočil ilegalni prehod meje. Finančni stražniki so samo v zadnjih dveh tednih prijeli okrog 20 tujcev: bili so sami moski, stari od 20 do 30 let, prihajali pa so iz Romunije, Makedonije, Srbije, Senegala in Maroka.



DAN DELA / MANIFESTACIJE

Prvi maj: v Trstu Miljah in Nabrežini

Prireditve tudi v okolici

Delavske organizacije in društva se že dalj časa pripravljajo na proslavitev 1. maja, mednarodnega dneva dela. Osrednja slovesnost bo v Trstu, kjer bo sindikalna zveza CGIL, CISL, UIL priredila tradicionalni spreved po mestnih ulicah. Delavci, mladina in brezposelni se bodo zbrali ob 8.30 na Trgu pri Sv. Jakobu, od koder bo pol ure kasneje krenil spreved po mestnih ulicah do Trga Goldoni, kjer bo zaključni shod.

Za 1. maj je napovedan tudi prihod senatorja Antonia Di Pietra, ki bo začel z zbiranjem podpisov za ukinitev proporcionalnega volilnega sistema.

Drugi pomembni manifestaciji bosta v Nabrežini in v Miljah. Na zahodnem Krasu se bodo ljudje zbrali ob 9.30 v Križu, od koder bo krenil spreved do Nabrežine, kjer bo na osrednjem trgu zborovanje, po katerem bodo ob spomeniku padlim odkrili spominsko loščo Jozefu Marizzi. V Miljah se bodo udeleženci prvomajske manifestacije zbrali ob 10. uri na Drevoredu 25. aprila, uro kasneje pa bo shod v ljudskem vrtu Evropa.

Tudi po vaseh bodo ob 1. maju priredili stilne manifestacije. Tako bo že nocoj v Kulturnem domu Prosek Kontovel tradicionalni prvomajski miting, jutri dopoldne pa se bodo vaščani poklonili spominu padlim pred spomenikom na Proseku in Kontovelu.

Drugi, na predvečer mednarodnega praznika dela, bodo v Križu zanetili kres; zagorel bo na ploščadi pod Domom Alberta Sirka, kjer se bodo zbrali vaščani.

NOVICE

Danes TV mozaik

Danes bo ob 20.50 na valovnih dolžinah slovenskih televizijskih sporedov Deželnega sedeža RAI za FJK na sporedu ponovitev oddaje TV Mozaik. Začela se bo s prispevkom o operni pevki Kseniji Vidali, nato bo na vrsti nedavno srečanje Ciril-Metodove sole iz Trsta, sole Butkovic-Domen iz Sovodenj in irske sole iz Dublina.

Tretja točka sporeda bo posvečena delovanju tovarne Elan, sledili bodo posnetki Goriskega dijaškega doma. Naslednjih nekaj minut bo posvečenih izseku dokumentarca o Goriskih brdih, oddaja pa se bo zaključila s pogovorom s pilotom Furmule 3 Alberto Zenicem.

Jutri pride Di Pietro

Na delavski praznik bo na obisku v našem mestu senator Antonio Di Pietro. Bivši milanski tožilec se bo v družbi somišljenika Willerja Bordona in župana Riccarda Illyja udeležil prvomajske povorke, ob 12. uri pa bo sodeloval na shodu svojega gibanja, ki bo na Pomorski postaji. Na zborovanju bodo zbirali podpise za ljudski referendum o volilnih predpisih.

Pobuda DL v Tommaseu

Levi demokrati prirejajo danes ob 18. uri v kavarni Tommaseo srečanje na temo »Znanost in tehnologija: možnosti za mlade«. Govorili bodo Lucio Summel, Milos Budin, Davide Cattaruzza in Bruno Zvech.

Sporočilo Občine Dolina

Uprava občine Dolina sporoča, da bo danes Urad za skrbstvo zaprt javnosti zaradi odsotnosti socialne delavke.

Dnevnik Elia Schmitza v Minervi

V ospredju današnjega srečanja v knjigarni Minerva v Ul. San Nicolò 20 bo dnevnik Elia Schmitza, mlajšega brata Itala Sveva. Schmitz je dnevnik pisal v letih 1863 - 1886 in predstavlja pomemben prispevek pri spoznavanju mladosti in kulturne rasti samega Sveva. Knjiga je izšla pri založbi Sellerio iz Palermo. Večer bo vodila Cristina Benussi, ki poučuje zgodovino sodobne literature na tržaški univerzi. Pričetek bo ob 18. uri, vabila lahko dvignemo pri blagajni same knjigarne.

Natečaji za delovna mesta

V ponedeljek, 4. in v torek, 5. maja bodo v uradu za delo v Ul. Fabio Severo 46/1 od 8.30 do 12. ure sprejemali prošnje za nekatera delovna mesta na Obcini Trst in Obcini Milje. Na Obcini Trst so na razpolago 3 mesta v upravi (določen čas 90 dni), 1 mesto v upravi (določen čas 6 mesecev) in 1 mesto za upravno osebje - strojeopisje (določen čas 6 mesecev), na Obcini Milje pa 1 mesto za upravno osebje z znanjem strojeopisja (določen čas 1 mesec morebitnim podaljšanjem).

DANES / SVEČANOSTI

S polaganjem vencev bodo počastili padle

Marsikje se bodo spomnili 53-letnice osvoboditve

Ob 53. obletnici osvoboditve se bodo danes marsikje spomnili padlih in jih počastili s polaganjem vencev ob spomenikih in obeležjih. Predstavniki zgonisne občinske uprave bodo vence polagali po sledečem razporedi: Repnič (ob 18.10), Brisciki (ob 18.20), Prosek - pokopališče (ob 18.30), Proseška postaja (ob 18.40), Gabrovec (ob 18.50) Samatorca (ob 19. uri), Salez (ob 19.15) in Zgonik (ob 19.30). V sodelovanju s krajevnimi organizacijami pa bo zgoniska občinska uprava v nedeljo, 3. maja, ob 11. uri priredila v Zgoniku tudi proslavo 53. obletnice osvoboditve. Poleg priložnostnih govorov so predvideni nastopi godbe na pihala s Proseka, osnovnošolskih otrok in moškega pevskega zbora ter amaterske gledališke skupine Rdeča zvezda. Na predvečer bo potekal tradicionalni nočni množični pohod ob spomenikih NOB v občini. Zbirališče je predvideno v Gabrovcu, ob 19. uri, zaključek pa v Briscikih ob 21.30.

Vence k spomenikom padlim za svobodo bodo polagali tudi v dolinski občini, in sicer po sledečem vrstnem redu: zbiranje pred županstvom ob 16. uri, osrednji spomenik 16.15, Dolina 16.20, Prebeneg 16.30, Mackolje 16.35, Domjo 16.45, Ricmanje 16.50, Boršt - pokopališče 17.00, Gročana 17.20, Boljunec 17.35.

Barkovljanska skupnost bo padle počastila danes ob 18. uri na barkovljanskem pokopališču. Nastopili bodo mladi recitatorji in domaci zbor, sodeloval bo tudi Stane Raztresen, uvodno misel pa bo podala Neva Lukeš.

Bazovske organizacije tudi letos prirejajo ob priliki praznovanja 1. maja pohod na Kokoš. Na predvečer 1. maja, ob 20.30, bosta ob bazovskem spomeniku padlim zapela Mladinski zbor Bazovica in mešani pevski zbor Lipa, ob 21. uri bo ob kalu tradicionalni kres, pohod se bo začel ob 22.30. Naslednje jutro bo Bazovico prebudila budnice, ki jo prireja vaska sekcija bivših partizanov. Sledilo bo polaganje vencev na spomenik sredi vasi in na bazovsko pokopališče.

Pester spored za 1. maj ima tudi TPPZ Pinko Tomazič. Po sobotnem nastopu v Portorožu bodo 1. maja peli v Steverjanu kot gostje domačega društva Briski gric in domače sekcije bivših partizanov, a 3. maja bodo nastopili na Opcinah.

ANPI Prosek-Kontovel bo prvomajsko proslavo priredil danes ob 20.30 v kulturnem domu na Proseku. Sodelovali bodo Godbeno društvo Prosek, MPZ Vasilij Mirk in AO Jaka Stoka, govoril bo sindikalist Renato Kneipp. V petek, 1. maja ob 8.30 bo domača godba izvedla budnico pred Soščevo hišo, nakar bo sledil spreved k spomeniku padlim v NOB na Kontovelu.

SKP - krozek Kras bo prvomajski praznik pod sotorom priredila na Opcinah. Danes bo ples s ansamblom Zamejski kvintet, 1. maja koncert godbe na pihala Viktor Parma iz Trebč in ples s ansamblom Adria Kvintet. V soboto, 2. maja ob 17.30 bo okrogla miza na temo Aktualnost antifasizma, sledil bo ples s ansamblom Status Symbol. V nedeljo, 3. maja sta predvidena koncert TPPZ Pinko Tomazič in ples s ansamblom Oasi.

OPČINE / ŽALNA SEJA

Počastitev spomina Mirka Kaplja

O njem so spregovorili Ace Mermolja, Edvin Švab in Rinaldo Vremec



ŠOLSTVO / ŠOLSKO LETO 1998/99

Občina bo poenotila ceno šolskih kosil

Tržaška občina je včeraj sporočila nove cene šolskih kosil v jaslih, otroških vrtcih in osnovnih solah, ki bodo stopile v veljavo v prihodnjem šolskem letu. Na predstavitvi novih tarif je odbornica za šolstvo Maria Teresa Bassa Poropat poudarila, da je občinska uprava uvedla vrsto olajšav za družine z nizkimi osebnimi dohodki in za družine z večjim številom otrok.

V prihodnjem šolskem letu bo cena šolskega kosila znašala 4.500 lir tako za kosila v vrtcih kot v osnovnih solah. Cena bo torej poenotena, medtem ko znaša v letošnjem šolskem letu cena kosila v otroškem vrtcu 4.000 lir, v osnovni soli pa 500 lir več.

Šolskih kosil ne bodo plačevale družine z osebnimi dohodkom 6 milijonov lir na člana za dvočlanske družine (namesto letošnjih 5 milijonov) ter 5 milijonov lir na člana družine za družine s tremi ali več člani.

Družine z več otroki bodo deležni popustov. V primeru dveh otrok bo cena šolskega kosila znašala 3.600 lir na otroka, v primeru treh otrok pa 2.400 lir na otroka. Te olajšave bodo veljale tudi v primerih, ko bi en otrok obiskoval vrtec, drugi pa solo.

Občina se je odločila, da bo poenotila ceno šolskih kosil na 4.500 lir, ker se stroški za kosila v otroških vrtcih in v osnovnih solah bistveno ne razlikujejo.

V openskem Prosvetnem domu so se sinoči na zalni seji spomnili pred kratkim umrlega prosvetnega in političnega delavca Mira Kaplja. V spomin mu je zapel ženski pevski zbor Tabor pod vodstvom Sveta Grgica, spregovorili pa so predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Ace Mermolja, njegov nekdanji oziroma sodelavec in prijatelj Edvin Švab ter v imenu openske kulturne stvarnosti Rinaldo Vremec. Vsi trije so poudarili Kapljevo premočrnost, intelektualno poštenost in zavzetost za razvoj manjšinske skupnosti. Mermolja je orisal njegovo bogato delovanje na kulturnem in političnem področju ter pri tem poudaril pokojnikovo prepričanje, da morata biti kultura in politika v službi ljudi in ne obratno. Švab se je posebej spomnil prvega občnega zbora po združitvi dveh prosvetnih zvez ter zaslug, ki jih je pri tem imel Kapelj ter bil zaradi tega deležen tudi hudih Vidalijevih napadov. Vremec je v svojem žalnem nagovoru dejal, da je bil Kapelj, čeprav ni bil po rodu Openc, aktivno vključen v vasko življenje in da je rad pomagal, dokler mu je zdravje to dopuščalo.

POBUDA SEKCIJE EVALD ANTONČIČ STOJAN

Srečanje VZPI s kriškimi šolarji

Otrokom so se predstavili Neva Lukeš, Frančko Žerjav in Srečko Tretjak

Kakor lani, je tudi letos kriška sekcija VZPI »Evald Antončič-Stojan«, v sporazumu z učiteljskimi osnovne sole »Albert Sirk«, pripravila srečanje učencev s tremi predstavniki naše polpretekle zgodovine.

Tokrat so se otrokom predstavili aktivista iz casa narodnoosvobodilne borbe in novinarka Neva Lukeš, ustanovitelj kriškega moškega pevskega zbora in pevovodja Frančko Žerjav ter znani in edini se živeci domaci ribič Srečko Tretjak-Bibčev. V imenu sekcije sem goste predstavila otrokom.

Neva je z vso neposrednostjo in prisrčnostjo otrokom spregovorila o svojem življenju, o mladenki v vojnem času, ko se je nenadoma znašla brez staršev, v drugem domu, v sicer rodnem mestu svojih staršev, a se je pogumno odzvala zahtevam casa. Živo je opisala par utrinkov iz te dobe in iz svojega ilegalnega delovanja. Frančko Žerjav je vse svoje življenje osredotočil na petje in glasbo in to je zazivel iz njegovega pripovedovanja o tem, kako je zbiral mlade nadarjene pevce in ustanovil zbor, ki je potem ob nastopih požel burne aplavze po Italiji in Sloveniji in se drugje. Srečko je, kot domacin v ribiski vasi in v ribiski družini povedal, kako je že, kot mladenič, pomagal starejšim, izkušenim ribičem in

nato nanizal vrsto svojih bogatih izkušenj. Učenci so napeto sledili opisanju lova na tune, dogodivščinam z morskimi psom, z delfini, itd.

Odziv otrok na pripovedovanja je nudil mnogo zadoščenja vsem trem gostom; spoznali so, da mladi cenijo vsak živ, osebno doživet utrinek iz naše predvojnne in medvojnne dobe, ko je tu vladal se tujec, kakor tudi iz povojnega življenja vasi - presenečeni so bili gostje nad tolikim zanimanjem, ko so vsakemu od njih zastavljali mladi nesčetno vprašanj. Ob koncu so učenci hoteli pokazati, da znajo zapeti tudi kriško himno in zeleli so slišati tudi strokovno mnenje Francka. Poprosili so ga se za »avdicijo« pesmi »Le vkup, le vkup uboga gmajna,« ki se je ućijo sedaj. Frančko se je rade volje odzval in otroci so pozorno zapeli pod njegovim vodstvom, nakar so se dogovorili, da bodo v bodoče se skupaj vadili.

Tako se je zelo prisrčno srečanje zaključilo v veselem vzdušju. Menim, da je prav, da si mladi, medtem ko si s solanjem gradijo zakladnico za vstop v življenje, nabirajo tudi cimveč bogastva iz žive zakladnice nekdanjega in sodobnega življenja in obicajev; zato nameravamo s taksnimi vsakoletnimi srečanjmi tudi nadaljevati.

Soča Košuta-Hafner

KULTURNE IZMENJAVE

Perspektivno sodelovanje med Trstom in Celovcem



Trst in Celovec vsestransko krepi kulturno sodelovanje. Občinski odbornik za kulturo in podžupan Roberto Damiani je včeraj sprejel celovskega kolega Walterja J. Gassnerja (na sliki), ki ga je spremljal ravnatelj tamkajšnjega občinskega oddelka za kulturne dejavnosti Karl Princic.

V okviru sodelovanja med mestoma bodo konec maja v Celovcu v prestižni mestni dvorani odprli razstavo trškega novinarja-slikarja Fabia Cescuttija. Srečanja na županstvu sta se udeležila tudi predsednik krajevne turistične ustanove Gilberto Benvenuti in kritik Claudio H. Martelli.



VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
30. aprila 1998
PIJ

Sonce vzide ob 5.55 in
zatone ob 20.10 - Dolžina
dneva 14.15 - Luna vzide
ob 9.21 in zatone ob 0.36

Jutri, PETEK,
1. maja 1998

PRAZNIK DELA

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 12,3 stopinje, zračni
tlak 1009,4 mb raste, ve-
ter jugovzhodnik 8,6 km
na uro, v jutranjih urah je
padlo 7,8 mm dežja, vlaga
86-odstotna, nebo spre-
menljivo oblačno, morje
skoraj mirno, temperatura
morja 14,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodila sta se: Ludovica
Tiberini in Alice Bonifa-
cio.

Umrli so: 70-letni Mila-
no Marvin, 85-letni Stelio
Cecovini, 70-letna Albina
Ucmar, 77-letna Maria
Hermann, 92-letna Rosa
Godini, 103-letna France-
sca Grilj.

LEKARNE

Od ponedeljka 27.
aprila do sobote, 2. maja
1998

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 (tel.
572015), Ul. Costalunga
318/A (tel. 813868), Milje
- Mazzinijev drevored 1
(tel. 271124).

Prosek (tel.
225141/225340) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Co-
stalunga 318/A, Ul. Dante
7, Milje - Mazzinijev dre-
vored 1.

Prosek (tel.
225141/225340) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel.
630213).

Petek, 1. maja 1998
Lekarne odprte od 8.30
do 13.00

Ul. Giulia 14, Ul. Co-
stalunga 318/A, Ul. Dante
7, Milje - Mazzinijev dre-
vored 1, Prosek.

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 (tel.
572015), Ul. Costalunga
318/A (tel. 813268), Milje
- Mazzinijev drevored A.

Prosek (tel.
225141/225340) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od
16.00 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Co-
stalunga 318/A, Ul. Dante
7, Milje - Mazzinijev dre-
vored 12.

Prosek (tel.
225141/225340) - s
predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel.
630213).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

**Dezurna zdravstvena
služba**

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.30,
19.00, 20.30, 22.15, »Apri-
le«, r.-i. Nanni Moretti.

**EXCELSIOR AZZUR-
RA** - 17.40, 19.50, 22.00
»L'urlo dell'odio«
Anthony Hopkins, Alec
Baldwin.

EXCELSIOR - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Sesso
e potere«, i. Dustin Hoff-
man, Robert De Niro.

AMBASCIATORI -
17.00, 18.40, 20.30, 22.15,
»Breakdown - La trappo-
la«, i. Kurt Russell.

NAZIONALE 1 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.15 »Codi-
ce Mercury«, i. Bruce Wil-
lis, Alec Baldwin.

NAZIONALE 2 - 15.20,
18.30, 21.45 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio, Kate
Winslet.

NAZIONALE 3 - 15.20,
17.35, 19.55, 22.20 »Qual-
cosa è cambiato«, i. Jack
Nicholson, Helen Hunt.

NAZIONALE 4 - 15.30,
17.10 »Anastasia«, risani
film; 19.30, 22.00 »Jackie
Brown«, r. Quentin Taran-
tino, i. Robert De Niro,
Bridget Fonda, Michael
Keaton.

MIGNON - 16.00, 18.30
»Per tutti i gusti«, porn.,
prepovedan mladini pod
18. letom; 20.00, 22.15 »La
maschera di ferro«, i. Leo-
nardo Di Caprio, Jeremy
Irons, Gerard Depardieu,
Gabriel Byrne, John
Malkovich.

CAPITOL - 16.45,
18.30, 20.20, 22.10 »Full
Monty«, r. Peter Cattaneo,
i. Robert Carlyle.

ALCIONE - 18.30,
20.15, 22.00 »Il ladro«, r.
Pavel Chukhrai.

PRIREDITVE

KD FRAN VENTURINI
vabi na ze tradicionalno
srečanje ljubiteljev diato-
nične harmonike GLAS
HARMONIKE, jutri, 1.
maja v centru Anton Uk-
mar - Miro. Ob 14. uri bo
Aleksi Jercog predstavil
knjigo HARMONIKA, OR-
GANOLOGIJA IN LITERA-
TURA; ob 14.30 pričetek
revije. Napovedovala bo
Luana Grilanc.

**ZACETEK ROMANJA
KIPA FATIMSKÉ MATE-
RE BOŽJE NA
TRZASKEM - OPCINE**, so-
bota, 2. maja 1998, ob 19.
uri skupna masa za slo-
venske in italijanske ve-
rnike, vodil jo bo jezuitski
pater Egon Sandler. Ob
19.45 bo v župnijskem do-
mu Andrej Zink odprtje
razstave IKONA PODOBA
NEVIDNEGA, avtorice Sil-
ve Bogatez. OPCINE - ne-
delja, 3. maja ob 11. uri
MLADINSKA MASA, ki jo
bodo s petjem oblikovali
madi in Mladinski zbor
Hozana iz Ljubljane. Mladi
bodo nato popoldne preži-
veli ob igri, pogovoru in na
razstavi ikon, nato se bodo
vključili v skupni župnijski
program ob kipu Mate-
re božje v cerkvi. Ob 18.
uri S PESMIJO IN MOLIT-
VIJO OB MARIJI. Namesto

tradicionalnega smarniske-
ga koncerta na koncu Ma-
rijinega meseca maja, bo-
mo s pesmijo domačih
zborov in gostov pocastili
Marijo, ki bo nato ves me-
sec romala po naših žu-
pnijah in verskih skupno-
stih. Pri srečanju bodo so-
delovali CPZ Sv. Jernej,
CPZ Sv. Florijan od Ba-
nov, MPZ Vesela Pomlad,
Tercet Ver Laetum, mladi,
zbrani na mladinskem
dnevu in gostujoči Mla-
dinski zbor Hozana iz Lju-
bljane. Po bogoslužnem
srečanju bo od 20. do 24.
ure sledila molitev raznih
skupin ob Mariji. PONE-
DELJEK, 4. MAJA od 8. do
16. ure priložnost za oseb-
no molitev ob Mariji. Ob
16. uri sveta masa in slovo
od Marije. Ob 17. uri
SPREJEM KIPA NA FER-
LUGIH, sveta masa; smar-
nična pobožnost, molitev
ob Mariji, odhod s proce-
sijo do Banovskega vrha
ob 18.45. Ob 19. uri
SPREJEM KIPA PRI BA-
NIH, slovesna sveta masa
ob prazniku vaskega zavet-
nika sv. Florijana, smarni-
ce in molitev ob Mariji,
skupna družabnost. Kip
ostane v cerkvi. Slovo bo v
torek, 5. maja ob 9.45. Ob
10. uri ga bodo sprejeli v
Trebcah.

IZLETI

KLUB PRIJATELJSTVA
priredi v soboto 9. maja iz-
let v Vipavsko dolino z
obiskom Stanjela, Vipave
in Loga, dalje na Pivko v
Matenjo vas. Čas za vpis je
do 5. maja v trgovini For-
tunato blizu cerkve Nove-
ga sv. Antona, Ul. Pagani-
ni 2.

ŠOLSKÉ VESTI

**SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE** obvesča, da so
v tržaski pokrajini za sle-
deče natečajne razrede
izcpane pokrajinske lest-
vice za suplente na nižjih
in visjih srednjih solah:
13A - kemija in kemijske
tehnologije, 38A - fizika,
49A - matematika in fi-
zika, lestvica za podporni
pouk srednjih sol 2.
stopnje ter lestvici za podpor-
ni pouk srednjih sol 2.
stopnje ADO2 in ADO3
(humanistično-jezikovno
in glasbeno področje ter
tehnično-poklicno in
umetnostno področje). Rok
za predložitve prošenj za
obnovev oz. vključitev v
vse omenjene lestvice, ra-
zen natečajnega razreda
49A (matematika in fizika)
zapade danes, 30. aprila,
za natečajni razred 49A pa
10. maja 1998.

**RAVNATELJSTVO
DTTZG ZIGE ZOISA** spo-
roča, da bo v soboto, 2.
maja tajništvo zaprto.

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE**, Ul.
Carducci 8, tel./fax
370301, posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do 17.30.

OBVESTILA

**ODBOR ZA POCASTI-
TEV PADLIH V NOB SV.
IVANA IN KOLONJE** ob-
vesča, da se bodo pokloni-
li spominu padlih danes,
30. aprila. Delegacija bo
polagala cvetje ob 17. uri
na spominsko plosco v Ul.
dello Scoglio 197 (ex
krožek Hass), ob 17.30 v
Ul. Orsenigo 7 (ex KD Pi-
soni), ob 18. uri v Ul. Fle-
ming (krožek Pecar), ob
18.30 na Monte Valerio
(Franco Azzaro). Počasti-

tev padlih bo potekala tudi
v primeru slabega vreme-
na. Vabljeni prebivalstvo,
da se s cvetjem pokloni
spominu padlih.

**V S E D R Ž A V N O
ZDRUŽENJE PARTIZA-
NOV ANPI PROSEK-
KONTOVEL** vabi na prvo-
majsko proslavo, danes,
30. aprila, ob 20.30 v kul-
turnem domu na Proseku.
Sodelovali bodo: Godbeno
društvo Prosek, MPZ Vasi-
lij Mirk in AO Jaka Stoka.
Govoril bo sindikalist Re-
nato Kneipp. Jutri, 1. maja,
ob 8.30 bo domača godba
izvedla budnico pred
Soscevo hiso, nato se bo
odvila povorka k spome-
nikom padlih v NOB na
Proseku-Kontovelu.

MOSP vabi danes, 30. t.
m. na ogled filma serije
Learning English with
films. Na ogled bo film
BEAN - THE ULTIMATE
DISASTER MOVIE. Zace-
tek ob 20. uri. Vabljeni!

**BARKOVJANSKA
SKUPNOST** prireja POCA-
STITEV PADLIH danes,
30. aprila, na barkovljan-
skem pokopališču. Za-
četkom ob 18. uri. Na-
stopili bodo mladi recita-
torji in domači zbor. Sode-
loval bo tudi Stane Raztre-
sen. Uvodna misel Neva
Lukes.

SKD BARKOVLE pri-
reja danes, 30. aprila t. l.
na sedezu Sirene
POKUSNO KRUHA IN
VINA. Zacetek ob 20.30.
Pri ocenjevanju najboljših
vin bo sodelovalo tudi
obcinstvo.

**STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE** -
Krožek Kras prireja na
Opcinah prvomajski praz-
nik pod sotorom. Danes,
30. aprila ples z ansam-
blom Zamejski kvintet. V
petek, 1. maja koncert god-
be na pihala Viktor Parma
iz Trebca, ples z ansam-
blom Adria Kvintet. Sobota,
2. maja, ob 17.30 krogl-
miza na temo Aktual-
nost antifasizma, ples z an-
sambloom Status Symbol.

Nedeja, 3. maja koncert
TPPZ Pinko Tomazic, ples
z ansambloom Oasi.
**KD LIPA, SD ZARJA,
SZ SLOGA** in MKB orga-
nizirajo praznovanje 1.
maja. Danes, 30. aprila, ob
20.30 nastop mladinskega
zboraz Bazovica in mesane-
ga zboraz Lipa pri vaskem
spomeniku padlim v NOB,
ob 21. uri prizig kresa »pri
Kalu«, ob 22.30 12. tradi-
cionalni nočni pohod na
Kokos. Vabljeni!

**VPISOVANJE V SLO-
VENSKE JASLI** bodo po-
tekala se danes, 30. aprila.
Za informacije poklicite na
tel. st. 826464.
SEKCIJA VZPI-ANPI
Bazovica sporoča, da bo
jutri, 1. maja po budnici
položitev venca k spome-
niku vaskim padlim in na-
to tradicionalna povorka
na pokopališče k skupni
grobniči padlim v NOB -
osvoboditeljem nase fare,
kjer bo položzen venec hva-
leznosti in slavnostni go-
vor. Odbor.

**PIHALNI ORKESTER
BREG** - Dolina bo jutri, ob
priliki 1. maja zaigral
vsakoletno budnico po va-
seh dolinske občine. Zace-
tek bo v Borstu ob 7. uri,
pot bomo nadaljevali
preko Zabrezca, Gročane,

Drage, Ricmanj, Domja,
Boljunca, Doline, Prebene-
ga do Mackolj.

**KNJIZNICA PINKO
TOMAZIC IN TOVARISI**
vabi v ponedeljek, 4. maja
ob 20. uri na srečanje bivše
učence openske osnovne
sole, ki so v solskem letu
1945/46 obiskovali 1. raz-
red.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV IN
KROZEK ZA DRUZBENA
VPRASANJA VIRGIL
SCEK** vabita v ponedeljek,
4. maja na predstavitev
studije KATOLISKA SO-
CIALNO-POLITICNA MI-
SEL VIRGILA SCEKA. O
knjigi bosta govorila ca-
snikar Marko Tavcar in av-
tor, sociolog Boris Bandelj.
Zacetek ob 20.30 v Peterli-
novi dvorani, Donizettije-
va 3 v Trstu.

**ODBOR ZA MLADIN-
SKO PASTORALO**, Finz-
garjev dom in Marjanisce
vabijo v torek, 5. maja ob
20.30 v Finzgarjev dom na
predavanju prof. sociolo-
gije Vinka Potocnika: MLADI
PROTI LETU 2000.

**SD SOKOL - ZAMEJ-
SKE SPORTNE IGRE 98** -
25. 6. - 3. 7. 1998. Prijavni-
ce dobite: knjigarna
Tercon v Nabrezini, Boris
sports club v Briscikih, bar
Prosvetnega doma na
Opcinah, jestvine Top
market v Bazovici, Narod-
na in studijska knjižnica
Trst; Prijavite se lahko tudi
po telefonu, na st. 0347-
7602835. Prijave sprejema-
mo do 5. maja 1998.

**ODBOR ZA ROMANJE
KIPA FATIMSKÉ MATE-
RE BOŽJE** v sodelovanju z
ZCPZ vabi v sredo, 6. maja
ob 20.30 v Marjanisce na
SREČANJE ZA ORGANI-
STE, ZBOROVODJE IN
CERKVENÉ PEVCE. Vodil
ga bo prof. Ivan Florjanc.
Govoril bo o drži cerkve-
nega pevca pri liturgiji in
se posebej pri petju Mariji-
nih pesmi. V drugem delu
bo prisotne načil priloz-
nostno pesem, ki jo bomo
prepevali ob romanju kipa
Fatimske Matere božje in
na jubilejnem 50. Marjan-
skem shodu.

**KULTURNO
ZDRUŽENJE MITTELEU-
ROPA** - v četrtek, 7. maja
ob 18. uri bo v dvorani
nemskega dobrodelnega
društva v Ul. Coroneo 15
(ex Goethe) predavanje na
temo Kaj pomeni danes bi-
ti pripadnik Mitteleurope.
Predaval bo predsednik
zdrufenja Mitteleuropa dr.
Paolo Petiziol, castni konzul
Republike Češke.

**ODKRIVAJMO SVOJO
TELESNOST**: vegetotera-
pija, bioenergetika, re-
birthing. Delavnica, v ne-
delejo, 10. maja 1998 v
Dijaskem domu S. Gre-
gorcica, Ul. Montesanto
84, Gorica. Urnik: od 10.
do 13.30 in od 15. do
18.30. Delavnico bo vodil
dr. Gustavo Mariconda,
psiholog in psihoterapevt.
Informacije in prijave tel.
st. 040/220130 (Milena).

**TECAJ BONSAI - KD
LIPA BAZOVICA** v sode-
lovanju z ABT-Amatori
Bonsai Trieste vabi na
tecaj bonsai. Učili se bomo
veščin priznane japonske
tehnike pripravljanja in
vzdrževanja bonsaiev.
Tecaji se bodo vrsili v Ba-

zovskem domu v sredo 6.,
v torek, 12., v sredo, 20., v
torek 26. in v četrtek, 28.
maja. Vpisovanje in infor-
macije: Dorci - tel. 226569
ob uri kosila.

**SLOVENSKO DOBRO-
DELNO DRUSTVO skli-
cuje OBCNI ZBOR** v cetr-
tek, 7. maja t. l. ob 17. uri v
prvem in ob 18. uri v dru-
gem sklicanju na sedezu
društva v Ul. Mazzini 46
(I. nadstropje).

SK DEVIN sklučuje 24.
redni občni zbor, ki bo na
sedezu v Cerovljah v pe-
tek, 8. maja ob 19.30 v pr-
vem in ob 20.30 v drugem
sklicanju. Vabimo vse cla-
ne in prijatelje, da se ude-
ležijo skupščine in se
prijavijo kot kandidati za
nov odbor. Tajništvo je na
razpolago v večernih
urah na tel. st. 2916004.

SKD TABOR OPCINE -
Ob 200-letnici openske so-
le zbira krožek OB PLE-
TENJU SE KAJ stare veze-
nine naših babic in druga
ročna dela za razstavo, ki
bo maja v soli. Dela spreje-
mamo v Prosvetnem domu
vsak četrtek, od 20. do 22.
ure do vključno 14. maja.
Za informacije poklicite na
tel. st. 213945 od 16. ure
dalje.

**OB 130-LETNICI
USTANOVITVE** in 20-let-
nici poimenovanja zbira
COS Pinka Tomazica v
Trebcah listine, fotografije,
pripomočke in pricevanja
bivših učiteljev in učen-
cev. Pricakujemo vase so-
delovanje.

**KD VALENTIN VOD-
NIK** vabi slikarje in vse, ki
se ukvarjajo z likovno
umetnostjo v Bregu, da se
prijavijo k tradicionalni
razstavi domačih likovnih
ustvarjalcev, ki bo v Dolini
v okviru letošnje Majence.
Vsi, ki vas sodelovanje za-
nima, se javite ob uri kosi-
la pri gospe Ester (tel.
228562), v skrajnem pri-
meru tudi na ZSKD (Da-
miana - tel. 635626).
Zadnji čas za prijavo je po-
nedeljek, 4. maja: ze vna-
prej obvesčamo, da bo po-
stavljanje razstave poteka-
lo v sredo, 6. in v četrtek,
7. maja v večernih urah.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PRODAJAMO zazidljivi
zemljišca na Opcinah
in v Repnu. Interesenti
lahko pokličejo na tel. st.
212476 (telefonska tajni-
ca).

**SLASCICARNA SAINT
HONORE'** nudi mladim
priloznost, da se vpeljejo v
kvalificirano slascicarstvo.
Zainteresirani naj se zgla-
sijo na Opcinah v Proseki
ulici st. 2 - max. 26-let-
niki/ce.

LJUBITELJU ZIVALI
podarim dvomesečne
mucke. Tel. 220793
(zvečer).

SLOVENSKI DRUZINI,
ki bi bila pripravljena skr-
beti za priletno gospo, nu-
dim bivanje v hiši z vrtom.
Interesenti naj se javijo v
Casi Jeralla na Padričah st.
199 in vprasaajo po gospe
Mariji Puric (v popoldan-
skih urah).

TRGOVINA JESTVIN
isce vajenca/ko. Pisne po-
nudbe poslite na Primor-
ski dnevnik, Ul. Montec-
chi 6, 34137 Trst, pod sifro
»Trgovina«.

MLAD POROCEN PAR
isce v najem stanovanje za
določen cas, možnost
predplacila, resnost in
urejenost zajamceni. Tel.
040/213061 - Kokoravec.

**PODARIM 2-mesečne-
ga, simpaticnega psicka s**
kratko dlako. Tel. ob uri
obedov na st. 201238.
**SLASCICARNA SAINT
HONORE'** na Opcinah za-
posli delavko/ca v labora-
toriju - 20 ali 40 ur teden-
sko - po možnosti iz
bližnje okolice Opcin.
Zazeljene so izkušnje v
sektorju, dinamicnost in
razpoložljivost. Tel. st.
213055.

V ZGONIKU prodamo

majhno hiso potrebno po-
pravil. Tel. 229331 v večer-
nih urah.

ISCEM v najem hiso ali
stanovanje na Krasu za ju-
lij in avgust. Tel.
040/327518 po 18. uri.

PROSTORE primerne
za urade in druge dejavnos-
ti, 130 kv. m, oddam v
najem. Obrtna cona Dolina,
tel. 228563.

PRODAM set treh mo-
tornih kovčkov s prtljaž-
nikom za vse motorje v od-
ličnem stanju. Cena
400.000 lir. Tel.
040/414722 po 17. uri.

OSMICO je v Koludrov-
ci na novo odprl Skuek.
OSMICO sta odprla
Anica in Renato v Sama-
torci st. 1.

OSMICO je odprl Emil
Purić v Repnu st. 15.

OSMICA je odprta v Tr-
novci st. 4.

OSMICO je odprl
DREJCE FERFOLJA Dober-
dob. Poleg vina nudi tudi
domac prigrizek.

HALO, osmica je odprta
v Nabrezini st. 10 - Pertot
Nini in Valter Spjelni.

**KMECKI TURIZEM
SKERLJ** (Salez 44) je odprt
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. 229253.

OSMICO je odprl Igor
Grgic, Padrice 193. Toci
belo in crno vino.

OSMICO sta v
Mavhinhaj odprla Franc in
Tomaz Fabec. Vabljeni vsi
prijatelji dobre kapljice.

PAHOR MARIO je v
Jamljah odprl osmico. Toci
belo in crno vino ter nudi
domac prigrizek.

OSMICO je odprl v Za-
brezcu Mario Zobec. Toci
belo in crno vino. Toplo
vabljeni!

OSMICO ima Frandoli v
Slivnem. Toci odlično belo
in crno vino.

OSMICO je odprl Miro
Zigon, Zgonik 36.

MILIC je odprl kmecki
turizem v Zagradcu. Zaprto
ob torkih. Tel. st. 229383.

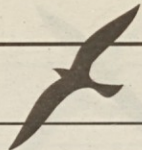
OSMICO je odprl Stu-
belj v Sempolaju.

OSMICO je odprla kme-
tija Kraljić v Prebenegu. 1.
maja topel prsut.

PRISPEVKI

Nas dragi Marino nas je
zapustil pred 15 leti. V nje-
gov spomin daruje družina
100.000 lir za SKD Skala iz
Gropade.

V spomin na brata in
strica Berta Pregarca da-
rujeta družini Zobec



RAZSTAVA / VMUZEJU REVOLTELLA

Nekdanja oblačila razkošne umetnine

Obleke, last Goriških muzejev, so prvič razstavljene

V Revoltellovem muzeju so v gosposkem okolju bogate meščanske hiše osveležale likovnih umetniskih del spet na ogled razkošne obleke visoke mode. Po nadvse uspešni razstavi, ki je bila posvečena kreacijam italijanskih sester Fontana in ki je s posebnega kota osvetljevala vizualni in vsekakor ustvarjalni aspekt določene italijanske stvarnosti zadnjih petdesetih let, tokrat obleke sugestivno dopolnjujejo razstavo V Svevovem Trstu, ki jo je postavil Antonio Sofianopulo in na kateri so zbrana grafična in slikarska dela Umberta Verude, tesnega Svevovega prijatelja; Svevov portret sprejme obiskovalce že na začetku razstave: poleg mladega Sveva sedi med bohotnim cvetjem sestra Ortensia v nežni svileni obleki, katere barva in stil se zrcalita v dveh oblekah na krojaških lutkah, ki stojita poleg slike.



prijatelj, za gledališče, za ples. Zenske so se morale preobleci tudi po petkrat na dan, moški pa le dvakrat: podnevi so nosili bodisi dolgo bodisi kratko suknjo, zvečer in ob svečanih priložnostih pa je bil obvezen frak. No, moška moda je bila ob prelomu stoletja kar malo opazna, pravo obilje ustvarjalnosti so kreatorji namenjali ženskim oblačilom, zlasti večernim.

V Revoltellovem muzeju razstavljene obleke so nosile predstavnice visoke trzaskе družbe, ki so svojo garderobo naročale pri pomembnih modnih salonih (svetlovijoličasta dnevna obleka in črna obleka z zla-

timi okraji prihaja iz salona Callot Soeurs, ki je bila po pomembnosti tretja modna hiša v Parizu, to je na svetu sploh, rjava dnevna obleka pa iz dunajske G. & E. Spitzer, ki je med drugim pripravila poročno balo bodoče italijanske kraljice Elene). Obleke so last Goriških muzejev in so tokrat prvič razstavljene javnosti po skrbno opravljenem restavratorskem delu, ki so ga po naročilu Revoltellovega muzeja opravili v specializirani delavnici v Volterri. Razstavo sta postavila izvedenka za zgodovino mode Raffaella Sgubin in mladi modni kreator Fabio Feroce, ki sta pripravila tudi razstavo sester Fontana.

Ogled razstave vzbuja različne občutke: občudovanje nad resnično lepoto oblek, ki se vizualno navezujejo na vodilni umetniški slog svoje dobe, in nad dragocenimi in skrbno izdelanimi detajli, okraski, cipkami, vezeninami (skrbnost izdelave je popolna celo tam, kjer je povsem skrita očem), morda nekoliko zgrazanja nad toliko drago razkošnostjo za obleke, ki so si jih morda lastnice nadele samo enkrat, vsekakor pa občudovanje nad ustvarjalnim zagonom in strokovnim znanjem njihovih kreatorjev.

Razstava je odprta do 17. maja, ob sobotah zvečer in nedeljah opoldne so predvideni tudi vodeni obiski z Raffaello Sgubin, ki zna veliko povedati o oblačilni kulturi na prelomu stoletja. (bov)



GLASBA / PREDSTAVITEV

Violinski mojstri na simfonični sezoni Verdija

Violina bo zagospodarila na letošnji pomladanski in jesenski simfonični sezoni gledališča Verdi, ki so jo predstavili včeraj. Vodstvo gledališča se je letos odločilo, da predstavi obe sezoni združeno: v spomladanskem delu (od 22. maja do 14. junija) bodo izvedli štiri koncerte, v jesenskem (od 18. septembra do 25. oktobra) preostalih šest.

Podpredsednik upravnega sveta Mario Diego je podčrtal, da gre res za kvaliteten program, ki ga bodo izoblikovali nekateri vrhunski, svetovno znani izvajalci. Omenil pa je tudi, da caka gledališče Verdi težka in doslej še dokaj neznana pot



preosnove. Javna ustanova se bo morala v kratkem preoblikovati v fundacijo, kot to predvideva zakon. Po spremembi naj bi tudi zasebni sektor pri-

stopil k upravljanju gledališča, kar naj bi razbremenilo državo. Vprašanje pa je, ali bodo zasebniki in tukajšnje institucije pristopili k pobudi.

Nadzornik Lorenzo Iorio je prav v tej zvezi poudaril, da se je vodstvo odločilo za kvaliteten program prav z namenom, da bi privabili zasebni sektor v vodstvo gledališča. Tudi letos bo gledališče Verdi (ob sobotah) gostovalo v Pordenonu, kjer so lani že zabeležili velik uspeh.

Umetniški svetovalec Raffaele de Banfield je podrobno navedel izvajalce.

Med njimi izstopajo ruska violinistka Liana Issakadse, klarinetist Eduard Brunner, trzaski violinist Franco Gulli, hornist Radovan Vlatković, pianist Stanislav Bunin, violinist Stefan Milenković in violinist Uto Ughi. Tudi med dirigenti so nekateri zelo priznani v svetu klasične glasbe, med njimi pa ni nobenega italijanskega dirigenta, kar so nekateri na predstavitvi negativno ocenili.

Spored

Pomladna sezona

22. in 24. maja: Alban Berg, Johannes Brahms. Dirigent Günther Neuhold, violinistka Liana Issakadse.

29. in 31. maja: W.A. Mozart, Dmitrij Sostakovic. Dirigent Woldemar Nelson, klarinetist Eduard Brunner.

5. in 7. junija: Ernest Chausson, Maurice Ravel, César-Auguste Franck. Dirigent Alain Lombard, violinist Franco Gulli.

12. in 14. junija: Benjamin Britten, Ernest Chausson, F. Mendelssohn-Bartholdy, Maurice Ravel. Dirigent Kenneth Montgomery, sopranistka Danielle Streiff, dirigent zbora Luigi Petrozziello.

Jesenska sezona

18. in 20. septembra: W.A. Mozart, Franz Schubert. Dirigent Geor Schmöhe, hornist Radovan Vlatković.

25. in 27. septembra: Fryderyk Chopin, Modest Mussorgski. Dirigent Gustav Kuhn, pianist Stanislav Bunin.

2. in 4. oktobra: Gustav Mahler, Edward Elgar, Igor Stravinski. Dirigent Lohar Zagorsek, celist Jacopo Francini.

9. in 11. oktobra: Igor Stravinski, Modest Mussorgski, Piotr Iljič Čajkovski. Dirigent Julian Kovatchev, basist Ferruccio Furlanetto.

16. in 18. oktobra: Jean Sibelius, Richard Strauss. Dirigent John Neschling, violinist Stefan Milenković.

23. in 25. oktobra: Piotr Iljič Čajkovski, Sergej Prokofjev. Dirigent Wolfgang Bozic, violinist Uto Ughi.

OPENSKA GLASBENA SREČANJA

Koncert z zanimivimi novostmi

Za letošnji tretji koncerta Openskih glasbenih srečanj se je v nedeljo, 26. aprila, v dvorani Prosvetnega doma na Opcinah zbralo številno občinstvo. V duu sta nastopali violinistka Dasha Dubrovina in pianistka Cristina Santin.

Bogat program, ki sta ga izbrali, je v prvem delu obsegal skladbe 20. stoletja, v drugem delu pa romantično sonato v G-duru Johannesa Brahmsa.

Koncert je začel v rahlem, intimnem ozračju redko izvedene sonate Jeana Francaixa, kateri so sledili folklorni motivi prirejeni v skladbi »Siete conciones valencianas« Jaquina Rodriga.

Ze od vsega začetka je pršla do izraza globoka različnost značajev dveh izvajalk. Pianistka je izrazila svojo sredozemsko osebnost s polnim, toplim in elegantnim zvokom; mlada violinistka pa je bila natančna,



nezna, a nekoliko bolj hladna. Dober nastop je zelo navdušil vse prisotne, ki so dolgo ploskali po vsaki skladbi.

Najbolj pričakovan teutek tega koncerta je bila suita z naslovom »L'histoire du chat« (Macja zgodba) mladega skladatelja Paola Pessine, ki je

ob tej priložnosti doživela svojo krstno izvedbo. Suita je sicer del uspešnega baleta »Dal barocco al tango« istega avtorja in je originalna, duhovita skladba, v kateri si je skladatelj zamislil, kako bi hipotetične macke znanih skladateljev mjavkale vsaka v slogu svojega gospo-

darja. Poslušalci so tople sprejeli novost in to tudi pokazali s prisrčnim aplavzom že pred koncem skladbe. Njegove so bile tudi skladbe, ki jih je neutrudljiv duo zaigral kot dodatek in s tem zaključil uspešno glasbeno srečanje.

Rossana Paliaga

SEŽANA / FESTIVAL KITARE

Izvrsten Russell

Kulturni center »Srečko Kosovel« v Sezani in Glasbena matica v Trstu sta na letošnji 1. mednarodni festival kitare v Sezani uspela privabiti tudi priznanega škotskega umetnika, izjemnega kitarista Davida Russlla. Glasbenik svetovnega slovesa, ki se je rodil v Glasgowu na Škotskem, pa se je že v mladih letih preselil s družino na spanski otok Minorko, kjer ga je oče spodbudil k studiju kitare, je nastopil v torek, 28. aprila v Sezani, v sredo, 29. aprila pa tudi v viteski dvorani gradu Dobrovo v Goriških Brdih. Dobitnik nagrad na pomembnejših mednarodnih tekmovanjih kot so »Andres Segovia« »José Ramirez« ali prestižni »Francisco Tarrega«, ki je za svoj »primorski« koncert pripravil program, s katerim je občinstvu »zabrenkal« vse lepote, ki jih to glasbilo s svojim intimnim tonom lahko vzbudi v poslušalcu. Russell je s pomočjo starih stilno različnih skladateljskih zapisov svoje brenkalo ozvočil tako apolitичno kot dionizično. Strune kitare so pod njegovimi večimi prsti zvenele kot odsev popolnoma uravnovešenega izraza notranje umetniške moči in tako izoblikovale zgodbo, ki ji pripada tudi sam izvajalec. Medtem ko se je v prvem delu večera virtuoz na kitaro

predstavljal predvsem kot mojster blescece tehnike in izrednega umetniskega navdiha, je v nadaljevanju koncerta razkril tudi izjemen muzikalni cut in prefinjen občutek za ljudski melos. Ze uvodna Rossiniana op. 121 st. 3 italijanskega virtuozna na kitari in skladatelja Maura Giulianija in se toliko bolj izvrstna izvedba zahtevne Sonate spanskega avtorja Antonia Joséja sta Davida Russlla »postavili« na Olimp kitarske igre. Manj tehnično sijajen, a zato toliko bolj ljudsko preprost in muzikalno prefinjen, pa je bil Russell v učinkovitih izvedbah Desetih katalonskih pesmi Miguela Llobeta in v lastnih domiselnih priredbah Starih ljudskih keltskih melodij.

Skratka, srečanje s plemenito kitarsko igro. Russlla je vsekakor nepozaben glasbeni dogodek, ki bi nedvomno zelo koristil tudi vsem, ki simpatizirajo s kakovostno kitarsko literaturo in najvišjim umetniskim posredovanjem le-te.

1. mednarodni festival kitare se bo zaključil 8. maja, ko bo v dvorani Kulturnega centra »Srečko Kosovel« v Sezani ob 20. uri koncert izbranih učencev kitare Primorskih glasbenih sol.

Tatjana Gregorič



KOSOVO / SESTANEK ŠESTERICE V RIMU

Kontaktna skupina za sankcije, a tudi za »spodbujanje« Beograda k dialogu

Zamrznili premoženje ZRJ v tujini, a Jugoslavija bo nastopila na svetovnem nogometnem prvenstvu

RIM - Ameriski Washington post je na predvečer sestanka kontaktne skupine o Kosovu v uvodniku zapisal, da besedne grožnje ne zadoštujejo več za rešitev kosovske krize. Vse kaže, da diplomatski predstavniki šestih držav, ki sestavljajo kontaktno skupino, to je ZDA, Francije, Velike Britanije, Rusije in Italije, tistega opozorilnega članka niso prebrali. Na včerajšnjem sestanku na sedežu italijanskega zunanjega ministrstva na Farnesini, so odločili sledeče: »Odločno so zahtevali prekinitev nasilja in začetek dialoga.« Kot poroča agencija ANSA so se zavzeli za »paket spodbudnih in omejevalnih ukrepov, da bi obe strani pristali na mirovno pot, ki jo je začrtala kontaktna skupina.«

Med spodbudami gre omeniti popolno reintegracijo Beograda v mednarodne organizacije. V okviru sankcij spada zamrznitev skladov jugoslovanske federacije in Srbije v tujini, za kar pa so se bili že domenili na londonskem sestanku kontaktne skupine. Obenem so se zagrozili, da bodo na naslednjem sestanku v Parizu ukinili nove javne investicije v Zvezni republiki Jugoslaviji, če bo Beograd oviral dialog. Ta grožnja pa ni bila izrečena soglasno, saj je imela Rusija dokajšnje pomisleke o uvedbi take sankcije proti njeni balkanski zaveznici.

Beograd je torej lahko zadovoljen z odločitvami sesterice kontaktnih

držav. In to toliko bolj, ker se je Francija sicer izrekla za okrepitev sankcij proti ZRJ, zavrnila pa je vsako možnost, da bi Jugoslavijo kazensko izključili s skorajšnjega svetovnega nogometnega prvenstva, ki bo v poletnih mesecih prav v Franciji. Tudi Francozom so torej bolj pri srcu lastne gospodarske koristi kot pa trpljenje in umiranje albanskega prebivalstva na Kosovu.

V zadevo se je včeraj vpljučila tudi Albanija. Predsednik albanske vlade Fatos Nano je zaprosil italijanskega zunanjega ministra za poseg vojaških enot Nato v Albaniji, in sicer na meji s Srbijo, da se ne bi požar, ki ga netijo na Kosovu, razširil tudi v Albanijo.



Z včerajšnjega zasedanja kontaktne skupine v Rimu (Telefoto AP)

RIM / OB SESTANKU KONTAKTNE SKUPINE

Manifestacija Albancev pred Farnesino



RIM - Dva tisoč Albancev, ki živijo v Italiji, je danes manifestiralo pred sedežem italijanskega zunanjega ministrstva proti srbskemu terorju in grozdeju na Kosovu. Clanom kontaktne skupine, ki so se sestali na Farnesini, so iznesli zahteve Odbora, ki združuje organizacije kakih 700 tisoč Albancev iz Kosova. Albanci zahtevajo prekinitev morije, etničnega čiščenja in genocida, ki ga izvajajo srbski vojaki nad nedolžnim prebivalstvom, ter pravico do samoodločbe za Kosovo.

Na Kosovu še spopadi in mrtvi

BEOGRAD - Napetost na Kosovu ne popušta. Beograjska agencija FoNet je sporočila, da so srbski vojaki med pogrebom treh Albancev, ki so jih ubili pred dnevi, streljali na ljudi in pri tem ubili enega Albanca, trije pa so bili ranjeni. Srbske oblasti niso potrdile incidenta, ki se je dogodil v vaši Prilep na območju Decanov.

Vroče pa je bilo tudi v drugih krajih, predvsem ob meji z Albanijo. Streljali so v vaseh Babaloc in Gramocelj, zelo napeto pa je bilo tudi v

Djakovici, potem ko so ponoči vojaki jugoslovanske vojske ranili 15-letnega Albanca. Srbska policija iz Pristine je javila, da se je mladenič znašel v kriznem ognju med agenti in skupino oboroženih Albancev, ki naj bi napadli srbske policiste. V kraju Desinci pa so odkrili trupli dveh Srbov. Po vesteh jugoslovanske svobodne radijske postaje B 92 naj bi umorjena pripadala skupini osmih Srbov, ki so ju Albanci ugrabili pred nekaj dnevi na območju Decanov.

Tadžikistan: plaz zasul 57 hiš

MOSKVA - V Tadžikistanu je zaradi zemeljskega plazuma umrlo najmanj sto ljudi, več deset jih je ranjenih, najmanj 50 pa jih še pogesajo, je sporočila ruska televizija TV center, ki je kot vir navedla sporočilo tadžikistanskega notranjega ministra. Ruska tiskovna agencija Itar-tass pa je poročala, da je pod nekaj metrov globokim plazom v 57 stanovanjskih hišah ujeta neznano stevilo ljudi in da ni upanja, da so preživeli. Stevilo žrtev naj ne bi bilo znano, saj so na območju zadnje stetje prebivalstva izvedli pred desetimi leti. Zemeljski plaz se je sprožil v noči na nedeljo zaradi močnega deževja v mestu Navdi, 190 kilometrov severovzhodno od prestolnice Dušanbe. Vlada je pozvala mednarodno skupnost k pomoči in na kraju nesreče vzpostavila krizni center. (STA/AFP/Itar-tass)

Severna Irska nauk za Eto

SAN SEBASTIAN - Baskovska separatistična organizacija ETA je v sporočilu za javnost, ki ga je objavil neodvisni dnevnik Egin, zadržala, da se bo "poskušala učiti" iz mirovnega sporazuma za Severno Irsko. ETA na mirovni proces v Ulstru gleda s spoštovanjem in pri tem poudarja, da je najpomembnejši dosežek mirovnega sporazuma oblikovanje "globalne rešitve" za številne probleme Severne Irske. Gre za prvi uradni odziv baskovske organizacije na podpis mirovnega sporazuma za Severno Irsko, vendar pa organizacija ne pojasnjuje, iz katerega "nauka" naj bi se učila, kot tudi ne napoveduje morebitnega prenehanja oboroženega boja. V omenjenem sporočilu za javnost ETA prevzema odgovornost za približno petnajst atentatov, ki jih je izvedla od januarja letos. Med njimi je tudi umor pomočnika sevilijskega župana Alberta Jimeneza Becerila in njegove soproge. (STA/AFP)

Kurdi zanikali umor Palmeja

ANKARA - Politicno krilo Kurdske delavske stranke (PKK) je zanikalo, da je nekdanjega švedskega premiera Olofa Palmeja ubil eden izmed pripadnikov stranke, poroča prokurdska tiskovna agencija DEM. Kot so v Stockholmu izjavili predstavniki Fronte za osvoboditev Kurdistan (politično krilo PKK), naj bi slo pri teh obtožbah za provokacijo in podpihovanje s strani Turčije. Predstavniki Fronte za osvoboditev Kurdistan so švedsko vlado in policijo prav tako pozvali, naj se "izogneta nepravilnemu poslabšanju odnosov med švedskim in kurdskim ljudstvom", se poroča agencija DEM. (STA/AFP)

Potres v Grčiji

ATENE - Jugozahodni del grškega Peloponeza je včeraj zjutraj prizadel potres 5,9 stopnje po Richterjevi lestevici. Po podatkih geofizičnega inštituta v Atenah je bilo žarišče potresa v morju 120 kilometrov južno od mesta Kalamata. Sunke potresa so cutili tudi na ostalih območjih Peloponeza. O morebitni škodi zaenkrat ne poročajo. Potresni strokovnjaki so pojasnili, da jih potresni sunek ni vznemiril in da ne pričakujejo popotresnih sunkov. (STA/dpa)

IZRAEL / DANES IN JUTRI OB IZREDNIH VARNOSTNIH UKREPIH

Svečanosti ob 50. obletnici ustanovitve izraelske države



JERUZALEM - V Izraelu so se sinoči zacele slovesnosti ob 50-letnici ustanovitve izraelske države.

V dveh dneh bodo organizirali več kot 300 prireditev v spomin na ustanovitev judovske države 14. maja 1948. Visek bodo slovesnosti dosegle danes zvečer, ko bo po judovskem koledarju minilo natančno 50 let, odkar je David Ben Gurion razglasil nastanek Izraela.

Osrednje slovesnosti se bodo udeležilo izraelsko vodstvo, pa tudi nekateri tuji predstavniki. Slednjih ne bo veliko, med njimi pa velja zlasti omeniti ameriskega podpredsednika Ala Gorea.

Cetudi bodo slovesnosti skrile marsikateri razdor v izraelski družbi, pa se verskim in ideološkim razlikam ni moč izogniti. Tako nameravajo judovski skrajneži in naseljenci demonstrirati na območju Har Homa v vzhodnem, palestinskem delu Jeruzalema, kjer želijo izraelske oblasti kljub odločnemu nasprotovanju Palestincev zgraditi novo judovsko naselje. Na istem kraju naj bi demonstrirali tudi pacifisti, zato je policija v Har Homa že napolnila okrepjene enote. Sicer pa je prišlo do

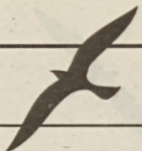
protipalestinskih demonstracij tudi med spominsko svečanostjo na vojaškem pokopališču Holon pri Tel Avivu.

Ortodokсни judje bodo protestirali v svojih četrtih v Jeruzalemu. Nasprotujejo namreč praznovanju ustanovitve izraelske države, saj mora po njihovem verovanju prej priti mesija. Ob Zidu objokovanja v Jeruzalemu bodo organizirali molitve, ki pa se jih želijo udeležiti tudi t. reformirani judje.

Povsod po Izraelu je policija v pripravljenosti. Medtem ko judje praznujejo velik dan, je to za milijon Palestincev dan zalovanja, ustanovitev izraelske države je namreč zanje pomenila katastrofo. Do sobote zvečer bo zato v veljavi zapora Zahodnega brega in Gaze.

50-letnice ustanovitve izraelske države se bodo po številnih državah spomnili z raznimi manifestacijami. Tako bo italijanska televizija drevi predvajala posebno oddajo Enza Biagija, nato pa znani film Stevena Spielberga Schindlerjev seznam.

Na sliki (foto AP) uraden začetek praznovanja 50-letnice s spominom na žrtve.



LIDL ... od 30. Aprila

Digitalna vaga *

za osebe - 1 leto garancije,
avtomatična povratek na nulo in odklop,
bele barve, nosilnost do 120 Kg.,
delitev na 500 gr., deluje na baterije

~~27.900~~ **19.900**



Podzglavnik za tilno masažo *

obložen 100% z bombažem, deluje na baterije (niso vključene),
mere: 40x24x8 cm.

~~17.900~~
9.900



Metla z lopatico *

iz naravne žime

~~3.990~~
2.990



Anatomska sedežna prevleka *

iz napihnjenega stiropola,
se prilagodi vsem
pozicijam,
masažni efekt,
mere: 3x49x97 cm.

~~7.900~~ ~~9.900~~
9.900



Voziček za punčke *

rdeče ogrodje odeto z blagom
z medvedčki iz
100% bombaža,
kolesca iz rdeče
plastike, zložljiv

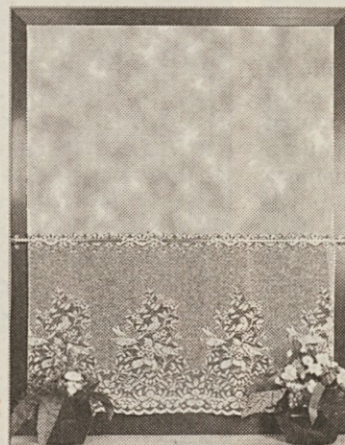
~~12.900~~
9.900



Kratka tenda *

mere 50x160 cm.,
4 različni
motivi

4.900



Orodje

za vrtnarstvo *

lopatica, kultivator, grablje, krevlja,
strgalnik in 2 podaljšljiva ročaja

~~9.900~~ **7.900**



Anatomska sandala *

podplat EVA, podloga iz plute,
barve: rjava/siva, plava/rumena,
beige/črna, številke: 36/41

~~12.900~~
9.900



Set dojenček 4 kosi *

100% bombaž,
1 brisača s kapuco 80x80 cm.,
1 otroška brisača
50x70 cm., 1 servietka,
1 podbradnik z rokavi,
barve: roza, plava in bela

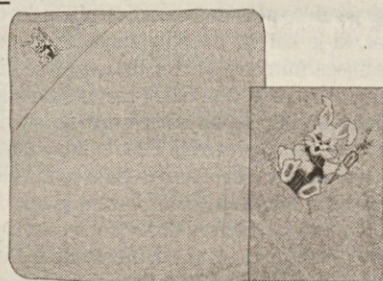
~~18.900~~
9.900



Brisača s kapuco za dojenčka *

100% bombaž,
mere 80x80 cm.
barve: roza,
plava in bela

~~9.900~~
4.990



Unisex telovadne copate *

podplat s sistemom
Air, zgornji del
bel in plav,
številke:
36/43



~~19.900~~ **14.900**

Čevlji za sprehod *

usnjena z gumijasto podplat
in vezalkami, mere: 39/45, barve:
rjava in črna



~~24.900~~ **14.900**

Telovadni copati *

črna podplat, z vezalkami, sistem Air,
mere od 38 do 43



~~27.900~~ **14.900**

Leskave hlačnice *

20 den, iz lycra,
v 5 različnih barvah,
mere: 36/40
in 48/50

~~2.990~~
1.990

Pometač za WC *

v obliki kaplje,
razne barve

~~2.990~~
1.990

Varnostna mreža *

mere: 4x5 m. plastična,
svetlo zelene
barve

~~3.490~~ **2.490**

Pajac za novorojenčka *

100% bombaž,
odprtina na sprednji
strani do nog
z 9 gumbiči,
mere: 62/86

~~9.900~~
4.990



Otroški pajac z vezenjem *

80% bombaž,
20% poliester,
z vezenjem, mere: 62/86,
v 4 barvah in 2 modelih

~~11.900~~
4.990



Body za novorojenčka *

100% bombaž,
s kratkimi rokavi,
2 barvi,
mere: 56/62 in 92/98

~~6.490~~
4.990



Otroška polo majica *

100% bombaž,
z gumbice,
v 4 barvah:
mere: 116/164

~~6.900~~
4.990



Flanelasta otroška srajica *

100% bombaž,
mere: 92/122

~~4.900~~
2.900



Dekliška majica z gumbiči *

z dolgimi rokavi in
gumbiči, barve: črna
in bela, 100% bombaž,
mere: 104/152

~~10.900~~
4.990



Otroška majica z rizbami *

100% bombaž, barve:
rumena, rdeča in plava,
mere: 116/152

~~8.900~~
4.990



Jopič s kapuco *

zunanjost iz bombaža
in poliesterja,
prevleka 100% Nylon,
z zapirljivo kapuco,
mere: 128/164

24.900



Jopič Racing *

zunanjost iz nylona Oxford, podloga
rokavov 100% poliamnid,
z zadržko, vrvico v pasu,
z 2 stranskimi žepi -
mere: M/XXL - barve:
bela/rumena in bela/rdeča

19.900



Unisex jopič iz povoščenega platna *

material: 100% bombaž,
povoščena zunanjost,
podloga
100% poliester,
2 sprednja žepa,
mere: S/XL

~~79.900~~
49.900



Ženska Sweat Shirt *

100% bombaž Jersey,
z odtisom na sprednji
strani, barve: plava,
rdeča in rumena,
mere: S/XL

~~16.900~~
9.900



Ženska polo majica s patenti *

100% bombaž,
s 3 gumbiči,
enobarvna,
barve: zelena,
plava mere: S/L

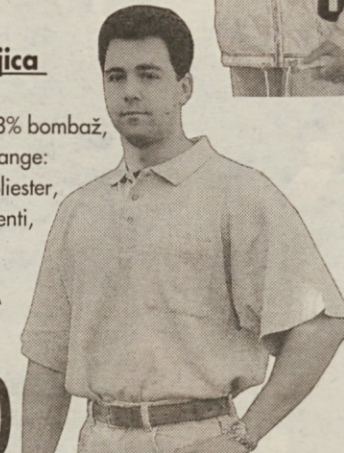
9.900



Moška polo majica s patenti *

barve: siva-melange: 98% bombaž,
2% poliester; ecru-melange:
75% bombaž, 25% poliester,
s kratkimi rokavi s patenti,
mere: S/XL

~~14.900~~
9.900





GORICA / OBČINSKI SVET

Nekaj novosti za promet v mestu

Trije novi semaforji in parkirišča proti plačilu Sinoči začetek razprave o industrijski coni

Goriski občinski svet je sinoči končno začel razpravo o urbanističnih varianti, ki zadeva tudi problem razdalj med stan-dreškimi hišami in indu-strijsko cono. Ko poročamo, razprava se traja in bomo zato o zaključkih pi-sali jutri. Lahko pa pove-mo, da je takoj po ekspo-zeju odbornika za urbane-stiko Mattiussija, ki je predstavil ves sklop norm variante za različna ob-mocja, svetovalec Bernard Spacapan tudi v imenu Igorja Komela in Renata Fiorellija predložil amandma, ki je bil dogo-vorjen z rajonskim sve-tom: gre za to, da bi zamrznili dodelitev starih spornih parcel ob vasi in morebitne nove hali sezi-dali na drugih parcelah industrijske cone.

Občinski svet je zasedal tudi predsinoci in odobril nekaj sklepov s prometne-

ga področja. Med temi je tudi namestitev treh novih semaforjev na nekaterih kritičnih točkah. Brez ve-likih težav sta bila odobre-na semaforja na križišču Ul. Brass in Semenške ter na križišču Ul. Duca d'Ao-sta in Puccinijske oz. Ros-sinijske. Zavrnjena je bila namestitev semaforja pred gasilsko postajo v Ul. Dia-cono, ker je bil izid glaso-vanja izenačen: 14 proti 14.

Po drugi strani je bila sprejeta namestitev naj-spornejšega med novimi semaforji, tj. na križišču ulic Leoni in Diacono. Za semafor se je zelo ogrevala odbornica Paolinijeva. Marsikdo v samem odbo-ru ni soglašal z njo, saj so prav v tem mandatu raz-meroma ugodno rešil pro-bleme na tem križišču z uvedbo enosmernih ulic, ki jih bodo sedaj odpravi-li. Proti semaforju, ki da

bo povzročal zastoje, one-snaževanje in druge teža-ve, so mnogi stanovan-ci v bližini zbirali podpise. Nasprotno mnenje so iz-rekli tudi mestni redarji in občinski urad za ceste. Vsi so menili, da je semafor (strošek znaša okrog sto milijonov) nepotreben ali celo škodljiv. Vse je bilo zaman: z glasovi samo 12 svetovalcev (7 jih je bilo proti, 8 vzdržanih, 14 od-sotnih) je odbornica Paoli-nijeva dosegla svoj na-men.

Občinski svet je tudi razpravljal o parkiriščih proti plačilu: uvedli jih bodo še 60 na začetnem delu Korza Italia in drugih ulicah tik ob sedanji mo-dri coni. Zavrnjen je bil predlog o namestitvi park-metrov, tako da bo ostal v veljavi sedanji sistem plačevanja, upravljanje parkirišč pa so zaupali mestnemu podjetju AMG.

GORICA / V BRATUŽEVEM CENTRU

Baletni ansambel Verdija iz Trsta nastopil za mlade

V okviru projekta »Tolomeo«



V okviru projekta »Tolomeo«, ki na pobudo občinskega odbornistva za solstvo in mladinska vprašanja ponuja goriski solocobvezni mladini razne kulturne prireditve, so se včeraj in v torek v veliki dvorani Kulturnega centra Lojzeta Bratuzja zvrstile uprizoritve dveh baletnih predstav. Člani plesnega ansambla Verdijevega gledališča iz Trsta so za učence osnovnih sol uprizorili baletno predstavo »Zingari« (na sliki - foto Bumbaca), za srednje sole in včeraj popoldne tudi za drugo občinstvo pa so predstavili balet »Bolero e Carmen«. V obeh primerih je slo za kvalitetni predstavi, ki sta zadovoljili občinstvo.

NOVICE

Sen. Taviani z dijaki o ustavi

Senator Paolo Emilio Taviani, ki je bil med sooblikovalci ustave Republike Italije, bo danes ob 10. uri govoril dijakom četrtnih in petih razredov visjih srednjih sol. Srečanje je seveda odprto tudi občinstvu. Taviani bo govoril v avditoriju v Ul. Roma na pobudo pokrajinske uprave in odbora za usklajevanje prireditev ob 50-letnici ustave. Organizator Tavianijevega obiska je združenje AVL.

Prvi maj v Števerjanu

Na pobudo KD Briski grič bodo v Dvoru v Števerjanu v dneh 1., 2. in 3. maja prvomajске prireditve. Jutri ob 16. uri bo tradicionalni shod z govoroma predsednika Pokrajine Giorgia Brandolina in Igorja Komela v imenu SKGZ. Sledil bo koncert Trzaskega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomazič in ples s Kvintetom mi. V soboto bo ples s skupino »Juke box«. Med plesom bodo izbrali Miss in Misterja Brda 98. V nedeljo bo ob 9.30 na sporedu 19. spomin-ski pohod Števerjan-Gonjace, ob 15. uri bodo Igre brez meja. Sledil bo ples z ansamblom Kvintet mi.

Praznik fitalje v Rupl

V Rupl se jutri, 1. maja, nadaljuje in zaključuje Praznik fitalje, ki ga prireja Prosvetno društvo Rupa-Pec. Program bo ob 16.30 uvedel moski pevski zbor iz Stmavra, sledil bo priložnostni govor Erike Jazbar, nastop dramske skupine PD Standrež z ve-seloigro Čudna bolezen in ples z ansamblom Happy day.

Lov na tuje priseljence

Finančni stražniki v Gorici so prejšnjo noč prijeli stiri priseljence, tri Makedonce in Srba. Zasledili so jih nedaleč od Rdece hise, ko so skušali zbežati v smeri Rafuta. Nazadnje so jih prijeli in izgnali. Ene-ga so tudi prijavi sodstvu, saj so ugotovili, da je že bil izgnan iz države, a se ni pokoril odloku. V Svetogorski četrti je policija aretirala 19-letnega Ljubljancana, ki naj bi proti plačilu pripeljal cez mejo dva druga Makedonca.

GORICA / MESTNO PODJETJE

Plačevanje računov AMG le na pošti in na bankah

Mestno podjetje za storitve AMG sporoča, da poslej plačevanje računov za dobavo vode, elektrike in plina ne bo več mogoče neposredno na njihovem sedežu v Ul. 9. avgusta. Novost stopi v veljavo s 4. majem, ko bo račune mogoče plačati na vseh poštinih uradih, pri oken-cu Goriske hranilnice za občinske dajatve v Drev. 24. maja 4 in pri sledečih bančnih zavodih: Goriska hranil-nica, Kmečka banka, Zadrzna kreditna banka So-vodnje, banka Antoniana Popolare Veneta, Kmečko obrtna posojilnica Ločnik, Banca di Roma, CRUP, CRT, Rolo Banca, Ljudska banka Cedad, San Paolo, Cassa-marca. Na osnovi pogodbe z AMG bo plačevanje na teh bankah brez vsakršne dodatne komisije. Možno je tudi udobno plačevanje z avtomatično obremenitvijo na bančni tekoči račun. Pri plačilu na drugih bančnih zavodih pa bodo zaračunali tudi komisije. Uradi AMG v Ul. 9. avgusta ostajajo na razpolago za sklepanje pogodb, za avtobusne abonmaje in parkirnine.

GORICA KINEMA / POSEBEN DOGODEK V KULTURNEM DOMU

Videofilmi »Brda - Celovec ekspres«

Na ogled 4 produkcije koroške skupine Film mladje in film Cvetoča Brda Nadje Velušček

Nocoj ob 20.45 bo na pobudo Kinoat-teleja v Kulturnem domu v sezoni Gorica kinema poseben večer »Brda-Celovec Ek-spres: videozgodbe«. Vstop bo brezplačen.

Skupina Film mladje iz Celovca bo pred-stavila stiri produkcije: »Ahasver«Tima Wuesterja, »Hotel Intercontinental« Nika Sturma in Oliverja Marcete, »Kamnosek« Oliverja Marcete in »Večernice« Andrine Mračnikar. Na sliki so prav igralci iz tega filma, ki prikazuje nič kaj večernisko zgo-dbo o skupini mladih, ki razpravljajo o svojih življenjskih vprašanjih, o veselju in žalosti, prijateljstvu in ljubezni.

Kinoatelite pa bo predpremierno predsta-vil dokumentarec Nadje Velušček Cvetoča Brda, ki ga bo slovenski program RAI od-dajal jutri, 1. maja, ob 20.45.



POKRAJINA

Novo vodstvo konzorcija CISI

Pokrajinski konzorcij za oskrbo prizadetih CISI je naredil nov korak na poti reorganizacije. Na skupščini članov konzor-cija (to so Pokrajina in vse občine na Goriskem) so v skladu z določili no-vega statuta izvolili nov upravni odbor.

Predsednik bo odvet-nik Antonio Pollino, iz-vedenec za upravno pra-vo, člani odbora pa upokojeni učitelj Mario Corbato, socialna de-lavka Lidia Devetak, od-vetnik Paolo Mulitsch in upokojeni podjetnik Franco Bartoli. Upravi-telji bodo skrbeli za delo-vanje konzorcija in upravljanje storitev, ki jih CISI (nekdanji CPAR) nu-di oskrbovanim.

Skupščina konzorcija, na celo katere je bila iz-voljena pokrajinska od-bornica prof. Maria Rosa-ria Di Dato (dosedanja predsednica CPAR in na-to CISI), pa bo skrbela za usmerjanje dejavnosti.

PODGORA IN STRAŽICE

V spomin na delavce

Leta 1945 so padli, ko so branili tovarne



Predstavniki borčevskih združenj in sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL so včeraj na dveh slovesnostih pred vhomod v nekdanjo podgorsko predilnico in pred tovar-no Safog (danes Carraro) v Stražicah počastili spomin delavcev, ki so na predvečer osvoboditve leta 1945 padli v boju za obrambo tovarn pred četniškimi hordami, ki so takrat bežale skozi Gorico. V Podgori je spregovoril tajnik CGIL Walter Papais, v Stražicah pa Giovanni Fania (CISL) in Silvino Poletto (VZPI-ANPI). Med drugim so spomnili na doprinos delavskega razreda v boju za osvoboditev in tudi za gospodarski napredek. Zaradi tega, je med drugim naglasil Fania, je potrebno, da zgradimo združeno Evro-po, ki ne bo samo skupno tržišče kapitalov, temveč bo te-meljila na enakem dostojanstvu vseh delovnih ljudi.

1. maj v Gradišču rock festival v Tržiču

Dopolodne tradicio-nalni prvomajski shod v Gradišču, popoldne rock koncert v diskoteki Hippodrome v Tržiču. To sta glavni prireditvi, ki jih sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL na Goriskem prirejajo jutri ob praznovanju 1. maja, mednarodnega praznika dela.

Letosnji delavski praznik bo v znamenju človekovih pravic ob 50-letnici sprejema deklaracije OZN o Univer-zalnih človekovih pravi-cah. Mnoge od teh te-meljnih pravic, ugo-tavljajo sindikati, se vedno niso uresničene. Pri tem opozarjajo zlasti na socialne diskrimina-cije, ki mnogim sibe-kejsim subjektom preprečujejo uživanje najosnovnejših človeko-vih pravic. To gotovo velja za brezposelne, za mlade, ki jim tržišče po-nuja vedno bolj negoto-

va, slabo plača in sin-dikalno nezascitena de-lovna mesta, za ostarele, za priseljence.

Sindikalne zveze bo-djo zaradi tega izdelale nekakšno socialno platformo, s katero ze-lijo ob problemih raz-voja in zaposlovanja, ki se rešujejo v okviru Te-ritorialnega pakta in snujočega se Čezmej-nega pakta z Novo Gorico, postaviti v ospredje tudi probleme zdravstva, sta-novanj, poklicnega usposabljanja.

Kar zadeva 1. maj bo shod v Gradišču jutri s sprevedom ob 9. uri iz Drevoreda Trieste. V mestnem parku bo glavni govornik državni taj-nik in nekdanji tajnik kovinarjev Gianni Italia. Popoldne ob 14. uri bo 2. festival rock skupin z Goriske v diskoteki Hip-podrome. Koncertu bo sledil ples v diskoteki. Vstop bo brezplačen.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 18.40-20.20-22.10 »Full monty«. Rez. Peter Cattaneo. I. Robert Carlyle.

VITTORIA 3 18.45-20.30-22.15 »Un topolino sotto sfratto«. Prod. Steven Spielberg.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »Codice mercury«. Bruce Willis.

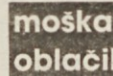
TRŽIČ

COMUNALE 20.30 »Grazie, signora Thatcher«. Rez. Mark Herman, i. P. Postlethwaite in E. McGregor.



IZLETI

KD KRAS DOL-POLJA-NE organizira v nedeljo, 31. maja izlet v Prekmurje. Vpisovanje in informacije pri Vandi Visintin (tel. 78241) samo se danes ob 17. do 19. ure.



moška oblačila
mauro iarise
ul. Carducci 24
tel. 537561

OBVESTILA

GODBA NA PIHALA KRAS obvesča, da bo prvo-majska budnica v Doberdo-bu ob 6. uri.

DRUŠTVO SLOVEN-SKIH UPKOJENCEV vabi člane, da se polnostevilno udeležijo nedeljskega po-hoda Števerjan - Gonjace - Ste-verjan. Prijave eno uro pred startom v Števerjanu.

SPDG Vabi člane in prija-telje na spominski pohod Števerjan - Gonjace - Ste-verjan, v nedeljo, 3. maja. Prijave eno uro pred star-tom, ki bo ob 9.30.

KRUT prireja desetdnev-ne počitnice na Malem Losinju od 19. do 29. junija in v Poreču - Zelena laguna od 21. junija do 18. julija v treh izmenah. Vpisovanje pri Anamariji - tel. 531644.

KD OTON ZUPANČIČ v Standrežu prireja šahovski tečaj za otroke in odrasle. Srečanja so ob četrtnih ob-15. uri v domu Andreja Bu-dala na Piloscu. Informacije pri Sari (tel. 537525).

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 1, Ul. S. Mi-chele 108, tel. 21074.

DEZURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Roma-na 147, tel. 40497.

POGREBI

Danes: 9.30, Costantino Vidoz iz splosne bolnišnice v Ločnik; 11.00, Alma Car-gnelli vd. Perco iz splosne bolnišnice v Ločnik; 11.00, Milan Marvin iz Trsta v cerkev v Standrežu (ob 12. uri) in na tamkajšnje poko-pališče.

Kulturno društvo in mesani pevski zbor Oton Zupancic iz Standreza iz-rekato občuteno sozale Die-gu Marvina in svojcem ob boleci izgubi dragega očeta.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Četrtek 30. aprila 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Borza včeraj spet navzdol

MILAN - Italijanska borza je včeraj prezivila še en sestanek od tistih, ki jih je bolje čimprej pozabiti. Po torkovem vzponu, s katerim je Piazza Affari nadomestila velik del hudih ponedeljkovih izgub, je delniški trg kljub poskusom reagiranja pospravil še eno izgubo, tokrat za 2,83 odstotka, potem ko je pol ure pred koncem sestanka Mibtel izgubljal kar 3,44 odstotka. Se globlje je padel indeks tridesetih najboljših delnic Mib-30, ki je sestanek končal z nazadovanjem za 3,7 odstotka.

Poleg skoraj otipljive živčnosti zaradi izgub v preteklih dneh in zaradi negotovosti na mednarodnih trgih, je Milan placal tudi zaradi neznanj, ki se porajajo pred uradnim krstom evra. Svojo tezo je imelo na primer novo Tietmayerjevo svari-

lo Italiji (in Belgiji) v zvezi z njuno preadolženostjo, živčnost pa povečuje tudi neskončno francosko-nemško merjenje moči okrog kandidature za guvernerja Evropske centralne banke. Z bolj tehničnega vidika je trg včeraj utrpel pomanjkanje vlaganj oziroma nakupov, se posebno kar zadeva delnice močnih družb, ki predstavljajo kar 75 odstotkov kapitalizacije borze. Več povpraševanja je bilo po vrednostnih papirjih srednjih družb, o čemer govori tudi njihov indeks Midex, ki je na koncu izgubil zgolj 0,73 odstotka.

EVRO / EVROPARLAMENT ZAČEL RATIFIKACIJO

Ciampi: Italija gotovo na seznamu 11 držav

Boj za osvojitve vrha centralne banke še traja

BRUSELJ - Evropski parlament je sinoči začel postopek za ratifikacijo zgodovinske odločitve o uvedbi evra v enajstih državah Evropske unije. To odločitev bodo namreč v soboto sprejeli sefi vlad in držav petnajsterice na vrhunskem srečanju v Bruslju.

Pritrdilni glas evroparlamentarcev je praktično zajamčen, obsega pa tudi poročilo o konvergenci 11 držav, ki ga je 25. marca sprejela Evropska komisija. Mnenje parlamentarne skupščine, ki je obvezno, a ne obvezujoče, bo posredovano jutri finančnim ministrom petnajsterice, ki bodo prvi, pred sobotnim vrhom odobrili seznam enajstih evrodržav. Njihov predlog bodo namreč v soboto popoldne slovesno podpisali vsi sefi vlad oziroma držav, zbrani na zgodovinskem zasедanju v Bruslju.

V dokumentu, ki bi ga moral Evropski parlament danes na izrednem zasédanju sprejeti s široko večino na osnovi sporazuma med ljudsko stranko in socialisti, bodo evroparlamentarci med drugim zahtevali od Italije in Belgije, naj se konkretno obvezeta za poglobitev proce-

sa konsolidacije svojih javnih financ zaradi znanega visokega javnega dolga. Evropska skupščina bo v resoluciji obenem predlagala oblikovanje močne evropske politike za zaposlovanje, saj mora boj proti brezposelnosti potekati vzporedno z rojevanjem evra.

Kar zadeva Italijo, je zakladni minister Ciampi v zunanje-politični komisiji poslanske zbornice včeraj izjavil, da je nje sodelovanje v monetarni uniji zdaj dokončno potrjeno. »Italiji je uspelo ujeti prvi vlak skupne denarne enote in nihče ne more zahtevati od nje dodatnih obvez za sanacijo javnih financ glede na to, kar je bilo že uresničeno in tisto, kar je zapisano v ekonomsko-finančnem programskem dokumentu. Vendar ni nobenega dvoma, da je treba sprejete obveze izpolniti,« je dejal Ciampi, ki je tudi označil kot razumljive in utemeljene skrb evropskih partnerjev za gospodarsko stabilnost monetarne unije. Kar zadeva kandidature za guvernerja Evropske centralne banke, za katero se vedno ni soglasja, pa je Ciampi dejal, da bo treba na ime počakati do bruseljskega vrha.

OBISK / V REŽIJI TRGOVINSKIH ZBORNIC FJK IN VENETA

Gospodarska misija v Mariboru in Gradcu

Podjetniki severovzhoda odkrivajo Štajer-

MARIBOR - Podjetja iz severovzhodne Italije hodijo na turneje po srednji in vzhodni Evropi, ki je postala njihovo naravno zaledje in je povrh sredi živahne in stalne gospodarske rasti. Zdaj je na vrsti dvodnevni informativni obisk v Sloveniji, in sicer v Mariboru, od tam pa bo italijanska gospodarska delegacija odpotovala v avstrijski Gradec. Misija so organizirale trgovinske zbornice Furlanije-Juljske krajine in Veneta, sodi pa v okvir evropskega programa Euregio Alpe-Jadran.

Italijanska tiskovna agencija Ansa je v napovedi obiska zapisala, da je Slovenija eden najzanimivejših trgov srednjeevropskega prostora, ker se odlikuje po visoki kupni moči prebivalstva, po ugodni gospodarski konjunkturi in po živahnem notranjem povpraševanju. Postreže tudi z vrsto podatkov, vendar so navedene številke resnici na ljubo zastarele in že presežene. Placilna bilanca s tujino je pod nadzorom, medtem ko je pri-

manjklaj v trgovinski bilanci izravnava s prihodkom iz turizma, saj državo obiske približno šest milijonov gostov na leto, piše Ansa in dodaja, da je bila na lestevici tveganja držav italijanske družbe za zavarovanje mednarodnih poslov (SACE) Slovenija junija lani označena z oceno 2/a (lestevica gre od 1/a za minimalno tveganje do 6/a za najvišjo rizičnost).

Po mnenju izvedencev trgovinskih zbornic Veneta je v Sloveniji posebno veliko povpraševanje za vmesne dobrine in za blago široke porabe, zelo zanimive možnosti pa ponujajo sektorji telekomunikacij, mikroelektronike in tehnologije za varstvo okolja. Dobre so tudi perspektive na infrastrukturnem področju (modernizacija železnice ter gradnja avtocest in elektrarn). Od 3000 mešanih družb v Sloveniji jih je 350 z italijanskim kapitalom, industrijski sistem Slovenije, ki je izrazito usmerjen v izvoz, pa je po pisanju tiskovne agencije enak kot v severovzhodni Italiji.

FRANCIJA / LANSKA ZUNANJETRGOVINSKA BILANCA ZELO USPEŠNA

Avtomobili in letala gredo kot za med

Odlično gredo v prodajo tudi Renaultovi avtomobili, ki jih izdelujejo v Novem mestu

PARIZ - Francozi so bili v lanskem letu zelo uspešni v mednarodni trgovini. Za 13,7 odstotka so povečali izvoz, ki je dosegel 1.608 milijard frankov, medtem ko je uvoz porasel za samo za 8,3 odstotka in se ustabil pri 1.506 milijardah. Presežek zunanjetrgovinske bilance je torej znašal 173,4 milijarde frankov, kar je dvakrat toliko kot leta 1996, ko so imeli samo 86 milijard frankov presežka.

Zunanjetrgovinska bilanca Francije je sicer aktivna že vse od leta 1992, lani pa je dosegla najvišjo stopnjo. Francozi so se posebno ponosni, ker so dosegli velik uspeh v izvozu industrijskih izvodov. V Parizu predvidevanje, da letos ne bodo dosegli lanskega rezultata. Veliko namreč izvažajo v dr-

save Daljnega vzhoda, kamor so lani izvozili blago v vrednosti 110 milijard frankov, 31 odstotkov več kot leto prej. Zaradi krize v azijskih državah se francoski izvoz na tiste trge že zmanjšuje. Industriji sicer upajo, da se bo povečala notranja poraba, posebno zadovoljni pa so zaradi uspehov, ki jih v zadnjem času dosega njihova letalska industrija. Imajo veliko naročil za nova potniška letala, ki jih kupujejo tudi ameriške letalske družbe.

Zelo uspešna je tudi francoska avtomobilska industrija. V Italiji so povečali prodajo zaradi državnih olajšav za zamenjavo starega avtomobila z novim, drugod pa zaradi povečanja povpraševanja po novih vozilih.

Ceprav v tujih državah izdelani avtomobili

francoskih znamk ne sodijo v francosko zunanjetrgovinsko bilanco, se je zanimivo ustaviti pri vozilih znamke Renault. Ta je zaprla tovarno v Belgiji in modernizirala obrat v Sloveniji, Revov v Novem mestu. Tam zdaj izdelujejo najnovejšo različico modela Clio. Ker gre to vozilo zelo dobro v promet, hoče uprava tovarne Revov uvesti tretjo, nočno izmeno. Na razne zaposlovalne urade na Dolenjskem je tako naslovila prošnjo, naj ji priskrbi petsto ljudi za nočno izmeno. Zaposlitev je zagotovljena za določen čas, do konca leta, delavci pa bi prejeli od 80.000 do 100.000 tolarjev plače, kar je veliko več od plač zaposlenih v dnevnih izmenah. Na območju Novega mesta je 5.511 brezposelnih, v slovenskem tisku

pa beremo, da je le malo lokod od vpisanih v sezname iskalcev dela pripravljen sprejeti nočno službo. Delavce bodo zato morali »uvažati« iz Prekmurja in Maribora, kajti slovenska vlada je že povedala, da ne bo dovolila, da bi v Novo mesto prihajali delavci iz tujine - seveda iz bližnje Hrvaske, kjer bi jih našli z veliko lahkoto.

Ze dolgo je znano, da francoska avtomobilska industrija uspeva tudi po zaslugi novomeske tovarne, kajti tam narejena vozila (več kot 80.000 na leto) gredo v prodajo ne samo na slovenskem trgu, ampak tudi v Italiji, Avstriji in celo v južni Franciji. Ce torej vozil iz tovarne na Dolenjskem ne bo dovolj, bo trpela celotna prodaja francoskih izdelkov v Evropi.

Marko Waltritsch

OBRT / PRVO SREČANJE

Združenji APA in SGZ začeli novo obdobje sodelovanja

GORICA - Pokrajinsko združenje goriskih obrtnikov (APA) se je te dni sestalo z vrhom Slovenskega gospodarskega združenja (SGZ), da bi se pogovorili o skupnih vprašanjih in problemih ter o možnostih sodelovanja. To je bilo prvo neformalno srečanje predstavnikov obeh organizacij, ki je - kot je zapisano v tiskovnem sporočilu združenja APA - označilo začetek novega obdobja v njihovih odnosih in se bo razvijalo na osnovi vrste nadaljnjih neposrednih stikov. Delegacijo APA je vodil predsednik Marco Del Neri z direktorjem Bronom Gazullijem, SGZ pa so zastopali predsednik Vito Primožič, direktor Igor Orel in vodja obrtne sekcije Karel Tomsic.

Kot razberemo iz tiskovne note, je pogovor pokazal na visoko stopnjo ujemanja stališč obeh organizacij, v ospredju pa so bila vprašanja ukinitve carinskih pregrad na meji po vstopu Slovenije v Evropsko unijo in posledične potrebe po iskanju novih oblik sodelovanja čez mejo. V ta okvir sodi tudi vrednotenje dogovora o spravi med Gorico in Novo Gorico, na katerem temelji projekt za vsestransko integracijo. Ta predvideva izboljšanje infrastrukturne povezave med mestoma, torej področje storitev, za katerega imajo velik interes ravno obrtniki. Padec meje v evropski perspektivi odpira torej nove možnosti na področju dela, SGZ pa bo imelo pri povezovanju s Slovenijo seveda izredno pomembno vlogo, saj poleg jezikovne prednosti razpolaga tudi z dobrim poznavanjem gospodarske in zakonodajne ureditve sosednje države, zaključuje nota združenja APA.

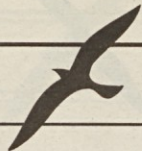
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	29. APRIL 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1762,00	1788,00	
nemška marka	981,00	997,00	
funt sterling	2930,00	2985,00	
švicarski frank	1174,00	1199,00	
belgijski frank	46,83	48,83	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	232,00	242,00	
švedska krona	223,00	233,00	
kanadski dolar	1211,00	1251,00	
portugalski eskudo	9,12	10,02	
nizozemski gulden	862,00	887,00	
avstrijski šiling	138,30	142,65	
španska pezeta	11,13	12,23	
grška dramma	5,31	6,11	
irski sterling	2453,00	2533,00	
japonski jen	12,90	13,80	
avstralski dolar	1097,00	1167,00	
madžarski florint	7,00	9,00	
hrvaška kuna	255,00	280,00	
slovenski tolar	10,30	10,55	

KMEČKA BANKA - GORICA	
29. APRIL 1998	v LIRAH
valuta	prodajni
ameriški dolar	1756,00
nemška marka	980,00
francoski frank	290,00
nizozemski gulden	863,00
belgijski frank	47,00
funt sterling	2906,00
irski sterling	2450,00
danska krona	255,00
grška dramma	5,50
kanadski dolar	1210,00
švicarski frank	1177,00
avstrijski šiling	138,30
slovenski tolar	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
29. APRIL 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1778,590
EKU	1953,590
nemška marka	987,720
francoski frank	294,620
funt sterling	2966,690
nizozemski gulden	877,450
belgijski frank	47,857
španska pezeta	11,635
danska krona	258,970
irski sterling	2493,230
grška dramma	5,612
portugalski eskudo	9,638
kanadski dolar	1238,060
japonski jen	13,440
švicarski frank	1186,910
avstrijski šiling	140,370
norveška krona	237,810
švedska krona	228,880
finska marka	325,390

MILANSKI BORZNI TRG	
29. APRIL 1998	INDEKS MIB 30: -3,70
delnica	cena
Alleanza Ass.	21.795
Bca di Roma	3.208
Bca Fideuram	10.751
Bca Pop.M I	15.754
Benetton	37.011
Comit	8.922
Credit	9.081
Edison	14.457
Eni	11.502
Fiat	7.081
Generali	51.277
Imi	27.723
Ina	5.219
Italgas	7.726
La Fondiaria	10.928
Mediaset	11.273
Mediobanca	22.701
Montedison	2.220
Olivetti	2.265
Parmalat	3.927
Pirelli Spa	5.755
Ras	28.011
Rolo	39.338
Saipem	9.735
San Paolo To	24.844
TIM	9.832
Telecom Ita	12.974

ljubljska banka
Podružnica Milano



NOGOMET / V POVRATNEM FINALNEM SREČANJU

Lazio premagal Milan s 3:1 in osvojil pokal

Vsi štirje zadetki so padli v drugem polčasu

Lazio - Milan 3:1 (0:0)
STRELCI: d.p.: Albertini v 2. min., Gottardi v 11. min., Jugović v 14. min. iz enajstmetrovke, Nesta v 20. min..

LAZIO: Marchegiani, Grandoni (6' dp Gottardi), Nesta, Negro, Favalli, Fuser, Venturin, Jugovic, Nedved (46' dp Marcolin), Casiraghi, Mancini (40' dp Lopez).

MILAN: Rossi, Daino, Costacurta, Desailly, Maldini, Ba (20' dp Ganz), Albertini, Donadoni, Ziege, Savicevic (31' dp Kluivert, 6' dp Maini), Weah.

SODNIK: Treossi iz Forlija. RUMENI KARTONI: Rossi, Nesta, Daino, Kluivert, Maldini in Weah. RDECA KARTONA: Fuser in Desailly.

RIM - Po dokaj razburljivi in v drugem polčasu lepi tekmi je Lazio v povratnem finalnem srečanju zaslužen premagal Milan in tako osvojil letošnji italijanski pokal.

V prvem polčasu sta obe ekipe ubrali previdno taktiko. Gostitelji so imeli nekaj več pobude v svojih rokah, toda niso bili učinkoviti pri streljih na vrata. Tekma se je nenadoma razživela v drugem polčasu. Ze v drugi minuti je povedel Milan s prostim udarcem Albertinija. Zadelek je precej zmedel gostitelje, ki so se naposled le opogumili in z vstopom na igrišče Gottardija (zamenjal je Grandonija) se je igra Lazia povsem spremenila. Gottardi je vnesel v ekipo večjo agresivnost in napadalnost. Ze v 11. minuti je stanje izenacil, nakar je tudi poskrbel za enajstmetrovko, ki jo je uspešno izvedel Jugović. Milančani so bili kot brez glave. Povsem so popustili, po drugi strani pa je Lazio nadaljeval s silovitimi napadi in tudi kronal svoj napor s tretjim zadetkom, ki ga je dosegel Nesta. Prav ta nogometaš je bil bil gotovo eden najboljših na igrišču.

Milan je nato skušal doseči zadetek, s katerim bi tudi osvojil pokal (v prvi finalni tekmi je zmagal z 1:0), obramba Lazia pa je bila vedno na mestu. Ne samo: proti koncu tekme bi lahko gostitelji dosegli se četrti gol z Nedvedom, sam pred Rossijem pa je zgrešil gol.

Lazio je tako dosegel enega od ciljev v letošnji sezoni, za Milan pa je to leto zares katastrofalno.

Na sliki AP: veselje Milanovih nogometašev po prvem голу je trajalo malo.



KOŠARKA / V D LIGI

Borovci že drevi s Sangiorgino

Tekma se bo začela ob 21. uri - Imperativ je seveda le zmaga

Po nerodnem sobotnem porazu v Vidmu bo Bor Radenska v D ligi skupina za napredovanje že drevi spet zaposlen. Ob 21. uri bo igral doma proti zadnjeuvrščeni Sangiorgini. Odveč je, da pristavimo, da morajo drevi borovci nujno zmagati, saj jih je po sobotnem porazu proti Virtusu dohitela Goriziana, goriski Arte pa jim je zbežal za dve točki. V visjo ligo pa napredujeta samo dve ekipe.

Za Borove košarkarje je seveda imperativ le zmaga. Predvsem bo treba popraviti igro v obrambi in seveda ne podcenjevati na-

sprotnika, čeprav je z dvema točkama sam na zadnjem mestu lestvice.

KADETI
Superbasket Ts - Dom Sprintauto 64:76

DOM: Marusić 10, Tomsic 5, Gravner 12, Besciani 16, Bensa 7, Klanjscek 13. Radikon 13, trener: Ugo Dornik.

SON: 18. TRI TOCKE: Klanjscek 2.

Domovci so sklenilci svoje nastope v prvenstvu kadetov z zaslužen zmago proti tržaski ekipi Superbasket. Nasi košarkarji so bili vseskozi v vodstvu in že v prvem polčasu so si prii-

ODBOJKA

Sisley Treviso vodi z 2:0

TREVISO - Sisley je sinoči v Trevisu zaslužen in zanesljivo v finalu končnice italijanskega odbojarskega prvenstva za državni naslov premagal Alpitour Traco Cuneo s 3:1 (15:9, 6:15, 15:5, 15:7). Le v drugem setu so gostitelji imeli nekaj težav, v preostalih treh nizih pa je bila njihova premoč očitna. Mostvo iz Trevisa tako vodi z 2:0. V soboto bo na sporedu tretje srečanje v Cuneu.

Državni naslov osvoji ekipa, ki si zagotovi tri zmage. Odbojkarji iz Trevisa so v teh prvih dveh srečanjih dokazali, da so ob pravem trenutku ujeli najboljšo formo in so tudi glavni favoriti za osvojitve državnega naslova.

KOŠARKA / V D LIGI

Borovci že drevi s Sangiorgino

Tekma se bo začela ob 21. uri - Imperativ je seveda le zmaga

Po nerodnem sobotnem porazu v Vidmu bo Bor Radenska v D ligi skupina za napredovanje že drevi spet zaposlen. Ob 21. uri bo igral doma proti zadnjeuvrščeni Sangiorgini. Odveč je, da pristavimo, da morajo drevi borovci nujno zmagati, saj jih je po sobotnem porazu proti Virtusu dohitela Goriziana, goriski Arte pa jim je zbežal za dve točki. V visjo ligo pa napredujeta samo dve ekipe.

Za Borove košarkarje je seveda imperativ le zmaga. Predvsem bo treba popraviti igro v obrambi in seveda ne podcenjevati na-

sprotnika, čeprav je z dvema točkama sam na zadnjem mestu lestvice.

KADETI
Superbasket Ts - Dom Sprintauto 64:76

DOM: Marusić 10, Tomsic 5, Gravner 12, Besciani 16, Bensa 7, Klanjscek 13. Radikon 13, trener: Ugo Dornik.

SON: 18. TRI TOCKE: Klanjscek 2.

Domovci so sklenilci svoje nastope v prvenstvu kadetov z zaslužen zmago proti tržaski ekipi Superbasket. Nasi košarkarji so bili vseskozi v vodstvu in že v prvem polčasu so si prii-

grali visoko prednost 15 točk. V tem delu so »belordeci« prikazali organizirano igro v napadu, pri čimer sta prišla do izraza predvsem Bresciani in Klanjscek s točnimi meti na kos.

Po odmoru so domovci nekoliko popustili v obrambi, vsekakor pa niso dopustili domačinom da znižajo zaostanek pod 10 točk. Tako so naši brez večjih težav tudi zmagali in se tako oddolžili domačinom za poraz v prvem delu. Zelo prirebno sta tokrat zaigrala Radikon in Gravner. Posebno pohvalo pa si zasluži mladi Marusić, ki je dosegel kar 10 točk. (L.S.)

ODBOJKA / NARAŠČAJNICE

Kontovelke »naprej«

Premagale so Virtus - Poraz Koimpexa B

Kontovel - Virtus 2:1 (15:17, 15:12, 17:16)

KONTOVEL: Vitez, Semi, Kosuta, Praselj, Visintin, Žuzi, Kobau.

Kontovelke so tudi v včerajšnjem, drugem srečanju premagale Virtus in se tako z dvema zmagama uvrstile v nadaljnji del prvenstva naraščajnic. Naloga naših odbojkarice pa nikakor ni bila lahka, saj so naletele na izreden odpor trdoživih igralcev Virtusa. V prvem setu so Kontovelke že vodile s 14:12, ni pa jim uspelo svojiti niza. To pa jim je uspelo v drugem setu. Čeprav je bil Virtus že »izločen«, je vseeno nudil našim predstavnicam močan odpor in izgubil po pravem maratonskem boju.

Za zmago in za dobro igro v obrambi je treba pohvaliti prav vse naše odbojkarice.

Koimpex B - Ricreatori B 1:2 (4:15, 15:9, 5:15)

KOIMPEX B: D'Ercole, Jovanović, Krizman, Lupinc, Pangerc, Purić, Racman, Sobani, Sossi, Starec, Sinigoy, Veljak

Mlade slogasice so zaključile svoje prvenstvo naraščajnic z zelo dobrim nastopom. V drugi polfinalni tekmi (prvi je zmagal Ricreatori s 3:0) sicer ni bilo mogoče pričakovati preobrata, tudi ker sestavljajo Ricreatori starejše igralke, vendar so se jim naše odločno upirale. V prvem setu so sicer nasprotnice se nekoliko preveč spoštovale, v drugem pa so dale res vse od sebe. Dobra obramba in odločen napad, pa tudi zelo agresiven blok so Ricreatori povsem zmedli in Sloga je zaslužen osvojila točko. V tretjem so potem gostje uveljavile svojo fizično premoč, naše igralke pa so se jim upirale, bolj kot kaže končni izid.

Kot rečeno, so s to tekmo mlade slogasice zaključile letošnje prvenstvo, za svoj nastop v njem pa zaslužijo vso pohvalo, saj so se kot najmlajša ekipa prebile do polfinala, kar lahko stojimo za odličnim dosežkom. (INKA)

NOVICE

Košarka: Ljubljancani že vodijo z 2:0

POLZELA - Tudi drugo finalno srečanje za naslov državnega košarkarskega prvaka Slovenije se je končalo z zmago ljubljanske Union Olimpije nad Kovinotehno Savinjsko Polzelo, in sicer s 86:76 (47:32). Po tej zmagi vodijo Ljubljancani z 2:0. O košarkarskem prvaku bo brzkone vse odločeno že v soboto, ko se bosta ekipi tretjič spoprijeli, tokrat v Ljubljani.

Manzoni dobil etapo

TORRI DEL BENACO (VERONA) - Italijan Mario Manzoni je včeraj osvojil 3. etapo mednarodne kolesarske dirke po Tridentinskem. Njegov rojak Savoldelli pa je ohranil prvo mesto na skupni lestvici. VRSTNI RED 3. ETAPE (180, 7 km): 1. Mario Manzoni (Ita) 4.21'04", 2. Zbigniew Spruch (Pol), 3. Andrea Ferrigato (Ita), 4. Tristan Priem (Av), 5. Paolo Savoldelli (Ita) itd. SKUPNI VRSTNI RED: 1. Paolo Savoldelli (Ita) 13.41'01", 2. Dario Frigo (Ita) po 24", 3. Francesco Casagrande (Ita) po 26", 4. Marco Pantani (Ita) po 27", 5. Daniel Clavero (Spa) po 33".

Srečni Fisichella

BARCELONA - Giancarlo Fisichella je na včerajšnjem treningu na pisti Montmelo pri Barceloni imel s svojim benettonom hud incident. Italijanski pilot je namreč vozil 300 km na uro, ko je prišlo na njegovem vozilu do okvare, zavozilo ga je s cestisca, tako da se je silovito zaletel v zaščitne gume ob progi. Fisichella jo je skupil brez hujših poškodb, bolid pa je bil povsem razbit.

Samprasa ni motil mrza in veter

DELUTH - Pete Sampras, ki se je ta teden vrnil na prvo mesto lestvice ATP, je uspešno začel teniski 315.000 dolarjev vreden turnir v Deluthu v ameriški državi Georgia. V prvem krogu je American s 6:2 in 7:6 premagal rojaka Alexa O'Briena. Manj uspešen pa je bil tretji nosilec prav tako American Jim Courier. S 6:3, 2:6 in 6:4 ga je premagal 134. igravec sveta Brazilc Marcio Carlsso, ki se je na turnir uvrstil iz kvalifikacij.

Plavanje: je Smithova prevarala zdravnike?

LAUSANNE - Mednarodna plavalna zveza (FINA) sumi irsko plavalko Michelle De Bruin-Smith, da je 8. januarja na doping kontroli prevarala zdravnike. Po pisanju irskih in angleških časnikov obstaja velika možnost, da je trikratna olimpijska prvakinja iz Atlante pri A kontroli zamenjala vzorec urina. FINA je že sprožila obsirnejšo raziskavo, ki bo pokazala, ali je žena in varovanka nekdanjega nizozemskega metalca diska Erika de Bruina, ki je bil zaradi uživanja nedovoljenega pozivila testosterona kaznovan s prepovedjo stiritelne nastopanja, kriva ali ne. Veliko bo pokazala že B kontrola urina, ki jo morajo izvesti do 18. maja.

"Nisem kriva," so bile prve besede 28-letne plavalke, ki se zaradi domnevne poškodbe ni udeležila letošnjega svetovnega prvenstva v Perthu, sumi, da jemlje nedovoljena poživila pa so se pojavili že med olimpijskimi igrami.

Kolesarstvo: etapa čez Vrsič pod vprašajem

LJUBLJANA - V ponedeljek, 4. maja, se bo s prelokom začela letošnja kolesarska dirka Po Sloveniji. Start dirke, ki se po enem letu premora spet vrača na slovenske ceste, bo na Ptuj, cilj pa po sedmih etapah v Novem mestu. Prireditelji imajo zaenkrat samo eno težavo. To jim povzroča cesta na Vrsič, ki je zaprta za promet. Zato je "kraljevska" etapa se pod vprašajem, v primeru, da bo Vrsič neprevozen tudi 9. maja, pa bo sesto etapa potekala od Nove Gorice prek Črnega vrha v Ljubljano.

Za dirko kategorije 2.5 je prijavljenih 18 ekip, od katerih je pet domačih in 13 tujih. Točne sestave tujih mostev se niso točno določene, jasno pa je, da bodo profesionalne ekipe Kross Selle Italia, Amore&Vita, Linda McCartney in ostale ekipe ter nacionalne selekcije zelo močne.

Disciplinski ukrepi

Disciplinska komisija dezelnogometne zveze je v promocijskem prvenstvu med drugimi za eno kožo diskvalificirala Massima Kausa in Enrica Montino (Juventina) ter Maria Landa in Petra Stoko (Primorje).

Obvestila

SK DEVIN sklicuje 24. redni občni zbor, ki bo na sedežu v Cerovljah v petek, 8. maja ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabimo vse člane in prijatelje, da se udeležijo skupščine in se prijavijo kot kandidati za nov odbor. Tajništvo je na razpolago v večernih urah na tel. št. 2916004.

SHINKAI KARATE KLUB vabi na dvomesečni tečaj aerobike, ki se bo odvijal v telovadnici Silvestri na Proseku (Naselje sv. Nazarija) ob sredah, od 19.30 do 20.30. Vodi Vojka Sestan, dipl. instruktor aerobike.

KOŠARKA / V NBA LIGI

Atlanta ponižala nasprotnike

Portland povedel na 2:1 proti Lakersu - New York izgubil doma

ATLANTA - Košarkarji Atlante Hawks so v tretjem srečanju prvega kroga končnice ameriške profesionalne košarkarske lige porazili Charlotte Hornets s 96:64 in znižali rezultat v zmagah na 1:2. Domaci košarkarji niso dosegli samo pomembne zmage, ampak so pri tem nasprotnike povsem ponižali. Njihovih 64 točk je namreč izenačenje rekorda v številu kosev na tekmi končnice, doslej so bili sami rekorderji košarkarji Miami Heata (lani proti Orlandu) in Portland Trail Blazers (leta 1996 proti Utahu).

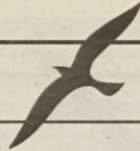
Srečanje je bilo odločeno že v prvem polčasu, ki so ga gostitelji z 58 odstotnim metom dobili z 51:32. V tem obdobju je blestel Mookie Blaylock, ki je ob metu 6:6 dosegel 14 točk, od tega je zadel dve trojki. V drugem polčasu Blaylock ni bil več tako razpoložen (dosegel le se dve točki), a so ga nadomestili soigralci, ki so bili v številu doseženih točk zelo izenačeni. Pri gostih je bil najučinkovitejši Glenn Rice, ki je dosegel 29 točk.

Tudi na naslednjih tekmah moramo ponoviti tako obrambo, "je po tekmi dejal Steve Smith, s 15 točkami drugi strelec zmagovalne ekipe. Kljub visokemu porazu "sršeni" niso bili preveč razočarani: "Mislim, da je bila ta tekma za nas zelo koristna. Marsikaj smo se lahko naučili. Bolje, da smo izgubili z visoko razliko, kot pa da bi izgubili za eno

točko. Visok poraz ti da misliti, saj ti prizadene ponos. Naša mentalna priprava na naslednjo tekmo bo povsem drugačna," je dejal gostujoci center Vlado Divac.

V svoji dvorani so skupni rezultat znižali tudi košarkarji Portland Trail Blazers, ki so s petimi točkami razlike ugnali "jezernike" iz Los Angelesa. Srečanje je bilo ves čas izenačeno, prvo ime dvoboja pa je bil gostujoči zvezdnik Shaquille O'Neal. S 36 točkami je bil najučinkovitejši igravec, od 23 metov je bil 16-krat natančen, pri prostih metih pa se spet ni izkazal, saj je od 12 poskusov zadel le štirikrat, med drugim je dva meta zgrešil 59 sekund pred koncem, ko je njegovo mostvo zaostajalo z 90:94. Na drugi strani sta bila v končnici natančna Damon Stoudamire (18 točk) in Walt Williams (17), slednji je v zadnjih devetih sekundah zadel štiri proste mete. New York je pred dvema dnevoma premagal Miami, izenačil izid v tekmah na 1:1, in mu s tem izničil prednost domačega igrišča. A "vročica" je prednost hitro vrnila, saj je zmagala na tretji tekmi.

Izidi: Portland Trail Blazers - Los Angeles Lakers 99:94 (2:1); Minnesota Timberwolves - Seattle Supersonics 98:90 (2:1); Atlanta Hawks - Charlotte Hornets 96:64 (1:2); New York Knicks - Miami Heat 85:91 (1:2).



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Slovensko stalno gledališče gostuje s predstavo »Palček« danes, 30. t. m., ob 10.30 na Proseku.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 5. maja, ob 20.30 (red premiera) gostuje Teatro Stabile iz Turina: I. Bergman »Scene da un matrimonio«. Rezija Gabriele Lavia. Nastopata Gabriele Lavia in Monica Guerritore.

Predstava v abonmaju: odrezek 16 - moder. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča, kjer lahko rezervirate tudi vstopnice za predstavo Monija Ovidia »Perchè no?«, ki bo na programu od 12. do 17. maja.

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Danes, 30. t. m., ob 20.30 uri (reda C/E): G. Puccini »Tosca«. Dirigent Tiziano Severini.

Ponovitve bodo: v soboto, 2. maja, ob 17. uri (red S), v nedeljo, 3. maja, ob 16. uri (red D) in v torek, 5. maja, ob 20.30 (reda E/F).

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi: (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

GORICA

Kulturni dom

Gorica Kinema: v četrtek, 7. maja, ob 20.45 film »Totò che visse due volte« (lt. 1997).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V ponedeljek, 11. maja, ob 20.45: gostovanje gledališke skupine Teatro stabile dell'Umbria z delom Luigija Pirandella »La ragione degli altri.« Rezija Massimo Castri. Nastopa Annamaria Guarnieri.

LATISANA

Gledališče Odeon

»Teatro comico oggi«: v soboto, 9. maja, ob 20.30 bo nastopil Paolo Rossi s predstavo »Rebelais«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V sredo, 6. maja, ob 10.45 (predstava za solo): Georg Büchner »Woyzeck«.

V četrtek, 7. maja, ob 20.30 premiera: Georg Büchner »Woyzeck«.

Ponovitvi v petek, 8. maja (abonma petek in izven) in v soboto, 9. maja (abonma sobota in izven), ob 20.30.

PORTOROŽ

Avditorij

V nedeljo, 3. maja, ob 18.00 in 20.30 film »Amistad«.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V ponedeljek, 4. maja, ob 20. uri gostovanje PDG Nova Gorica s komedijo »Nona« (za izven).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V četrtek, 7. in v petek, 8. maja, ob 20.30: Gledališče narodnosti - Albanska drama (Skopje) - »kralj Lear«.

V petek, 8. in v soboto, 9. maja, ob 20. uri (gledališki abonma in izven): Mark Tompkins »Hommage« - tri solistični plesni nastopi.

V soboto, 9. in v nedeljo, 10. maja, ob 20.30: Jugoslovansko dramsko pozorišče iz Beograda - »Sod smodnika«.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 30. ob 19.30 (abonma E): »Moz, ki si ne upa«. V ponedeljek, 4. maja, ob 20. uri (abonma studentski C): J.B.P. Moliere »Tartuffe«.

Mala scena MGL: v petek, 8. maja, ob 21.30 (izven in konto): P. Süskind »Kontrabas«.

SNG - Drama

V ponedeljek, 4. maja, ob 19.30 (abonma Ponedeljek, izven in konto): Calderon de la Barca »Življenje je sen.«

Mala drama: v torek, 5. maja, ob 20. uri (izven in konto): H. Pinter »V prah se povrne«.

V sredo, 6. maja, ob 20. uri (izven in konto): W. Schwab »Predsednice«.

Lutkovno gledališče

Danes, 30. t. m., ob 17. uri (izven): Nace Simončić »Veliki kikiriki«.

V petek, 8. maja, ob 19.30 (izven): J. B. Moliere »Namisljeni bolnik«.

Mladinsko gledališče

V torek, 5. maja, ob 20. uri (za izven): »Julie«, koreodrama Nade Kokotović po delu A. Strindberga Gospodica Julija. Gostuje koreodramsko gledališče TKO iz Koelna.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

»Svobodna glasba«: v soboto, 23. maja, ob 21. uri koncert romunske glasbe z Mariuccio Colegni.

Sportna palaca

V soboto, 23. maja, ob 21. uri bo nastopil Alan Parsons's Project - prvič v Italiji.

Stadion Grezar

V sredo, 6. maja, ob 21. uri koncert rock skupine Iron Maiden - Halloween & Dirty Deeds.

V nedeljo, 31. maja, ob 21. uri bodo nastopili Simple Minds.

Gledališče Verdi

Spomladanska in jesenska simfončna sezona 1998 Pri blagajni gledališča Verdi lahko od danes, 30. t. m. dalje, pa do 14. maja, lahko potrdite abonma za Pomladansko simfončno sezono gledališča, medtem ko je za jesensko sezono podaljšan čas do 14. junija.

Corsia Stadion (Ul. Battisti 8)

Danes, 30. t. m., od 20. ure dalje koncertni večer s skupinami Ironia, Sonore Bugie, Express in z Andreom Andolino.

DOMJO

Center Anton Ukmar-Miro

V petek, 1. maja, ob 14.30 tradicionalno srečanje lju-

biteljev diatonične harmonike »Glas harmonike«. Ob 14. uri bo Aleksij Jercog predstavil knjigo »Harmnika, organologija iun literatura«.

TRŽIČ

Cerkev della Marcelliana

Mednarodni festival posvečen Robertu in Clari Schumann »Il cielo ha versato una lacrima«: danes, 30. t. m., ob 20.30 koncert orglarja Klemensa Schnorria.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V torek, 5. maja ob 20.45 gostuje Akademija antične glasbe iz Moskve z delom B. Galupija »Il re pastore«. Dirigent Tatjana Grindenko.

V soboto, 9. maja ob 20.45 gostuje Gledališče Verdi iz Trsta z Puccinijevo opero »Tosca«. Dirigent Tiziano Severini.

Stadion »Friuli«

2. julija ob 21. uri koncert pevca in kantavtorja Erosa Ramazzottija.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

V petek, 8. maja, ob 21.30 (dvorana rock) nastop glasbenih skupin: Virgin Steel, Riot in Stigmata (metal). V nedeljo, 10. maja, ob 22.30 (dvorana rock) koncert britanske glasbene skupine Massive Attack.

GIAIS DI AVIANO

Velvet Rock Klub

V soboto, 16. maja, ob 22.30 koncert norveške glasbene skupine Motorpsycho, ki izvaja rock, blues in folk glasbo.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V petek, 1. maja, ob 20.30 prvomajski koncert. Nastopila bosta Mladinski pihalni orkester Piran in Piranski kvartet saksofonov.

ŠEMPETER (Nova Gorica)

Hitova športna dvorana

V torek, 12. maja, ob 20. uri dobrodelni koncert »Primorci Primorcem«, na kateri bodo nastopili številni primorski glasbeniki. Celoten izkupicek večera bo namenjen v pomoč prizadetim ob potresu v Posočju.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V četrtek, 7. in v soboto, 30. maja, ob 19.30 (izven in konto): J. Strauss »Cigan baron«.

V petek, 8. maja, ob 16.30 (abonma petek, izven in konto), 16. maja, ob 19.30 (izven in konto) ter 19. maja, ob 19.30 (abonma Torek, izven, konto): G. Verdi »Ples v maskah«.

Cankarjev dom

V nedeljo, 3. maja, ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije: Zvoki šestih strun - nastopil bo kitarist David Russel.

V ponedeljek, 4. maja, ob 20. uri v Gallusovi dvorani: koncert studentov orgel Akademije za glasbo; ob 20.30 v Linhartovi dvorani slavnostni večer jazza - nastopil bo kvartet saksofonov Rova.

V torek, 5. maja, ob 19.30 v Dvorani Slovenske filharmonije (srebrni abonma) - Mednarodni mojstrski cikel.

V sredo, 6. maja, ob 19. uri bo v Klubu CD na sporedu indijska glasba s skladateljem, pevcem in instrumentalistom Martinom Lumbarjem.

V soboto, 9. maja, ob 19.30 v Dvorani slovenske filharmonije koncert »Stiri desetletja Tria Lorenz«; ob 20.30 v Gallusovi dvorani slavnostni operni koncert ob Cankarjevem dnevu. Nastopil bo Simfonični orkester RTV Ljubljana z najlepšimi arijami iz svetovne operne zakladnice.

V sredo, 13. in v petek, 15. maja, ob 19.30 gostuje Gledališče Verdi iz Trsta s Puccinijevo opero »Tosca«.

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

28. maja bodo nastopili Rolling Stones.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Bivše konjušnice Miramarskega gradu: do 10. maja je na ogled fotografska razstava »Un paese unico. Italia, fotografie 1900 - 2000«. Razstavo si lahko ogledate vsak dan od 9.30 do 18.45.

Na ogled je tudi razstava: Paul Strand »Un paese«.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava graficnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pittorica di Umberto Veruda (1968-1904)«.

Rizarna: do 15. maja je na ogled fotografska razstava Cristine Nunez posvečena preživelim v nacističnih taborišcih. Urnik ogleda: ob delavnikih 9-18, ob praznikih 9-13, zaprto ob ponedeljkih.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko poklicete na tel.



Luciano Ceschia, 1965

(040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Do 2. maja je na ogled fotografska razstava ob 25-letnici društva »Giulio Viozzi«.

Palaca Costanzi: do 3. maja je na ogled razstava »Gli oggetti del Desiderio - La natura morta oggi«.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): do 30. t. m. je na ogled skupinska razstava »Alternativa moderne umetnosti«. Urnik: 10.30-12.30, 16.30-19.30.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 20. maja je odprta razstava slikarja Juana Leal-Ruiza »Good Night«.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettre«.

Studio Tommaseo: do 10. maja razstavlja Brigitte Brand. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

Gledališče Miela: na ogled je razstava Roberta Zufantija v priredbi Photo Imago.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

OPČINE

Prosvetni dom: do 5. maja bo na ogled razstava Matjaza Hmeljaka. Urnik: ob delavnikih od 16. do 20. ure.

ZGONIK

Carsiana: botanični vrt je spet odprt. Urnik: od torka do petka 10-12, ob nedeljah in praznikih 10-13, 15-19.

GORICA

Galerija ARS - Katoliška knjigarna na Travniku: na ogled je razstava Davida Pintarja.

Goriski grad: do 2. junija je na ogled razstava o arhitektu Habsburzanov - Nicolò Pacassiju. Urnik: 10-18, zaprto ob ponedeljkih; na gradu je tudi odprta razstava zemljevidov z devinskega gradu.

Avditorij (Ul. Roma): na ogled je razstava »Picasso, Dali, Miro«. Urnik: 10-13, 16-19, ob praznikih 10-13.

RONKE

Razstavisce letaliska: na ogled je razstava Erne Ferjanic Fric.

ŠPETER

Beneska galerija: do 15. maja razstavlja Olimpio Carri. Urnik: 17-19, razen ob nedeljah.

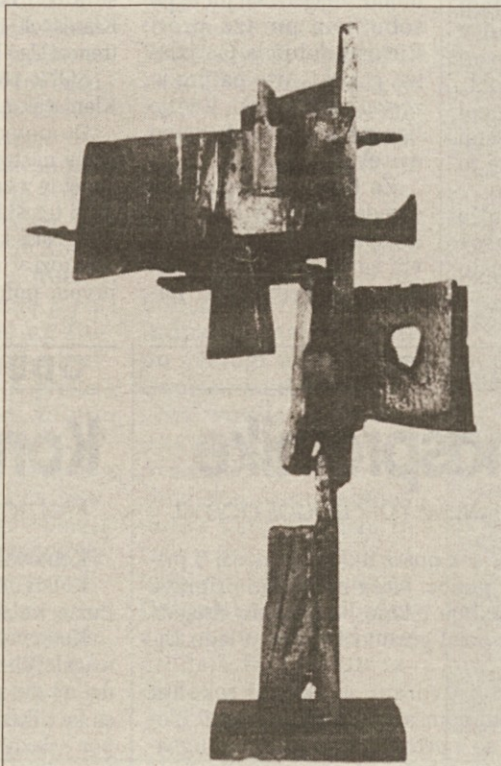
ČEDAD

Obcinska izpostava - Borgo di Ponte: do 6. maja je odprta razstava Milosa Volarica.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): na ogled so dela slikarja Maria Della Ricca.

Cerkev sv. Franciska: do 3. maja je na ogled razstava Arriga Poza »Arte da credere. Poz - cinquant'anni d'arte«.



Dora Bassi, 1975

TOLMEČ (Videm)

Palaca Frisacco: na ogled je razstava hrvaških naivcev. Urnik: 10.30-12.30, 17-19, zaprto ob torkih.

PORDENON

Galerija Sagittaria (Ul. Concordia 7): na ogled je razstava slik in skulptur Dore Bassi, Luciana Ceschie in Nane Zavagna (na slikah).

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneški porcelan 18. stoletja«.

Galerija Contini (S. Marco 2765): na ogled so dela umetnika Irvinga Petlina.

Palaca Grassi: do 28. junija je na ogled razstava »Picasso 1917-1924«.

MILAN

Arheoloski muzej: do 17. maja bo odprta razstava »Il volto di Diocleziano«. Urnik: 9.30 - 17.30 (v ponedeljek zaprto).

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: na ogled je razstava slikarja Viktorja Birse, ob njegovem 90. rojstnem dnevu.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela: na ogled so tapiserije Silve Horvat.

Kosovelova knjižnica - pionirski oddelek: na ogled je razstava ilustracij Marjance Jemec-Božić.

Mala galerija: na ogled je razstava slik Ivana-Stojana Rutarja.

ŠTANJEL

Galerija Ljuzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti in kulturnozgodovinski oddelek. Do aprila 1999, bo na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: 8-14, ob nedeljah 13-17, ob sobotah zaprto.

KANAL OB SOČI

Galerija Rika Debenjaka: v osmih sobah cudovitega srednjeveškega kompleksa je do 14. maja na ogled retrospektivna razstava (1990-1998) Paola Cervija - Kervischerja. Urnik: tor. in sre. 9-12, pet. 15-18 ali po dogovoru na tel. 00386-65 - 51136.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Prešernova ulica 3): do 12. maja je na ogled razstava Negovana Nemca - 1947-1987 10 let pozneje, ob 10-letnici umetnikove smrti. Urnik ogleda: od torka do petka 10-12, 14-17, ob sobotah in nedeljah 15-18.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije; do 2. junija je na ogled razstava Zivka I. Marusića.

Mala galerija Moderne galerije: do 31. maja razstavlja Duba Sambolec.

Galerija Dessa (Zidovska steza 4): razstavlja Ales Princić.

Galerija CD: do 10. maja je na ogled razstava Luigija Spazzapana.

Narodni muzej Slovenije: do 7. junija je odprta razstava dr. Janez Bleiweis in njegov cas. Muzej je odprt vsak dan, razen ponedeljka med 10. in 18. uro, ob četrkih do 20. ure.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Koroski napevi:** Ansambel «4 J»
20.30 **TV DNEVNIK**
20.50 **TV Mozaik (ponovitev)**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 Gospodarstvo
10.00 Film: Trono nero (pust., ZDA '53, r. B. Haskin, i. Burt Lancaster)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna oddaja: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Zlocin v samostanu (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Aktualni odd.: Na vrtu odd. Verdemattina, 14.40 Cara Giovanna (vodita Giovanna Milella)
15.50 Mladinski variete: Solletico (vodita Mauro Serio in Elisabetta Ferracini), vmes risanke Aladdin, in nan. Zorro, 17.00 Mladinski dnevnik
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Primaditutto
18.45 Variete: Colorado (vodita Carlo Conti)
19.30 Vreme, dnevnik, sport
20.40 Aktualno: Il fatto (vodita Enzo Biagi)
20.50 Film: Schindler's List (dram., ZDA '93, r. S. Spielberg, i. L. Neeson, Ben Kingsley)
0.15 Dnevnik
0.25 Aktualna odd.: Posebnosti Tg1 - 50 let Izraela
0.10 Zapisnik, horoskop, vremenska napoved
0.15 Rai educational kultura: Tempo, 1.40 Filozofija
1.45 Sottovoce - Potihoma

RAI 2

6.45 Pregled družbenega tiska
7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
9.15 Aktualno: Jaz pišem, ti pišeš (vodita D. Maraini)
9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Racconti di vita
11.00 Tg2 Medicina 33, 11.15 dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri (vodita Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00 Aktualno: Ci vediamo in TV (vodita Paolo Lmiti), vmes (16.15) dnevnik
16.30 Aktualno: Kronika v živo
17.15 18.10 Dnevnik in vreme, 18.20 Sport
18.40 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile Nan.: Marshall
19.05 Rubrika o lotu
20.00 Vecerni dnevnik
20.40 Nan.: E.R. (i. G. Clooney, A. Edwards, M. Bello)
22.40 Aktualno: La nostra storia - Naša zgodovina
23.30 Dnevnik
0.05 Aktualno: V parlamentu, vreme, sport
0.35 Glasba: Jazz

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Film: L' amaro sapore del potere (dram., '64)
10.30 Glasba: Vprašaj, kdo so bili Beatles, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.40 Articolo 1, 14.55 Tgr Leonardo, 15.05 Fratelli d' Italia
15.35 Sport:golf, kolesarstvo
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.25 Vremenska napoved
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
19.55 Aktualno: Regioneitalia, 20.10 Report, 20.30 Blob
20.50 Film: Ore 10: calma piatta - Dead Calm (thriller, Avstral. '88, i. N. Kidman, S. Neill, B. Zane)
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualno: Film vero
0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 Aroma de Café
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.30 Sei forte papà, 10.30 Febbre d' amore
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče
13.30 Dnevnik Tg 4
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: Processo alla città (dram., It. '52, r. L. Zampa, i. A. Nazzari)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodita I. Zanocchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: Scuola di ladri 2 (kom., It. '87, i. P. Villaggio, M. Boldi)
22.40 Film: Miranda (kom., It. '85, i. Serena Grandi)
0.40 Pregled tiska
1.00 Film: La Mandragola (kom., It. '65, i. P. Leroy)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji Tg5
8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
12.00 Nan.: Ciao, dottore! (i. Ulrich Reinthaler)
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful
14.15 Aktualno: Uomini e donne - Moski in zenske (vodita Maria De Filippi)
15.40 Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute
16.15 Nan.: Stefanie - Sama proti vsem (i. Claudia Schmutzer, H. Alex)
17.15 Aktualna oddaja: Verissimo na licu mesta (vodita Marco Liorni)
17.45 Aktualno: Verissimo
18.35 Kviz: Tira & Molla (vodita Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)
21.00 Nan.: Amico mio (i. Massimo Dapporto, Desirée Nosbush, M. A. Monti)
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Nočni dnevnik
1.30 Aktualno: Laboratorio 5
3.30 Nan.: Hill Street

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.20 Nan.: Supercar
10.20 Film: Champagne in paradiso (kom., It. '83, i. Al Bano, R. Power)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti (vodita Paolo Liguri)
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.30 Risanke
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodita Alessia Marcuzzi)
15.30 Nan.: A scuola con filosofia
16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Sinbad (i. Zen Gesner)
18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio
19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 19.30 La tata (i. Juliet Mills, R. Long)
20.00 Variete: Sarabanda
20.40 Aktualna odd.: Moby Dick
23.15 Aktualno: Ospedale in diretta
0.00 Odprti studio
0.05 Sport studio

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
16.30 odgovori
17.00 Il supplemento
18.00 Cape Rebel
20.00 Cittadino in diretta... con
20.35 Laff Movie
22.40 Verdi in-forma
23.30 Umetnost in kultura

MONTECARLO

12.25 19.25, 22.40, 1.05 Dnevnik, 19.15 Sport
13.05 Aktualno: Soldi soldi
14.00 Film: L' imprendibile signor 880 (kom., ZDA '50, i. Burt Lancaster)
16.00 Variete: Tappeto volante
18.00 Variete: Zap zap TV
19.00 Glasba: Forte fortissima
20.45 Nogomet: Brazilijska - Argentina (prijateljska)
0.10 Film: Una vacanza bestiale (kom., It. '80)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
7.55 Napovedniki
8.00 Pčitniški program: Cepetavček, 8.35 Male sive celice, 9.20 nad.: Oaza
9.45 TV prodaja
10.15 Tedenski izbor: Boj za obstanek (VB, 1. del), 11.10 dok. serija: Bettyjino potovanje (3.)
11.40 Homo turisticus
12.05 Nad.: Moj prijatelj Arnold (r. B. Jurjasevic, i. Blaz Novak, 3. del)
12.30 Nan.: Fina gospa (VB, 3.)
13.00 Poročila, vreme, sport
13.15 Zgodbe iz šoljke
13.45 Tedenski izbor: Ob svetovnem dnevu plesa - Vecna baletna donacija, 90 let P. Mlakarja, 14.45 Baletni film: Ples carovnic (Slov. '55, B. Arnic-P. Mlakar), 15.35 Osmi dan
16.20 Oddaja o slovenski vojski: Pripravljeni
16.50 Obvestila
17.00 Obzornik, vreme, sport
17.10 Po Sloveniji
17.25 Oglasi
17.30 Tedi, oddaja za mularijo
18.15 Oglasi
18.20 Resnična resničnost
18.35 Znanje je ključ
19.10 Risanka
19.20 Oglasi
19.30 Dnevnik, vreme, sport
20.00 Oglasi
20.05 Nad.: Vrtnec roz (zadnji del)
21.05 Tednik
21.55 Oglasi
22.00 Odmevi, vreme, kultura
22.40 Sport
22.50 Dokumentarna oddaja: Nikaragva (VB)
23.45 Resnična resničnost
0.35 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 14.00 Videostrani
14.05 Spoznajmo jih: Gostja, Mirjam Dovecar
15.00 Videostrani
16.00 Danes na Primorskem
16.05 Nad.: Sosedje, 16.35 Videostrani
17.30 Kmetijska oddaja
18.30 Pr. za otroke: V mojem kosku je pa mavrica
20.00 Dnevnik, vreme
20.20 Obiskali smo: Ajdovščina
22.30 Dober večer, gospod predsednik: Borut Pahor
23.15 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.50 - 0.25 Teletekst
10.05 Vremenska panorama
11.00 Napovedniki
11.05 Tedenska izbor. Nan.: Iz dobrega gnezda (Nemčija, 11. epizoda)
12.00 Oddaja o modi in vizualni pop kulturi: Trend
12.55 Pop festival Baden Baden
14.45 Svet poroča
15.15 Euronews
15.50 TV prodaja
16.20 Film: Deklica z zlatimi hlačami (Sp. 1991, r. Vincente Aranda, i. Victoria Abril, Lantaro Murua, Hilda Vera)
18.00 Oglasi
18.05 Nanizanka: Saint Tropez (Francija, 2. epizoda)
19.00 TV igrice: Kolo sreče
19.30 Videoring
20.00 Koncert Victory
20.50 Oglasi
20.55 Film: Hamlet (VB 1948, r.-i. Laurence Olivier, Basil Sydney, Jean Simmons, Peter Cushing)
23.25 Oglasi
23.30 Pop festival Baden Baden
0.20 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews
15.30 Kosarka: Slov. prvenstvo, play off finale, 1. tekma
17.00 Aktualna tema: Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku: Prijatelji ostanimo prijatelji - Narodno zabavna glasbena oddaja - Postojna
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik
19.25 Otroška oddaja: Ecchecimanca
20.00 Četrtekova sportna oddaja
20.30 Film: Fania (ZDA, r. D. Mann, i. V. Redgrave)
21.50 TV dnevnik - Vsedanes, vreme
22.05 Dokumentarna oddaja
22.30 Program v slovenskem jeziku: TV Poper - Kabaretno satirična oddaja

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljičica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi - Skrito cvetje rožmarina; 9.15 Odprta knjiga: Balerina, balerina (M. Sosič, umetniško branje Alda Sosič, 9. del); 9.40 Z odprtimi očmi v naravo; 10.10 Koncert s slov. izvajalci; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Primorska poje: Tržaški oktet; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Kulturne diagonale; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladí val; 17.00 Kulturna kronika, nato Mi in glasba: APZ T. Tomšič; 18.00 Dosje: Iz dežele višehim mreznic; 18.30 Glasbeni predah; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov. ; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar;

9.45 Kako do dela; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00-22.00 Večerni pr. z Markom Vuksanovičem; 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica gira intorno; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Il muro del suono; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zr-

calo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Poppevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasbene novosti; 13.45 Gost izbira glasbo; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.15 Poppevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva, šport, vreme; 22.40 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriža; 13.30 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Izvirniki in priredbe; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo je obsežno ciklonsko območje. Frontalni val se prek Italije blizu Sloveniji. V visinah doteka k nam od jugozahoda razmeroma vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.55 in zatone ob 20.10. Dolžina dneva 14.15.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 9.21 in zatone ob 0.36.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 14,3 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na počutje in razpoloženje vremensko občutljivih ljudi vplivalo obremenilno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.40 najnižje -50 cm, ob 13.20 najvišje 24 cm, ob 18.31 najnižje -8 cm, ob 0.16 najvišje 32.

Jutri: ob 7.23 najnižje -42 cm, ob 14.28 najvišje 18 cm, ob 19.20 najnižje 1 cm, ob 0.44 najvišje 22. cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	14	2000 m.....	0
1000 m.....	8	2500 m	-2
1500 m.....	3	2864 m	-4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



V vzhodni Sloveniji bo večina sončno, drugod spremenljivo oblačno z rahlimi padavinami. Ob morju bo pihal jugo, drugod jugozahodni veter. SOSEDNJE POKRAJINE: Spremenljivo do pretežno oblačno bo, v krajih zahodno od nas bodo občasne padavine, delno kot plohe.

JUTRI



V petek in soboto bo se nestalno vreme. Predvsem v zahodni polovici Slovenije bodo občasno se krajevne padavine, delno plohe.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

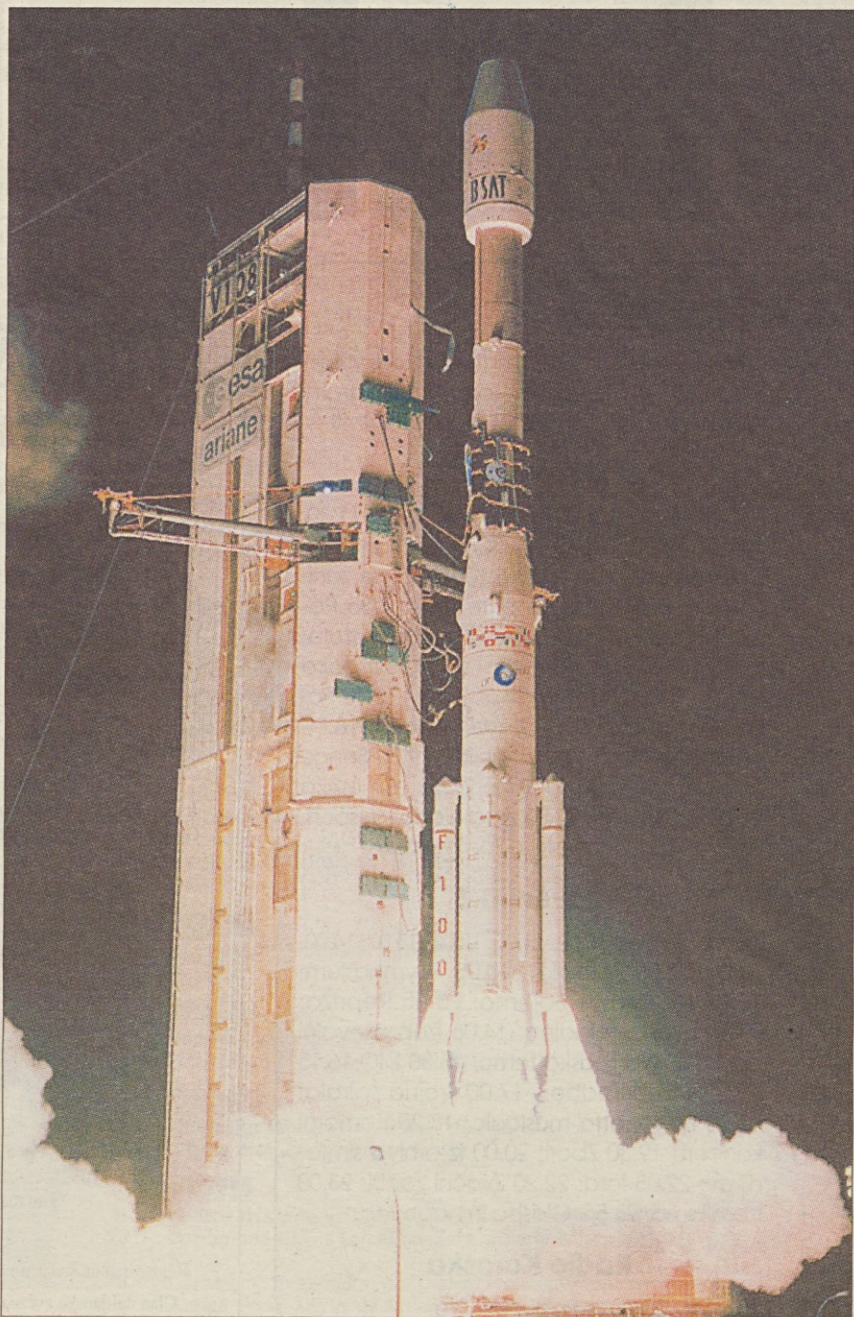
Arianne uspešno utirila prvi satelit s črne celine

KOUROU (FRANOSKA GVAJANA) - Včeraj zjutraj ob 0.53 po srednjeevropskem času so v Gvajanskem vesoljskem centru (CSG) v Južni Ameriki izstrelili 108. evropsko nosilno raketo vrste ariane. Ariane 44P je 21 minut po izstrelitvi v orbito prehoda na geostacionarno tirnico utirila prvi egiptovski in hkrati prvi afriški umetni satelit Nilesat 101, pet minut kasneje pa še japonski satelit BSat 1b.

Nilesat 101 ima maso 1.840 kg in je vreden 158 milijonov dolarjev. V geostacionarni orbiti bo za vrsto afriških in azijskih držav od Maroka do Perzijskega zaliva prenašal televizijske programe. Satelit je izdelala britansko-francoska družba Matra Marconi Space.

BSat 1b ima maso 1.230 kg in je stal 130 milijonov dolarjev. V geostacionarni tirnici bo približno 10 milijonov japonskih gospodinjstev oskrboval s televizijskimi programi. Satelit je izdelala kalifornijska družba Hughes Space & Communications. Gre za 12. japonski satelit utirjen z raketo ariane.

Včerašnja izstrelitev ariane, četrta od 12 načrtovanih za leto, je bila 36. uspešna zaporedna izstrelitev ariane doslej. (STA)



Konferenca SE o mladih v politiki

BUKARESTA - Ministri držav članic Sveta Evrope (SE), odgovorni za mlade, ki se v Bukaresti udeležujejo pete konference evropskih ministrov za mladino, se strinjajo, da bi morale vlade razmisliti o znižanju starostne meje za volilce in kandidate na volitvah na vseh ravneh, da bi tako zmanjšali narasčajočo politično apatijo med mladimi. Skupaj s predstavniki mladinskih organizacij so sprejeli paket ukrepov, s katerimi naj bi se spopadli z marginalizacijo mladih v politiki in družbi nasploh.

S Sveta Evrope so sporočili, da so na konferenci udeleženci preučili razloge za izključitev mladih med 15. in 25. letom starosti iz družbe, med katerimi so brezposelnost, nasilje ter uporaba drog. Mladi prav

tako nimajo ustreznih možnosti za izobraževanje ter ustrezno nastanitev, se ugotavlja konferenca.

Ukrepi, s katerimi naj bi pripomogli k vključevanju mladih v družbo, vključujejo porabo sredstev za manj privilegirane, izobrazbo za »demokracijo državljanstvo«, ki bo vključevalo usposabljanje mladih politikov, spodbujanje mladih za skupinsko delo v različnih združenjih, priznavanje pomena neformalne izobrazbe, zagotavljanje dostopa do novih informacijskih tehnologij za mlade, organizacija rednih razprav v nacionalnih parlamentih ter v parlamentarni skupščini SE, namenjenih mladim, nadaljnja podpora skladu Interrail ter spodbujanje prostovoljnega dela med mladimi. (STA)

Pomanjkanje žensk v znanosti

BRUSELJ - Medtem ko je v Evropski uniji med študenti medicine ali biologije 70 odstotkov žensk, odstotek pade pod 20 na področju fizike, matematike in se posebej inženirstva. Tako ugotavlja Evropska komisija, ki je v Bruslju gostila mednarodno konferenco o vlogi žensk v znanosti, na kateri je sodelovalo približno 300 znanstvenic. Komisija opozarja na pomanjkanje žensk v znanstvenih poklicih. Čeprav njihovo število med študijem na določenih področjih dosega visoko raven, statistični podatki kažejo, da le petina žensk s tovrstno izobrazbo kariero nadaljuje v znanosti, medtem ko delez pri moških dosega 38-odstotno raven.

Konferenca, ki jo je komisija pripravila v sodelovanju z Evropskim parlamentom, je bila namenjena izmenjavi izkušenj med znanstvenicami in analizi razmer v Evropi. Znanstvenice so razpravljale tudi o dvigovanju interesa med ženskami za znanstvene poklice ter o spodbujanju enakih možnosti med spoloma na tem področju. (STA)

Usoden poskus na Severnem polu

MOSKVA - Andrea Rozkov, član reševalne skupine ruskega ministrstva za izredne razmere in izkušen potapljač, alpinist in fotograf, je umrl pri poskusu, da postane prvi človek, ki bi se potopil na Severnem polu. Rozkov se je z manjšo skupino odpravil na Severni pol, da bi preizkusil potapljaško opremo, vendar se je med poskusom očitno nekaj zapletlo, saj so ga njegovi tovariši iz vode potegnili mrtvega. (STA/Hina)